Technical Catalogue
PNOZelog-Range

pilz
more than automation
safe automation

System configuration manual
PNOZelog compact safety relays

August 2003 edition

Safe Automation from Pilz

Pilz, the company

Pilz offers more than automation technology –Pilz offers safe automation and for years has been a competent, reliable partner for its customers in the most varied of industries. Today, as technology leader, and system/solution supplier, Pilz is one of the key brands within automation technology worldwide.

Customer orientation

At Pilz, real proximity to customers is evident at all levels, in all areas, and is experienced through individual consultation, total flexibility and reliable service.

Innovations

As leaders in innovation, we continually monitor, expand and improve our complete range of products and services, in consultation with our customers.

Overall solutions

We tailor our range of products and services to meet our customers' requirements. As well as individual components, Pilz can also supply overall, individual and open systems, concepts and solutions.

Products for your safety

Pilz is one of the key manufacturers in the areas of control and monitoring technology, controlling and signalling, sensor technology, safe control technology, operating and monitoring and operator terminals. Thanks to our comprehensive product range we can supply both single products and individual overall solutions – always made to measure for your particular application requirement.

You can find more details about Pilz and our products and services on the Internet:

- www.pilz.com

Services

Individual solutions are a product of Pilz's comprehensive, innovative range of services. Specifically on the issue of safety we can offer:

- Safety advice
- Risk analysis
- Safety concepts
- Safety check
- Project management
- Delivery of complete systems

In conjunction with product training and seminars on current safety issues, you will receive every support with your safety requirements.

August 2003

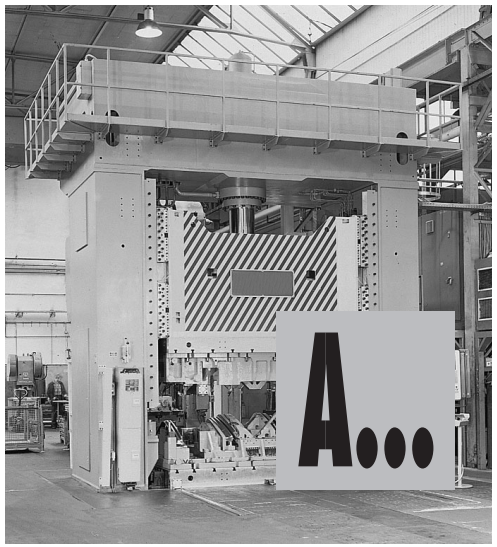
Exclusion of liability

Our technical catalogue for the PNOZelog has been compiled with great care. It contains information about our company and our PNOZelog products. All statements are made in accordance with the current status of technology and to the best of our knowledge and belief. However, we cannot except liability for the accuracy and entirety of the information provided, except in the case of gross negligence. In particular it should be noted that statements do not have the legal quality of assurances or assured properties. We are grateful for any feedback on the contents of this manual.

Contents

Contents	Page
Introduction	
Machinery directive	1-2
Risk analysis	1-3
Risk assessment und graph	1-6
Categories	1-7

Introduction
Machinery directive



Extract from:
Machine safety –On the basis of the European safety standards/Winfried Gräf

1. Machinery directive

This chapter is intended to shed light on the technical regulations included in the machinery directive and the corresponding European (EN) standards, designed to turn the European single market into a reality. According to the German safety equipment act (GSG), the introduction of the single European internal market on 1.1.93 meant that national standards and regulations of EU member states had to be harmonised. On account of the 9th ordinance of the GSGV, BGB1 Part I 5/93, all member states of the European Economic Area (EEA) are to accept the machinery directive as an internal market directive and adopt it, unamended, into their domestic law, so that plant and machinery regulations within the EEA can be unified. This means that a German DIN, an English BS or a French NF standard etc. is harmonised and converted into an EN standard, to be valid throughout Europe by law. As this can be a very prolonged process, draft copies of the standards are made available as prEN standards before they are ratified.
Where no EN or prEN standard is available, previous requirements for the design of machinery can be used for a transitional period.
The European standards for the machinery directive are subdivided into a hierarchy of A, B and C standards.

A standards:
Basic standards containing essential information on the design, strategy and operation of the European machinery directive standardisation.

B standards:
Group standards, subdivided into B1 and B2 standards. B1 standards detail the overriding safety aspects while B2 standards cover the actual safety devices.

C standards:
Product standards containing detailed requirements for specific machinery, with reference to the B standards.

Two institutions are responsible for drafting these standards, namely CEN for non-electrical standards and CENELEC for electrical standards.

Type A
- EN 292 Parts 1 and 2
  General principles for design
- EN 414
  Rules for the drafting and presentation of safety standards
- EN 1050
  Safety of machinery,
  Risk assessment

Type B1
- EN 294
  Safety distances to prevent danger zones being reached
- EN 349
  Minimum gaps to avoid crushing of parts of the body
- EN 954-1
  Safety-related parts of control systems
  General principles for design
- prEN 954-2
  Test, error lists
- EN 1037
  Prevention of unexpected start-up

Type B2
- EN 574
  Two-hand control devices
- EN 418
  E-STOP equipment (e.g. mushroom-headed stop buttons)
- EN 953
  Design of fixed and movable guards
- EN 1088
  Interlocking devices
- EN 60204
  Electrical equipment of machines
- EN 61496
  Electrosensitive protective equipment

Introduction
Risk analysis

Type C
- EN 691
  Woodworking machinery
- EN 201
  Injection moulding machines
- EN 422
  Blow moulding machines
- EN 415
  Packaging machines
- EN 692
  Mechanical presses
- EN 693
  Hydraulic presses
- EN 775
  Industrial robots

1.1 CE marking of machinery

According to EU directive 89/392/EEC, since 01.01.1995 it has been necessary to apply a CE mark not only on "complete machines" but also on "machines operating non-independently" and "interchangeable equipment". Since 01.01.1997, "individual safety components" have also required CE marking. This EU directive is binding for the whole internal market, i.e. including machinery that does not cross any international border. Even machinery made for a company's own use must carry the CE mark.

1.1.1 Recommended procedure

The following procedure is recommended for the approval of machinery within the EEA:

1. Check that the machine falls within the scope of the machinery directive
2. Check whether any additional directives that provide for CE marking need to be considered for this product; in this case you will need to check conformity to all the directives used
3. Classify the products under the terms of the machinery directive (machine, components, ...)
4. Check whether it is a "dangerous machine" as detailed in Annex IV; in this case you will need to contact an accredited body
5. Check which standards can be used to achieve the safety objectives
6. Carry out a hazard analysis
7. Generate the "Technical Documentation"
8. Design and build the machine in accordance with the hazard analysis and the "Technical Documentation"
9. Generate the declaration of conformity (Annex II A)
10. Affix the CE mark

1.1.2 Responsibility

The machinery directive is geared towards the machine manufacturer. Everyone involved in the design of the machine is therefore responsible for its safety. For safety, the hazard analysis represents an important link between the technologies and it should be carried out at or before the machine's design stage, in accordance with the directive.
The directive states: "The manufacturer is obliged to carry out a hazard analysis in order to determine all the hazards associated with the machine; the machine must then be designed and built in accordance with that analysis."
It is advisable and economical, therefore, for all designers to be informed about the requirements of the machinery directive.

2. Risk analysis

Designers should carry out a risk analysis in order to judge the regulations that need to be taken into account, and to what extent. Standard EN 292: "Safety of machinery. General principles for design", EN 1050: "Principles for risk assessment" and EN 954-1: "Safety-related parts of control systems" should be used for this purpose.

2.1 Risk limit

EN 1050, 11/96
The standard starts from the assumption that every machine constitutes a risk, that is to say, its risk without measurement and control safety measures. This risk is determined by assessing the machine before any safety components are employed. If the level of the risk is above the justifiable risk limit, measures must be taken to reduce the risk. These are the "measurement and control safety measures"; these should be used to reduce the actual residual risk to below the level of the justifiable risk limit.

- **Risk limit**
  This is the highest justifiable risk associated with a specific technical process or condition. In general, the risk limit cannot be quantified. It is normally defined indirectly on the basis of established technical principles.
- **Hazard**
  This is the condition in which the risk is greater than the risk limit.
- **Safety**
  This is the condition in which the risk is less than than the risk limit.
- **Residual risk**
  This is the risk that remains after all the risk reduction measures have been taken
- **Risk without safety measures**
  This is the risk involved when no risk reduction measures are taken on a machine.

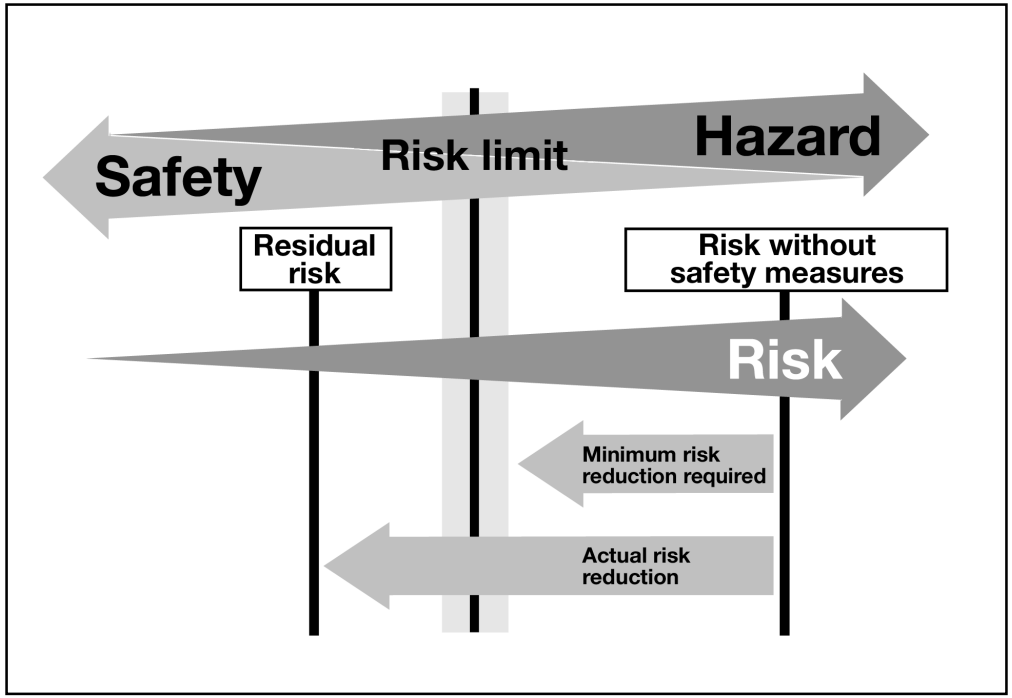
Introduction
Risk analysis

2.1.1 Risk assessment

Extracts from EN 1050, 11/96
The risk assessment of plant or machinery must include:
- The hazard, hazardous situation and events that could cause harm
- The foreseeable probability and severity of harm
- The complexity of the machine with regard to safety and
- The complexity of the interaction between man and machine during all operations, including foreseeable **misuse.**

2.1.2 Basic concept

EN 1050, 11/96 Section 4.1
Risk assessment is a series of logical steps to enable the hazards associated with machinery to be examined in a systematic way. Depending on the result, the risk assessment is followed by risk reduction in accordance with EN 292. Repeating this assessment results in an interactive process which is used to eliminate the hazard as far as possible and to implement safety measures.



The risk assessment includes:
- A risk analysis containing:
  a) determination of the machine's design (effective) limits (see EN 1050);
  b) hazard identification;
  c) risk estimation;
- and risk evaluation.

2.1.3 Information for risk assessment

EN 1050, 11/96 Section 4.2
The information for risk assessment and any qualitative and quantitative analysis shall include the following:
- The machine's design (effective) limits
- Safety requirements for the individual life phases of the machinery
- Design drawings and other means of establishing the nature of the machinery
- Type of energy supply
- Any accident and incident history (if available)
- Information about potential damage to health which can be attributed to operation of the machinery

This information shall be updated as the design develops and when modifications are required.

The absence of an accident history, a small number of accidents or low severity of accidents shall not be taken as an automatic presumption of a low risk.

Point 2.1.4 not shown.

2.1.5 Combination of elements of risk

EN 1050, 11/96 Section 7.2.1
The risk associated with a particular situation or technical process is derived from a combination of the following elements:
- Severity of harm
- Probability of occurrence of this harm, which is a function of:
  – the frequency and duration of the exposure of persons to the hazard
  – the probability of occurrence of a hazardous event and the technical and human possibilities to avoid or limit the harm

Introduction
Risk analysis

2.1.6 Elements of risk

Risk
related to the considered hazard

is a function of

Severity
of the possible harm for the considered hazard

and

Probability of occurrence of that harm in consideration of the

frequency and duration of exposure to the hazard

Possibility to avoid or limit the harm

Probability of occurrence of a hazardous event

Several methods have been developed for the systematic analysis of these elements of risk.
See EN 1050, 11/96 Annex B.

2.2 Harm

2.2.1 Severity

EN 1050, 11/96 Section 7.2.2
The degree of possible harm can be estimated by taking into account the following criteria:

- The nature of what is to be protected:
  a) persons
  b) property
  c) environment
- The severity of injuries or damage to health:
  a) slight, normally reversible
  b) serious, normally irreversible
  c) death
- The extent of harm, for each machine:
  a) one person affected
  b) several persons affected

2.2.2 Probability of occurrence of harm

EN 1050, 11/96 Section 7.2.3
The probability of harm occurring is the key factor. Experience shows that every conceivable unpleasant event can occur in reality. This rather general statement could be viewed as an exaggeration when referring to the design of a plant or machine. This is why the standard allows the frequency and duration of exposure to the hazard and the possibility of avoiding it to be included in the assessment. In certain circumstances this can result in optimum protection for personnel together with a reduction in costs.

2.2.3 Frequency and duration of exposure

EN 1050, 11/96 Section 7.2.3.1
Depending on the need to access the danger zone:

- The nature of access,
- The time spent in the danger zone and
- The number of people requiring access

must be assessed because they could increase the probability of an accident.

2.2.4 Probability of occurrence of a hazardous event

EN 1050, 11/96 Section 7.2.3.2
According to the standard, the probability of occurrence of a hazardous event can be derived from:

- The reliability of the technology used
- Other statistical data
- Accident history (if available)
- History of damage to health from similar plant or machinery
- Risk comparison, (see EN 1050, 11/96)

Note: The occurrence of a hazardous event can be of technical or human origin.

2.3 Harm to people

2.3.1 Persons exposed

EN 1050, 11/96 Section 7.3.1
Risk estimation shall take into account all persons exposed to the hazards (see EN 292-1 Section 3.21).

2.3.2 Type, frequency and duration of exposure

EN 1050, 11/96 Section 7.3.2
The estimation of the exposure to the hazard requires analysis of and shall account for all modes of operation of the machinery. In particular this affects the need for access during setting, teaching, process changeover or correction, cleaning, fault finding and maintenance (see EN 292-1, section 3.11).

Introduction
Risk assessment and graph

3. Risk assessment

EN 954 -1, prEN 954 -2
The European standards EN 954 -1, prEN 954 -2 define categories and requirements and describe characteristics of safety functions and design principles for safety-related parts of control systems. This includes programmable systems for all types of machinery and related protective devices. They apply to all safety-related parts of control systems, regardless of the type of energy used, (e.g. electrical, hydraulic, pneumatic, mechanical). However, they do not specify which safety functions and which categories shall be used in a particular case.
EN 954-1 and prEN 954-2 contain details of safety requirements and orientation aids for the design, construction, programming, operation, maintenance and repair of safety-related parts of control systems for machinery.
They also apply to all machinery applications for professional and non-professional use. Where appropriate, they can also apply to the safety-related parts of control systems used in other technical applications with similar hazards.
The categories used in the standards are designed to allow for component faults and to accept fault exclusion. (Fault exclusion means that a fault can be excluded if the chances of it arising are improbable.) In order to have objective and verifiable criteria, EN 954 publishes lists of potential component faults which need to be taken into account when evaluating safety-related parts of control systems. These lists of faults do not claim to be exhaustive and, if necessary, additional faults should also be considered.

In general, the following observations on faults should be borne in mind:
- Two independent, random faults shall not occur simultaneously
- Should a fault cause other components to fail, the first fault and all consequent faults shall be viewed as a single fault
- Systematic multiple faults shall be viewed as single faults

The following faults should be considered on electrical/electronic components:
- Short circuit or open circuit, e.g. short circuit to the protective conductor or to any bare conductive part, open circuit of any conductor
- Short circuit or open circuit in single components, e.g. position switches
- Non drop-out or non pick-up of electromagnetic components, e.g. contactors, relays, solenoid valves
- Non-starting or non-stopping of motors
- Mechanical blocking of moving elements, e.g. position switches
- Drift beyond the tolerance values for analogue components, e.g. resistors, capacitors
- Oscillation of unstable output signals in integrated, non-programmable components
- Loss of entire function or partial functions in the case of programmable components (worst case behaviour)

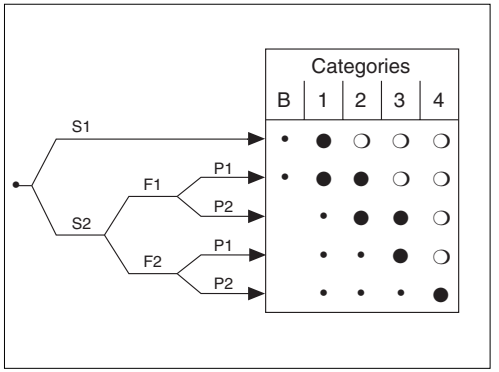
Note from the standards committee:

The categories are not intended to be used in any given order or in any given hierarchy in respect of safety requirements.

The risk assessment will indicate whether the total or partial loss of the safety function(s) arising from faults is acceptable. It is clear, therefore, that discussions over whether product XY should be category 2, 3 or 4 goes against the intentions of the standards committee and is not in the spirit of the standard. Most machines have a front and a back. The dangerous side is the front, because it is generally from there that the machine is assembled and operated. The back of the machine is less dangerous because it can usually be encased by metal plates and guard rails.

3.1 Risk graph

EN 954 -1, Annex B 12/96
This risk evaluation must be carried out separately for each application.
The graphic below may be helpful.



Starting point for risk estimation for the safety-related part of the control system

S Severity of injury
S1 Slight (normally) reversible) injury
S2 Serious (normally irreversible) injury, including death.
F- Frequency and/or exposure time to the hazard
F1 Seldom to quite often and/or the exposure time is short
F2 Frequent to continuous and/or the exposure time is long

Introduction
Categories

P- Possibility of avoiding the hazard
(generally related to the speed and frequency with which the hazardous part moves and to the distance from the hazardous part)
P1 Possible under specific conditions
P2 Scarcely possible

B, 1-4 Categories for safety-related parts of control systems
● Preferred category for reference points
● Possible categories which can require additional measures
○ Measures which can be over dimensioned for the relevant risk

The risk is a statement of probability that takes into account the anticipated frequency of a hazard occurring and the consequent severity of injury. Appropriate measures should be used to reduce the anticipated risk to the level of safety required for the application.

3.2 Overview of categories

The main point of this summary is to classify the safety requirements of control systems into five sensible categories, irrespective of the technology. These range from simple to complex requirements, such as single fault tolerance, redundancy, diversity and/or self-monitoring.

Cat.	Summary of requirements	System behaviour	Principles to achieve safety
B	Safety-related parts of control systems and/or their protective equipment, as well as their components, shall be designed, constructed, selected, assembled and combined in accordance with relevant standards, so that they can withstand the expected influence.	The occurrence of a fault can lead to the loss of the safety function	Mainly characterised by selection of components.
1	Requirements of B shall apply. Use of well-tried components and well-tried safety principles.	As for category B, but with greater safety-related reliability of the safety functions.	
2	Requirements of B and the use of well-tried safety principles shall apply. Safety function shall be checked at suitable intervals by the machine control system.	The occurrence of a fault can lead to the loss of the safety function between the checks. The loss of the safety function is detected by the check.	Mainly characterised by structure.
3	Requirements of B and the use of well-tried safety principles shall apply. Safety-related parts shall be designed so that: – a single fault in any of these parts does not lead to a loss of the safety function; and – whenever reasonably practicable, the single fault is detected.	When the single fault occurs, the safety function is always performed. Some but not all faults will be detected. Accumulation of undetected faults can lead to the loss of the safety function.	
4	Requirements of B and the use of well-tried safety principles shall apply. Safety-related parts shall be designed so that: – a single fault in the control system does not lead to a loss of the safety function; and – the single fault is detected at or before the next demand upon the safety function. If this is not possible, then an accumulation of faults shall not lead to a loss of the safety function.	When the faults occur the safety function is always performed. The faults will be detected in time to prevent the loss of the safety function.	Mainly characterised by structure.

Content	Page
PNOZelog-range	
Introduction PNOZelog-range	2.1-1
Definition of symbols	2.1-1
Definitions	2.1-2
Overview PNOZelog-range	2.2-1
Safety PNOZelog-range	2.3-1
Safety assessments	2.3-1
General safety requirements	2.3-1
Intended use	2.3-1
Applications in accordance with EN 954-1, Category 4	2.3-1
Safety distance	2.3-1
Description PNOZelog-range	2.4-1
Safety features	2.4-1
Operation	2.4-1
Functions	2.4-1
Operating modes	2.4-1
Installation PNOZelog-range	2.5-1
Commissioning PNOZelog-range	2.6-1
Requirements	2.6-1
Input devices for PNOZ e1p, PNOZ e1.1p , PNOZ e1vp, PNOZe5.11p, PNOZe5.13p	2.6-1
Input devices for PNOZ e2.1p and PNOZ e2.2p	2.6-1
Input devices for PNOZ e3.1p and PNOZ e3vp, PNOZ e5.13p	2.6-1
Input devices for PNOZ e4.1p and PNOZ e4vp	2.6-1
Logic connections PNOZelog-range	2.7-1
Examples of logic connections	2.7-2
Operation and fault diagnostics PNOZelog-range	2.8-1
Errors	2.8-1
Examples	2.8-2
Error codes	2.8-3
Technical details PNOZelog-range	2.9-1
Approvals	2.9-4
Accessories	2.9-4

pilz
more than automation
safe automation

Contents **Page**

pilz
more than automation
safe automation

Contents **Page**

pilz
more than automation
safe automation

Contents **Page**

PNOZelog-range

This system manual describes the units from the PNOZelog-range:

- PNOZ e1p
- PNOZ e1.1p
- PNOZ e1vp
- PNOZ e2.1p
- PNOZ e2.2p
- PNOZ e3.1p
- PNOZ e3vp
- PNOZ e4.1p
- PNOZ e4vp
- PNOZ e5.11p
- PNOZ e5.13p

The first part of the manual contains information relating to the whole product range. This is followed by descriptions of the specific units. The last chapter contains various application examples.

The manual is divided into the following chapters:

1 Introduction
The introduction is designed to familiarise you with the contents, structure and specific order of this manual.

2 Overview
This chapter provides information on the most important features of the product range and provides a brief overview of the application range.

3 Safety
This chapter **must be read** as it contains important information on safety regulations.

4 Description of the PNOZelog-range
The description contains information about the functions that are identical on all units.

5 Installing the units
This chapter describes how to install the units.

6 Commissioning
This chapter contains important guidance on wiring the units.

7 Logic connections on the units
This chapter describes how the units can be linked together logically. Real circuit diagrams can be found in the chapter entitled “Application examples”.

8 Operation and fault diagnostics
This chapter describes how the unit reacts during operation and how faults are displayed.

9 Technical details of the PNOZelog-range
This chapter contains the technical details relevant for all units in the PNOZelog-range.

10 Unit-specific descriptions
These descriptions refer exclusively to the specific features for the unit, such as intended use, description, parameter settings and wiring of individual units.

11 Application examples
This chapter is a collection of application examples.

Definition of symbols

Information in this manual that is of particular importance can be identified as follows:

DANGER!
This warning must be heeded! It warns of a **hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death** and indicates preventive measures that can be taken.

WARNING!
This warning must be heeded! It warns of a **hazardous situation that could lead to serious injury and death** and indicates preventive measures that can be taken.

CAUTION!
This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.

NOTICE
This describes a situation in which the unit(s) could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken.

INFORMATION
This gives advice on applications and provides information on special features, as well as highlighting areas within the text that are of particular importance.

PNOZelog-range

Definitions

AND connection: Connects two or more units. Start-up can only occur when all the start-up conditions are met.

Auxiliary output: Non-safety-related output using semiconductor technology.

Danger zone: Zone within or around machinery in which a person is exposed to risk of injury or damage to health.

Delay-on de-energisation when the safety function is triggered: After a safety function is triggered at a device input, the period that elapses before the safety outputs carry a low signal.
On units which contain the letter "v" in their name, it is possible to set the delay-on de-energisation period.

Delay on energisation: See "Switch-on delay"

Detection of shorts across contacts: Detection of a short circuit between the connection leads of two adjacent contacts (S12/S22).

Diagnostic function: Signal data from the PNOZelog which is stored at auxiliary output Y32, ready for download to the PLC, when Y32 has been switched to a diagnostic output.

Earth fault detection: Detection of a live connection between an external conductor, or conventionally insulated neutral conductor, and earth or earthed components, as the result of an error.

Feedback loop: Circuit for monitoring externally connected contactors or relays via a PNOZelog. The N/C contacts are used to check whether the relays or contactors have assumed their safe condition before they are re-operated.

OR connection: Connects two or more units. Start-up occurs when at least one of the start-up conditions is met.

Positive-guided contacts: Contacts which are mechanically connected in such a way that N/C and N/O contacts can never be closed at the same time.

PSS: The Pilz PSS-range comprises modular and compact programmable safety systems for use in plant and machinery safety circuits.

Reaction time: See "Delay-on de-energisation when the safety function is triggered"

Redundancy: The application of more than one identical element, in order to ensure that if one element malfunctions, a second element is available to guarantee that the function is maintained.

Reset button actuation time (min): Period for which a reset button must be operated and then released to trigger a successful start.

Safety output: Safe output using semiconductor technology

Switch-on delay at S35/S36: After a signal is supplied to S35/S36, the period that elapses before the safety outputs change state.

Switch-on delay autom. reset:
After supply voltage is applied or the safety function is released, the period that elapses before the safety outputs change state.

Switch-on delay man. reset:
After the reset button has been operated, the period that elapses before the safety outputs change state.

Switch-on delay (on initial start after U_B is applied): After supply voltage is applied, the period that elapses before the unit is ready for operation.

Test pulse output: When wired appropriately, specific pulses are applied to the inputs via the test pulse outputs. This enables the detection of shorts across contacts.

Test pulses: Pulse signals specifically generated by the safety relay.

PNOZelog-range

Unlike conventional PNOZ units, units in the PNOZelog product range are predominantly electronic in structure. The safety and auxiliary outputs use semiconductor technology, which means they require no maintenance and are wear-free. For this reason, the PNOZelog-range is also suitable for applications with frequent operations or cyclical functions.

The electronic structure makes the units flexible. Parameters on a unit can be set to suit a number of application areas. The parameters are set through the wiring (e.g. jumpers). With the correct circuitry it is possible to achieve categories 2, 3 and 4 in accordance with EN 954-1.

Units in the PNOZelog-range can be linked directly via the outputs and via special inputs, which enable a logic AND-OR connection between the units.

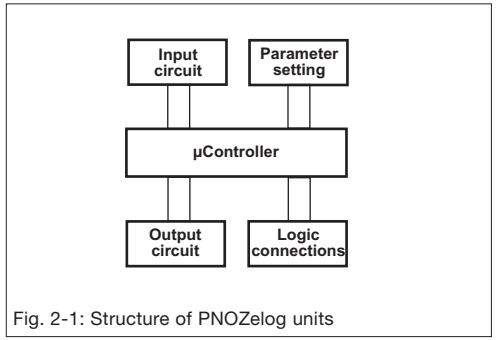


Fig. 2-1: Structure of PNOZelog units

PNOZelog-range

Safety assessments

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive. The units as individual components guarantee functional safety, but not the safety of the entire application. You should therefore define the safety requirements for the plant as a whole, and also define how these will be implemented from a technical and organisational standpoint.

General safety requirements

Always ensure the following safety requirements are met:

- Only install and commission the unit if you are familiar with the information in the operating instructions or this system manual, as well as the relevant regulations concerning health and safety at work and accident prevention.
- Only use the unit for the purpose for which it is intended and comply with both the general and specific technical details.
- Transport, storage and operating conditions should all conform to EN 60068-2-6, 01/00 (see general technical details).
- Sufficient fuse protection must be provided on all capacitive and inductive loads.
- Do **not** open the housing or make any unauthorised modifications.

You must observe the warning notes given in other parts of this manual. These are highlighted visually through the use of symbols.

NOTICE
Failure to keep to these safety regulations will render the warranty invalid.

Intended use

The intended use depends on the unit and is therefore explained in the chapter with the unit-specific descriptions.

Applications in accordance with EN 954-1, Category 4

Two loads may be connected to each safety output on a PNOZelog unit, even on Category 4 applications. Requirement: exclusion of shorts across contacts and external power sources (e.g. install in a control cabinet).

Safety distance

The following information is absolutely essential when using safety devices involved in area or access guarding:
When the safety device is triggered, there is a delay before the machine comes to a standstill:
The distance between the safety device and the nearest danger zone must be large enough for the hazardous movement to come to a standstill before the operator can reach the danger zone. All access directions must be taken into account.
According to EN 999, "Approach speed of parts of the body for the positioning of safety devices", this minimum distance is calculated using the following formula:

S = K x T + C

S = Minimum distance between the danger zone and the detection point, detection level or protected field;
K = Approach speed of the body or parts of the body (depends on the detection capability);
T = System's overall stopping performance:
Machine's overrun time
+reaction time of the safety device
+reaction time of the safety relays
(release time/response time when safety function is triggered)
C = Additional distance in millimetres, based on intrusion towards the danger zone prior to actuation of the safety device:
(depends on the detection capability) (resolution), type and position of the safety device))

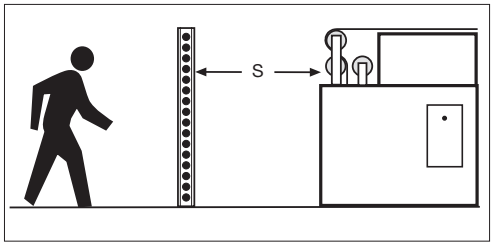
Example:
A machine has an overrun time of 500 ms. The danger zone is protected by a light guard with a reaction time of 20 ms and a detection capability of 30 mm.
A PNOZe1.1p is used as the safety relay (release time 35 ms).

Calculating the safety distance between the machine and the outer edge of the safety mat:

Approach speed:	2000 mm/s
Machine's overrun time:	500 ms
Reaction time of safety device:	20 ms
Reaction time of safety relay:	35 ms
Detection capability:	d = 30 mm

S ≥ 2000 mm/s (0.5 s + 0.02 s + 0.035 s) + 128

Safety distance ≥ 1.238 m



PNOZelog-range

Safety features

The relay meets the following safety requirements:
- The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety function remains effective in the case of a component failure.
- A disconnection test periodically checks the safety outputs, irrespective of the status of the outputs
- The unit has an electronic fuse.

Operation

Each unit has one or more specific basic functions, such as E-STOP monitoring, safety gate monitoring. The units react the same, irrespective of these basic functions: If the start-up condition of the specific basic function is met, there will be a high signal at the output "Out1" (see Fig. 4-1).
The output "Out1" is AND/OR-linked, depending on the wiring of the logic inputs S35 and S36 (not on the PNOZ e1p). The result of the logic operation can be found at safety outputs 14 and 24.
On units which contain the letter "v" in their name (e.g. PNOZ e1vp), the safety outputs can have delay-on de-energisation. The auxiliary output Y32 is always instantaneous.

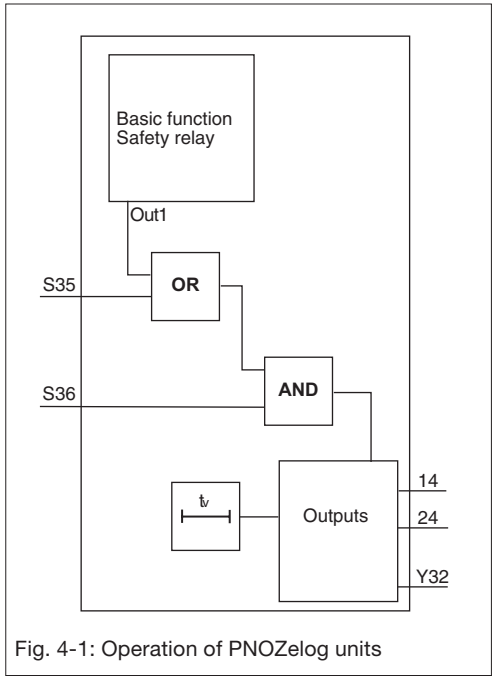


Fig. 4-1: Operation of PNOZelog units

Functions

- If there is a high signal (+24 VDC) at input **Y5** for at least 250 ms, output **Y32** will switch to the **diagnostic function**. It is controlled via a driver that is available as an accessory or that you can create yourself. If input **Y5** is open or low for more than 300 ms, **Y32** will operate as an auxiliary output.
- An **AND and an OR input** (not PNOZ e1p) enable several units to form a logic connection. The inputs have switch delays, which are added together with each unit that is linked.

Operating modes

The operating modes depend on the individual unit. Please refer to the unit-specific descriptions for details of which operating modes are available.

- **Single-channel operation**: Input wiring in accordance with EN 60204, no redundancy in the input circuit; earth faults in the input circuit are detected (prerequisite: power supply must meet the regulations for extra low voltages with safe separation).
- **Dual-channel operation**: Redundant input circuit; earth faults in the input circuit are detected (exception: two-hand control devices), with or without detection of shorts between the input contacts.
- **Automatic reset**: Unit is active as soon as the input circuit and feedback loop are closed.
- **Monitored reset**: Unit is not active until the reset button has been operated and then released. This eliminates the possibility of the reset button being overridden, triggering automatic activation.
- **Detection of shorts between contacts** is enabled by pulsing the input circuits. This operating mode is automatically detected on start-up.
- **Start-up test** prevents an automatic restart when voltage is removed and reapplied. The unit checks whether safety gates that are closed are opened and then closed again when supply voltage is applied.
- **Increase in the number of safety contacts available** by connecting a contact block (e.g. PZE 9P) or external contactors.
- **Two-hand operation:** The two-hand control device must be activated by operating two buttons simultaneously. If one or both of the buttons are released, the unit interrupts the control command to close the press. The closing movement can only be restarted when both buttons have returned to their start position (released) and are pressed again.

PNOZelog-range

A notch on the back of the unit makes it suitable for DIN rail attachment:

- Use the notch on the back of the unit to attach it to a DIN rail.
- Secure the unit on a vertical DIN rail (35 mm) using a retaining bracket or end angle.

The unit can be installed in any position.

CAUTION!
The safety relay should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
All units that are linked via the AND/OR inputs must be installed in the same control cabinet.

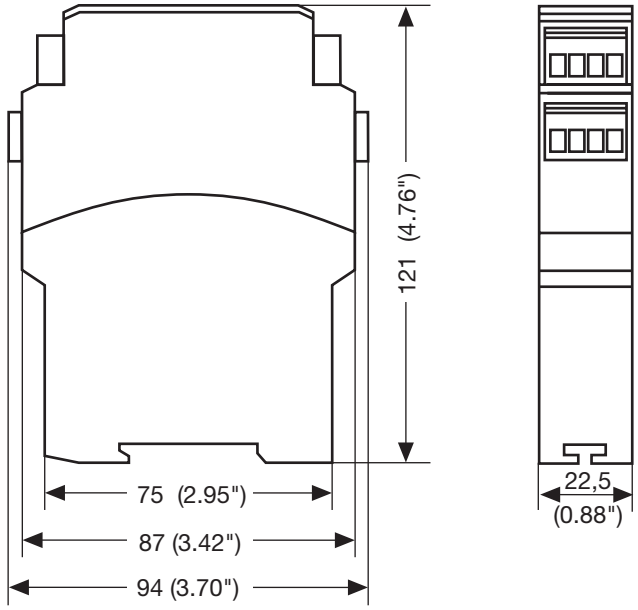


Fig. 5-1: Dimensions of the PNOZelog

pilz
more than automation
safe automation

PNOZelog-range

Requirements

Please note the following when preparing to commission the unit:

- The unit and the input circuits must always be supplied by a single power supply. The power supply must conform to the protective extra low voltage regulations (PELV) with safe isolation.
- Use copper wiring that can withstand temperatures of 60/75°C.
- Torque setting on the connection terminals (M3 slotted-head screws): 0.5...0.6 Nm.
  Calculating the max. cable runs I_{max} at the input, reset and feedback circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

  R_{lmax} = max. overall cable resistance (see technical details)
  R_l /km = cable resistance/km
- Cables that have to be laid outside the control cabinet must be protected from mechanical damage, e.g. by installing them in a conduit.
- Output 14, 24: at no-load, a capacitance of max. 2 nF can be driven.
- Safety outputs 14 and 24 should **exclusively** be used for safe applications. The safety outputs must **not** be connected to PLC inputs.
- Output Y32 is an auxiliary output, e.g. for communication with a PLC or text display.
- Safety outputs 14 and 24 may not be connected to PSS inputs (with the exception of the units PNOZ e4.1p and PNOZ e4vp).
- Sufficient fuse protection should be used when driving capacitive or inductive loads.
- Only contactors with positive-guided contacts should be used for safety functions.

When commissioning and during operation, please note the following:
The safety outputs are constantly checked via test pulses. This may generate a humming noise on the connected contactors, which does not affect the function (contactors are not damaged, contacts remain closed). The test pulses also mean that, when measured with a multimeter, the voltage at the safety outputs is less than 24 VDC.

Input devices for PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp, PNOZ e5.11p, PNOZ e5.13p

When selecting input devices, you must comply with the technical details of the input circuits on the PNOZelog units. To help you in your selection, Pilz has performed application tests with a number of input devices. The following input devices have passed the application test:

- Light barriers:
  - SICK FGS
  - SICK C4000
  - Honeywell MEYLAN
  - CEDES Safe 4
  - OMRON F3SN-A
- Limit switches:
  - Schmersal AZ 16-02
  - Guardmaster ferrocode
  - Euchner NP1-628AS
  - Euchner CES-A-C5E-01 (only when operating without detection of shorts across contacts)
  - Euchner CES-A-C5E-01 (only with test pulse wiring)
  - Euchner NM11KB

Please note:

- Euchner proximity switch operated with detection of shorts across contacts: Distance PNOZelog - Euchner proximity switch: max. 1 km

The following may **not** be used:

- Light barriers:
  - STI Minisafe 4600
- Limit switches:
  - Euchner CES-A-C5E-01 with pulse signals

The following is generally valid: Input devices with mechanical contacts (relays) can be used in operating modes with or without detection of shorts across contacts, provided you comply with the technical details provided by the manufacturer. It is not always possible to use input devices with semiconductor outputs when operating with detection of shorts across contacts.

Self-testing light barriers
Self-testing light barriers are only permitted as input devices if the PNOZelog is operated without detection of shorts across contacts.

Input devices for PNOZ e2.1p and PNOZ e2.2p

Only two-hand buttons may be connected to the two-hand control devices. Please note that the devices are designed for different contacts:

- PNOZ e2.1p: Two-hand buttons with one N/C and one N/O contact
- PNOZ e2.2p: Two hand buttons each with one N/O contact

Input devices for PNOZ e3.1p, PNOZ e3vp, PNOZ e5.13p

Permitted input devices are:

- Pilz safety sensors PSEN 2.x
- Position switch with N/C / N/O combination

Input devices for PNOZ e4.1p and PNOZ e4vp
Only Mayser type SM/BK safety mats that operate according to a 4-wire technology principle (without monitoring resistor) may be used.

PNOZelog-range

When using safety mats, please note the following:

- Where there are several safety mats, these should only be connected in series.
- It is essential to note the information given in Annex B.4 of EN 1760-1, regarding the installation of safety mats
- If you are using a safety mat system with reset function, the reset must occur outside the danger zone, but with a view into the danger zone.
- The function of the safety system must be tested at regular intervals.

PNOZelog-range

Units in the PNOZelog product range can be linked logically via special AND/OR inputs. One exception is the PNOZ e1p. This does not have any special logic inputs, but can be linked to other units via the safety outputs (from Version 3.0). From Version 3, safety outputs from the PNOZmulti can also be AND/OR connected with PNOZelog units.

INFORMATION
The logic inputs exclusively recognise signals from the safety outputs on PNOZelog units and on PNOZmulti units (from Version 3). These have a special pulse code which the logic inputs check.

Please note the following when linking several units:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked to the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units (Example 1).
- Up to 50 safety inputs from PNOZelog units can be connected to safety outputs with no load.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked PNOZelog units must be connected to the same supply voltage.
- The AND/OR inputs have switch delays, which are added together with each unit that is linked (Example 3).
- All units that are linked via the AND/OR inputs and their connection leads must be installed in the same control cabinet.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits.

Muting function
The OR input can be used for the muting function. In doing so the safety device is knowingly suspended. Depending on the application area (see relevant C standard), this suspended status must be displayed via a lamp. This lamp must either be redundant in design or must be monitored for short circuit and open circuit.

PNOZelog-range

Examples of logic connections

In all the application examples, 2 loads may also be connected to the safety outputs.

- Example 1:
  Prerequisite: All units must be in the same control cabinet.
  A load is connected to the safety output on Unit 1. An additional 4 PNOZelog units are also connected to this output via the AND input.

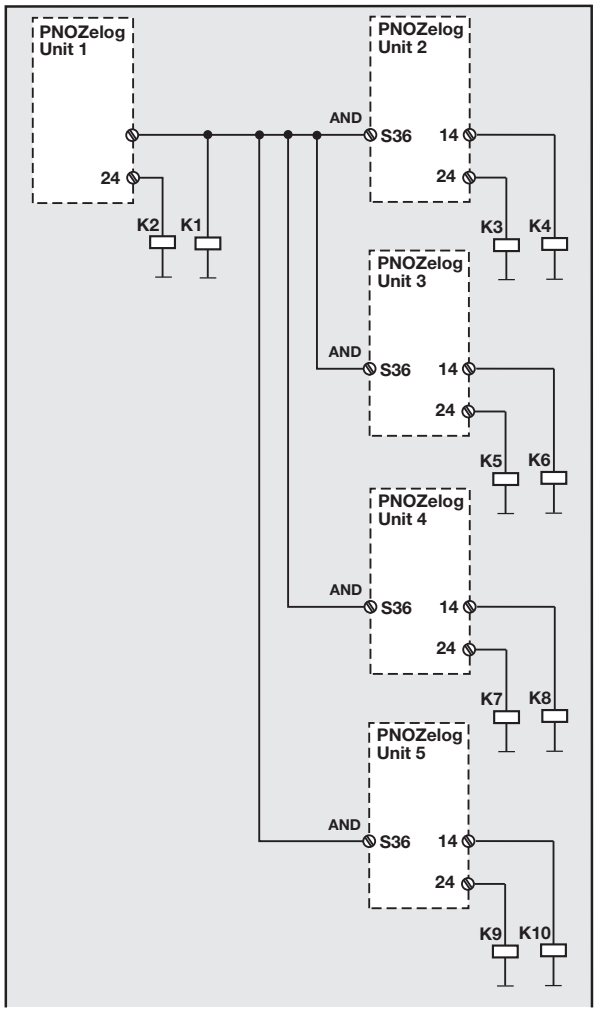


Fig. 7-1: Max. one load and 4 PNOZelog units at an output

PNOZelog-range

- Example 2:
  Prerequisites:
  All units must be in the same control cabinet. The possibility of a short circuit between +24 VDC and a safety output must be eliminated!
  Two PNOZelog units are AND-linked. As both units are in the same control cabinet, loads may also be connected to the logic connection line (Fig. 7-2).

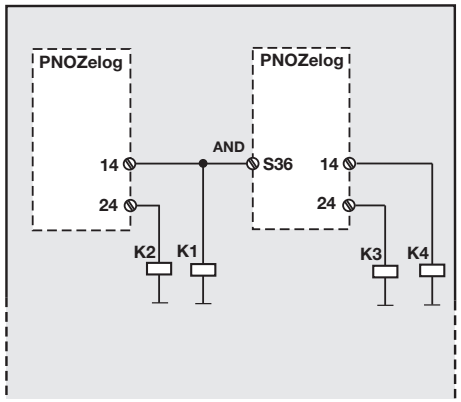


Fig. 7-2: Logic connection with additional loads in one control cabinet

- Example 3:
  Prerequisite:
  All units must be in the same control cabinet.
  Unit 3 is AND-linked to Unit 2, Unit 2 is AND-linked to Unit 1. If outputs 24 and 14 on Unit 1 switch from a high to a low signal, the signal from output 14 on Unit 2 will also switch from high to low via AND input S36. In turn this will switch off the AND input on Unit 3 (Fig. 7-3).
  The units' delay times are added together via the logic AND connection.

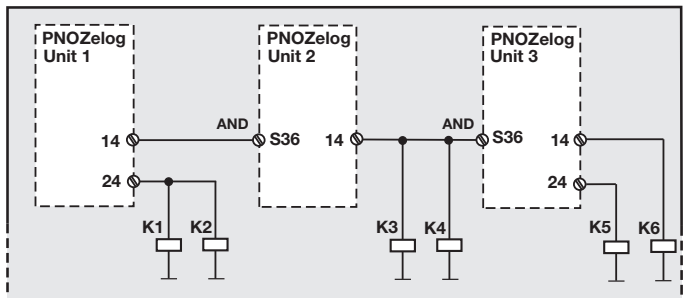


Fig. 7-3: Logic AND connection with 2 PNOZelog units

PNOZelog-range

- Example 4:
  Prerequisite: All units must be in the same control cabinet.
  The logic connection line between Unit 1 and Unit 2 contains the contacts of the external contactors from Unit 4. This means that Unit 4 and Unit 1 can set the outputs on Unit 2 and Unit 3 to low (Fig. 7-4).

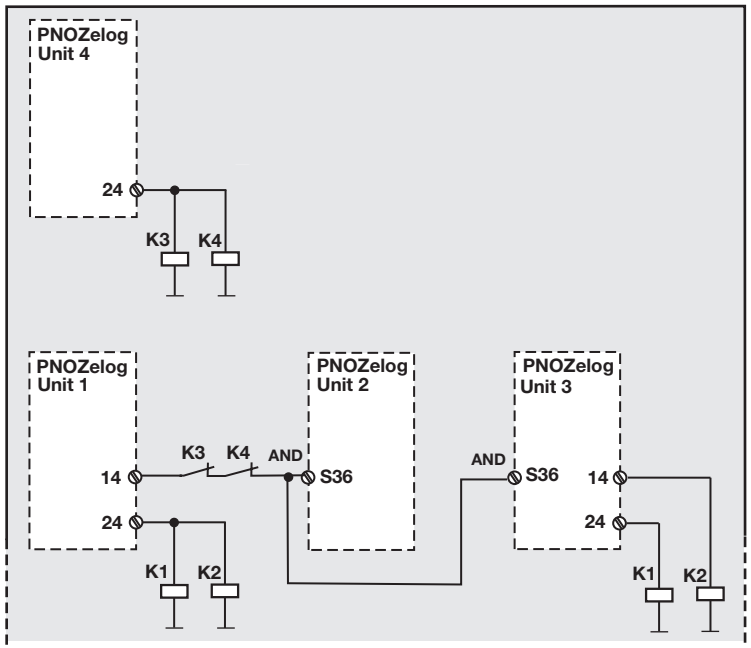


Fig. 7-4: External contacts in the logic connection line, all elements in one control cabinet

PNOZelog-range

- Example 5:
  Prerequisite: All units must be in the same control cabinet.
  Unit 1 and Unit 2 are OR-linked. If the output from Unit 2 has a low signal, Unit 1 alone will control the status of the outputs on Unit 3. If Unit 2 sends a high signal to the OR input of Unit 3, a high signal will be present at the outputs of Unit 3, irrespective of the status of its input circuit.

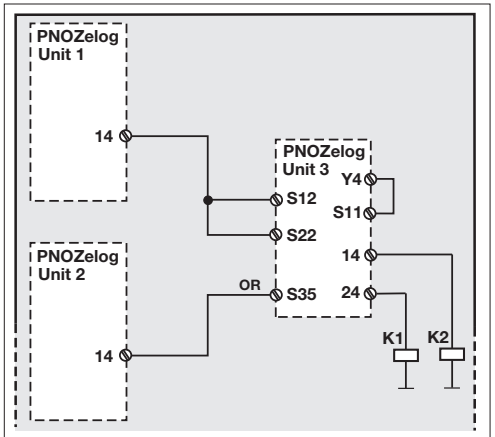


Fig. 7-5: Logic input can shut down outputs

PNOZelog-range

PNOZelog-range

During operation, 3 LEDs indicate the units' operating status and the fault conditions. The unit is ready for operation when:

- The "POWER" LED lights up

and

- The LEDs "CH.1" and "CH.2" are both lit (high signal at the safety outputs)

or

- The LEDs "CH.1" and "CH.2" are both out (low signal at the safety outputs).

LED CH.1 is assigned to safety output 14, LED CH.2 to safety output 24.

INFORMATION
Supply interruptions lasting longer than 20 ms are detected as an error. The LEDs indicate an error and the safety outputs carry a low signal. The plant or machinery driven via the safety outputs will be shut down. The unit can only be restarted by switching the supply voltage off and then on again.

Errors

Fault conditions are indicated by flashing the LEDs. Some errors are displayed through periodic flashing (see Table 8-1); with other errors it is possible to establish an error code through the number of flashes.
These errors are always indicated by three short flashes at LED CH.1 or CH.2. After a longer pause, the LED will then flash at one second intervals. The number of LED flashes corresponds to a digit in the error code. The error code can consist of up to 4 digits. The digits are separated by a longer period without flashing. The entire sequence is constantly repeated.

The error code can also be read into a PLC via the diagnostic output. In this case the error code will appear as a hexadecimal sequence. The process of reading and transferring data to a PLC is described in the PLC Drivers manual.

INFORMATION
Leading zeros are not transmitted.
Error code 0: 16 flashes

LED	Error	Remedy
LEDs unlit	Supply voltage is missing, too low, wrongly connected	Apply supply voltage: A1 - +24 VDC and A2 - 0 VDC Permitted voltage range: 19.2 ... 30 VDC
POWER flashing	1.) Unknown operating mode, initialisation phase, start not executed 2.) Two-hand control unit: Feedback loop open	1.) Depending on operating mode: Press reset button or perform start-up test. 2.) Close feedback loop
CH.1 and CH.2 flash simultaneously at regular intervals (PNOZ e1p only)	Error in the wiring of input circuit S11, S12, S21, S22	Rectify wiring error, restart unit
CH.1 and CH.2 flash alternately	1.) Feedback loop open on start-up 2.) Only one channel of the input circuit is open or is partially operated	1.) Close feedback loop, open input circuit, start unit again 2.) Open both input circuit channels
PNOZ e2.1p, PNOZ e2.2p: LED "CH.1" or "CH.2" flashes briefly (50 ms on, 250 ms off)	Simultaneity conditions not met	Release two-hand pushbuttons and press again.
PNOZ e2.1p, PNOZ e2.2p: LEDs "CH.1" and "CH.2" flash briefly (50 ms on, 250 ms off)	One button is defective	Change the button
CH.1 or CH.2 flashes a code	Error coding, see Table 8-3	See Table 8-3

Table 8-1: Display of fault conditions

Number of flashes	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Decimal error code	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	0

Table 8-2: Relationship between number of flashes and decimal error code

PNOZelog-range

Examples

Error code 1, 3:
LED CH.1 or CH.2 flashes
- 3 times, briefly
- Pause
- Once for one second
- Pause
- 3 times for one second each

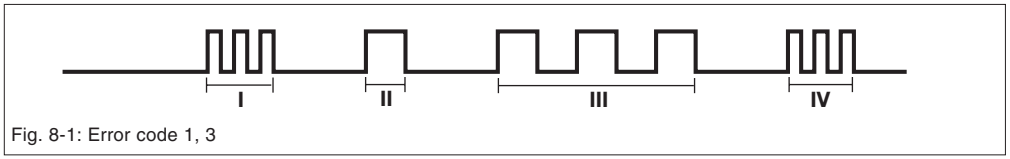


Fig. 8-1: Error code 1, 3

Error code 1:
LED CH.1 or CH.2 flashes
- 3 times, briefly
- Pause
- Once for one second

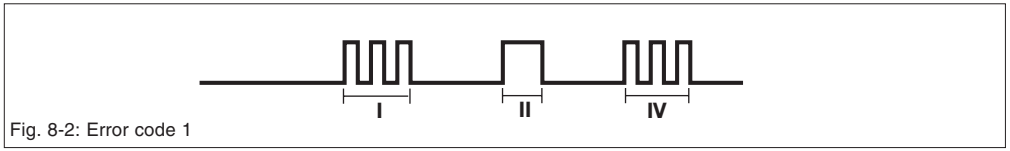


Fig. 8-2: Error code 1

Error code 1, 0:
LED CH.1 or CH.2 flashes
- 3 times, briefly
- Pause
- Once for one second
- Pause
- 16 times for one second each

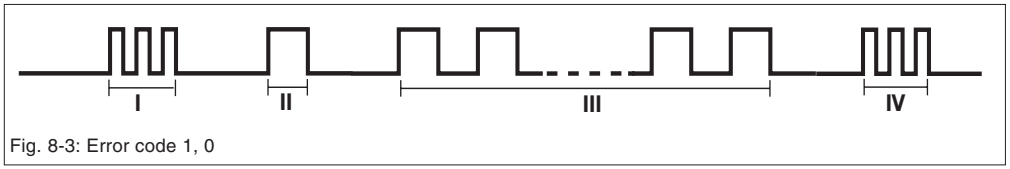


Fig. 8-3: Error code 1, 0

The key to the error code is described overleaf in Table 8-3.

I Code for error message
II Code for 1st digit
III Code for 2nd digit
IV Code for error message repeated

PNOZelog-range

Error codes

Decimal error code	Number of flashes	Description	Remedy
1 2	3x short - 1x long - 3x short 3x short - 2x long - 3x short	Faulty wiring, short circuit	Rectify wiring error at terminals S34, S11-S14, S21-S24, Y6 or Y4
3	3x short - 3x long - 3x short	Operating mode changed during operation	Rectify wiring error at terminal Y4
4 ... 9	3x short - 4x long - 3x short ... 3x short - 9x long - 3x short	In the initialisation phase, short circuit between the safety outputs and +24 VDC	Rectify wiring error at terminals 14, 24
10 ... 1, 0 1, 1 1, 9 10, 1 14, 5	3x short - 10x long - 3x short ... 3x short - 1x long - 16x long - 3x short 3x short - 1x long - 1x long - 3x short 3x short - 1x long - 9x long - 3x short 3x short - 10x long - 1x long - 3x short 3x short - 14x long - 5x long - 3x short	During operation, short circuit between the safety outputs and +24 VDC	Rectify wiring error at terminals 14, 24
1, 2 1, 3 1, 12 1, 13	3x short - 1x long - 2x long - 3x short 3x short - 1x long - 3x long - 3x short 3x short - 1x long - 12x long - 3x short 3x short - 1x long - 13x long - 3x short	During operation, short circuit between the safety outputs and 0 VDC or U_B<19.2 VDC	Rectify wiring error at terminals 14, 24; Keep within the supply voltage range of 19.2 ... 30 VDC
1, 4	3x short - 1x long - 4x long - 3x short	Operating mode changed during operation	Check wiring at terminals S23, Y6 or Y7
1, 5	3x short - 1x long - 5x long - 3x short	Unexpected status at S36	Check wiring at terminal S36
1, 6 1, 7	3x short - 1x long - 6x long - 3x short 3x short - 1x long - 7x long - 3x short	Wiring of operating mode “with detection of shorts across contacts” faulty	Rectify wiring error at terminal S12, S22 or S24
1, 8 1, 11	3x short - 1x long - 8x long - 3x short 3x short - 1x long - 11x long - 3x short	Feedback loop open	Close feedback loop at terminal Y6 and Y7
1, 10	3x short - 1x long - 10x long - 3x short	Open circuit	Check the safety mat wiring
5, 10	3x short - 5x long - 10x long - 3x short	U_B<19.2 VDC	Keep within the supply voltage range of 19.2 ... 30 VDC
8, 1	3x short - 8x long - 1x long - 3x short	Invalid operating mode	Rectify wiring error at terminal S34, Y4, Y6 or Y7

Table 8-3: Error code, part 1

PNOZelog-range

Decimal error code	Number of flashes	Description	Remedy
8, 2 8, 3 14, 13	3x short - 8x long - 2x long - 3x short 3x short - 8x long - 3x long - 3x short 3x short - 14x long - 13x long - 3x short	Supply interrupted, possibly caused by a short to earth	Rectify wiring error at terminal A1 or check supply voltage
2, 0, 0 2, 0, 1	3x short - 2x long - 16x long - 16x long - 3x short 3x short - 2x long - 16x long - 1x long - 3x short	U_B<19.2 VDC	Keep within the supply voltage range of 19.2 ... 30 VDC
2, 0, 2	3x short - 2x long - 16x long - 2x long - 3x short	In the initialisation phase, short circuit between the safety outputs and +24 VDC	Rectify wiring error at terminals 14, 24
2, 0, 3	3x short - 2x long - 16x long - 3x long - 3x short	U_B < 19.2 VDC	Keep within the supply voltage range of 19.2 ... 30 VDC

Table 8-3: Error code, part 2

pilz
more than automation
safe automation

PNOZelog-range

	PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp	PNOZ e2.1p, PNOZ e2.2p	PNOZ e3.1p, PNOZ e3vp	PNOZ e4.1p, PNOZe 4vp	PNOZ e5.11p, PNOZ e5.13p
Supply voltage	24 VDC	24 VDC	24 VDC	24 VDC	24 VDC
Voltage tolerance	80...125%	80...125%	80...125%	80...125%	80...125%
Power consumption at U_B without load	2 W	2 W	2 W	2 W	2 W
Residual ripple U_B	DC: 20%	DC: 20%	DC: 20%	DC: 20%	DC: 20%
Switching capability					
2 outputs under load	$U_B \leq 26.5$ V: 2.0 A/50W $U_B > 26.5$ V: 1.5 A/40W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.0 A/50W $U_B > 26.5$ V: 1.5 A/40W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.0 A/50W $U_B > 26.5$ V: 1.5 A/40W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.0 A/50W $U_B > 26.5$ V: 1.5 A/40W	$U_B \leq 26.5$ V: 1.5 A/40W $U_B > 26.5$ V: 1 A/25W
1 output under load	$U_B \leq 26.5$ V: 2.7 A/70W $U_B > 26.5$ V: 2.2 A/50W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.7 A/70W $U_B > 26.5$ V: 2.2 A/50W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.7 A/70W $U_B > 26.5$ V: 2.2 A/50W	$U_B \leq 26.5$ V: 2.7 A/70W $U_B > 26.5$ V: 2.2 A/50W	$U_B \leq 26.5$ V: 2 A/50W $U_B > 26.5$ V: 1.5 A/40W
Voltage and current at					
Input circuit, reset circuit,					
Feedback loop	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC
Auxiliary output, test pulse outputs	24 V/0.5 A DC	24 V/0.5 A DC	24 V/0.5 A DC	24 V/0.5 A DC	24 V/0.5 A DC
AND/OR inputs	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC	24 V/5 mA DC
Supply interruption before de-energisation	≤ 20 ms	≤ 20 ms	≤ 20 ms	≤ 20 ms	≤ 20 ms
Delay-on energisation					
Monitored reset	max. 260 ms, typ.180 ms	max. 260 ms, typ.180 ms	max. 260 ms, typ.180 ms		max. 260 ms, typ.120 ms
Automatic reset	max. 180 ms, typ.100 ms	max. 180 ms, typ.100 ms	max. 180 ms, typ.100 ms	max. 210 ms, typ.50 ms	max. 210 ms, typ.60 ms
Manual reset				max. 260 ms, typ.30 ms	
Delay-on de-energisation (= reaction time at e4 * p) when safety function is triggered and at S35/S36					
Instantaneous safety outputs	e1vp, e1.1p: 35 ms e1p:40 ms	40 ms	35 ms	40 ms	35 ms
Delayed safety outputs					
(e * vp 10)	0/0.15/0.5/1/2/3/5/7/10 s		0/0.15/0.5/1/2/3/5/7/10 s	0/0,15/0,5/1/2/3/5/7/10 s	
(e * vp 300)	0/15/25/50/100/150/200/250/300 s		0/15/25/50/100/150/200/250/300 s		
Accuracy	+/- 10% + max. 40ms		+/- 10% + max. 35ms	+/- 10% + max. 40ms	
Repetition accuracy	+/-5%		+/-5%	+/-5%	
Simultaneity input circuits	∞	0.5 s -10%	∞		∞
Switch-on delay (at the first reset after applying U_B)	3 s	3 s	3 s	3 s	3 s

pilz
more than automation
safe automation

PNOZelog-range

	PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZe1vp	PNOZ e2.1p, PNOZ e2.2p	PNOZ e3.1p, PNOZe3vp	PNOZ e4.1p, PNOZe4vp	PNOZ e5.11p, PNOZe5.13p
Switch-on delay at S35/S36	Max. 200 ms , typ. 120 ms	max. 200 ms , typ. 120 ms	max. 200 ms , typ. 120 ms	max. 210 ms , typ. 60 ms	max. 210 ms , typ. 60 ms
Min. reset button actuation time					
closed/open	100 ms/100 ms	100 ms/100 ms	100 ms/100 ms	100 ms/0ms	100 ms/100 ms
Airgap creepage	DIN VDE 0110-1, 04/97	DIN VDE 0110-1, 04/97	DIN VDE 0110-1, 04/97	DIN VDE 0110-1, 04/97	DIN VDE 0110-1, 04/97
Climatic suitability	EN 60068-2-78, 10/01	EN 60068-2-78, 10/01	EN 60068-2-78, 10/01	EN 60068-2-78, 10/01	EN 60068-2-78, 10/01
EMC	EN 60947-5-1, 11/97	EN 60947-5-1, 01/00	EN 60947-5-2, 08/99	EN 1760-1, 08/97	EN 60947-5-1, 11/97
Vibration in accordance with	EN 60068-2-6, 04/95	EN 60068-2-6, 04/95	EN 60068-2-6, 04/95	EN 60068-2-6, 04/95	EN 60068-2-6, 04/95
Frequency	10 ... 55 Hz	10 ... 55 Hz	10 ... 55 Hz	10 ... 55 Hz	10 ... 55 Hz
Amplitude	0.35 mm	0.35 mm	0.35 mm	0.35 mm	0.35 mm
Ambient temperature	-10 ... + 55 °C	-10 ... + 55 °C	-10 ... + 55 °C	+5 ... + 55 °C	-10 ... + 55 °C
Storage temperature	-25 ... + 70 °C	-25 ... + 70 °C	-25 ... + 70 °C	-25 ... + 70 °C	-25 ... + 70 °C
Protection type					
Mounting (e.g. control cabinet)	IP54	IP54	IP54	IP54	IP54
Housing	IP40	IP40	IP40	IP40	IP40
Terminals	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
Max. overall cable resistance R_{lmax}					
Input, reset and feedback circuit					
s/channel: detects shorts across contacts	1 kOhm		1 kOhm		
s/ch. w/o detection of shorts across contacts	1 kOhm		1 kOhm		1 kOhm
d/channel: detects shorts across contacts	2 kOhm	2 kOhm	2 kOhm		
d/ch. w/o detection of shorts across contacts					2 kOhm
Reset and feedback circuit:					
d/channel: detects shorts across contacts				2 kOhm	
input circuit, safety mat clear				150 Ohm	
Max. safety mat resistance				150 Ohm	
Cross section of external conductors					
1 core flexible	0.25 ... 2.5 mm^2	0.25 ... 2.5 mm^2	0.25 ... 2.5 mm^2	0.25 ... 2.5 mm^2	0.25 ... 2.5 mm^2
2 core with the same cross section flexible					
with crimp connectors, no plastic sleeve	0.25 ... 1 mm^2	0.25 ... 1 mm^2	0.25 ... 1 mm^2	0.25 ... 1 mm^2	0.25 ... 1 mm^2
flexible without crimp connectors or with					
TWIN crimp connectors	0.25 ... 1.5 mm^2	0.25 ... 1.5 mm^2	0.25 ... 1.5 mm^2	0.25 ... 1.5 mm^2	0.25 ... 1.5 mm^2

PNOZelog-range

	PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZe1vp	PNOZ e2.1p, PNOZ e2.2p	PNOZ e3.1p, PNOZe3vp	PNOZ e4.1p, PNOZe4vp	PNOZ e5.1p, PNOZe5vp
Terminal bolt torque setting	0.5 ... 0.6 Nm	0.5 ... 0.6 Nm	0.5 ... 0.6 Nm	0.5 ... 0.6 Nm	0.5 ... 0.6 Nm
Housing material					
Front	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0
Housing	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0

PNOZelog-range

Approvals

Type		
PNOZ e1p	◆	◆
PNOZ e1.1p	◆	◆
PNOZ e1up	◆	◆
PNOZ e2.1p	◆	◆
PNOZ e2.2p	◆	◆
PNOZ e3.1p	◆	◆
PNOZ e3up	◆	◆
PNOZ e4.1p	◆	◆
PNOZ e4vp	◆	◆
PNOZ e5.11p	◆	◆
PNOZ e5.13p	◆	◆

Accessories

PLC drivers
Safety relays in the PNOZelog-range have a diagnostic interface for outputting diagnostic data to a PLC. The transmission of the diagnostic data is controlled by input Y5; the diagnostic data is issued at output Y32.
To read and evaluate the diagnostic data you will need to program a driver for the PLC.
Pilz supplies drivers for PLCs from various manufacturers. These are available on the "PLC Drivers" CD, under order number 874 130B.

Comparison of PNOZelog units

Common features were described in Chapters 2.2 ..2.9. Only the features specific to individual units are described here. Table 10-1 shows the differences between the units. The pages that follow provide information on intended use, wiring and unit-specific data for each individual

Function	Feedback loop	Detection of shorts across contacts	Delayed outputs	Logic inputs	Applications
PNOZ e1p	In series to reset circuit, monitored	With terminal Y4 and A1	No	No	E-STOP Safety gates Light barriers Scanners
PNOZ e1.1p	At terminal Y6, monitored	with Y4 and A1/S11, depending on the logic AND/OR connection	No	One AND and one OR input	
PNOZ e1vp	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	with Y4 and A1/S11, depending on the logic AND/OR connection	0, 1 or 2, depending on the AND/OR wiring and feedback loops	One AND and one OR input	
PNOZ e2.1p	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	Always with detection of shorts across contacts	No	One AND and one OR input	Two-hand buttons (N/C-N/O)
PNOZ e2.2p	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	Always with detection of shorts across contacts	No	One AND and one OR input	Two-hand buttons (N/O)
PNOZ e3.1p	At terminal Y6, monitored	With Y4 and A1/S11/ S23, depending on the logic AND/OR connection	No	One AND and one OR input	Position switch
PNOZ e3vp	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	With Y4 and A1/S11/ S23, depending on the logic AND/OR connection	0, 1 or 2, depending on the AND/OR wiring and feedback loops	One AND and one OR input	Position switch
PNOZ e4.1p	At terminal Y6, monitored	Always with detection of shorts across contacts	No	One AND and one OR input	Mayser SM/BK safety mat May be used to control a PSS
PNOZ e4vp	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	Always with detection of shorts across contacts	Output 24	One AND and one OR input	Mayser SM/BK safety mat May be used to control a PSS
PNOZ e5.11p	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	Always without detection of shorts across contacts	No	One AND input	E-STOP Safety gates Light barriers Scanners Position switch
PNOZ e5.13p	At terminal Y6 and/or Y7, monitored	Always without detection of shorts across contacts	No	One AND input	

Table 10-1: Differences between the PNOZelog units

PNOZ e1p

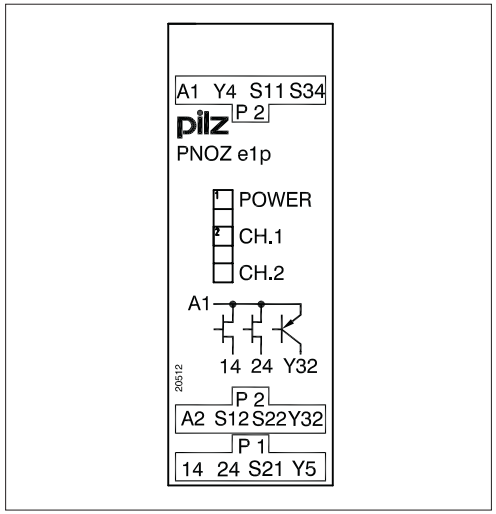
Intended use

The relay PNOZ e1p is used for the safety-related interruption of a safety circuit.
The unit is designed for use in:
- E-STOP equipment
- Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1, 11/98 and EN 60204-1, 12/97 (e.g. on movable guards)

Description

The basic functions of the PNOZ e1p are described in Chapter 2.4. Specific features are:
- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- Feedback loop can be connected in series to the reset circuit
- Application options for:
  - E-STOP buttons
  - Safety gate limit switches
  - Safety mats and safe edges made by Haake (N/C principle)
  - Proximity switch evaluation devices
  - Processing signals from output switching devices on safety mats (short circuit principle) or from output switching elements on light barriers
- Weight: 170 g

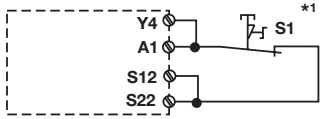
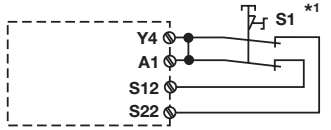
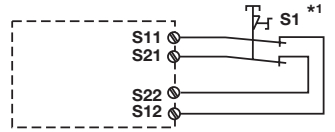
Terminal configuration



Wiring

Supply voltage:
- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C contact on the trigger element (e.g. E-STOP) must be connected to the input circuit. A short circuit in the input circuit may or may not be detected, depending on the wiring of Y4.
- The input circuit should be connected as described in the table

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Without detection of shorts across contacts		
With detection of shorts across contacts		

*1 "E-STOP" symbolises the N/C contact on the trigger element

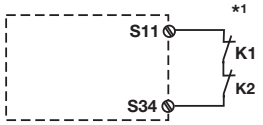
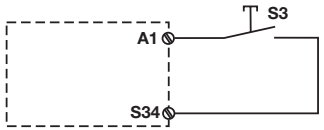
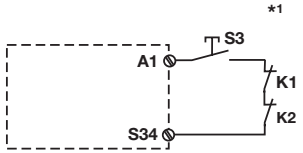
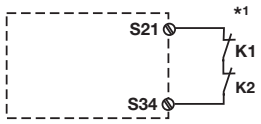
PNOZ e1p

Reset circuit:
The unit can be started automatically or manually with monitoring. With an automatic reset, an operating mode with start-up test can also be selected.

- The reset circuit should be connected as described in the table.

Feedback loop:
Contacts from external contactors can be connected in series to the reset circuit.

With automatic reset, the feedback loop contacts are checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing pulse (error code 1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Input circuit	Automatic reset		Monitored reset	
	without feedback loop	with feedback loop	without feedback loop	with feedback loop
E-STOP wiring				
Safety gate **without** start-up test				
Safety gate **with** start-up test				

*1 K1 and K2 symbolise the contacts of the external contactors

Pilz GmbH & Co. KG, Sichere Automation, Felix-Wankel-Straße 2, 73760 Ostfildern, Germany, Telephone: +49 711 3409-0, Telefax: + 49 711 3409-133, E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de

PNOZ e1.1p

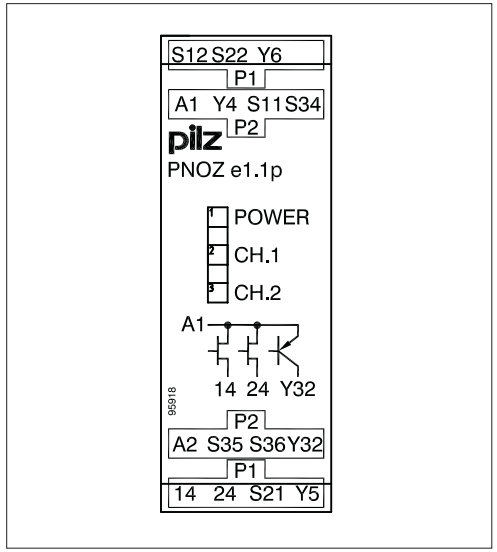
Intended use

The relay PNOZ e1.1p is used for the safety-related interruption of a safety circuit.
The unit is designed for use in:
- E-STOP equipment
- Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1, 11/98 and EN 60204-1, 12/97 (e.g. on movable guards)

Description

The basic functions of the PNOZ e1.1p are described in Chapter 2.4. Specific features are:
- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connection for feedback loop (monitored)
- Application options for:
  - E-STOP buttons
  - Safety gate limit switches
  - Safety mats and safe edges made by Haake (N/C principle)
  - Proximity switch evaluation devices
  - Processing signals from output switching devices on safety mats (short circuit principle) or from output switching elements on light barriers
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration

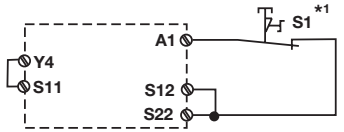
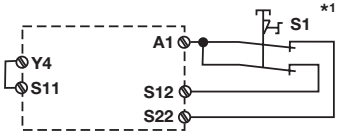
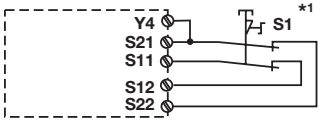


Wiring

Supply voltage:
- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C contact on the trigger element (e.g. E-STOP) must be connected to the input circuit. A short circuit in the input circuit may or may not be detected, depending on the wiring of Y4.
- The input circuit should be connected as described in the table.

The table describes how the input circuit is wired when the unit is used individually (without AND input). If units are linked together logically, Y4 must be wired as described in the section entitled "Logic inputs".

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Without detection of shorts across contacts		
With detection of shorts across contacts		

*1 "E-STOP" symbolises the N/C contact on the trigger element

PNOZ e1.1p

Reset circuit:
The unit can be started automatically or manually with monitoring. With an automatic reset, an operating mode with start-up test can also be selected.

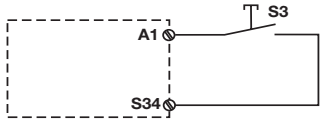
- The reset circuit should be connected as described in the table.

Feedback loop:
The unit has a separate feedback loop. Contacts from external contactors can be connected between Y6 and A1.

- Close the **feedback loop** by linking **Y6-A1** or by connecting contacts from external contactors between **Y6 and A1.**

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low.

Input circuit	Automatic reset	Monitored reset
E-STOP wiring		
Safety gate **without** start-up test		
Safety gate **with** start-up test		

The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Example:
Positive-guided contacts K1 and K2 on a 3-phase motor control the feedback loop (Fig. 10-1).

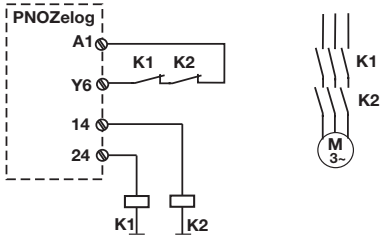


Fig. 10-1: Feedback loop with contacts from a motor

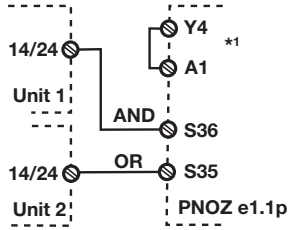
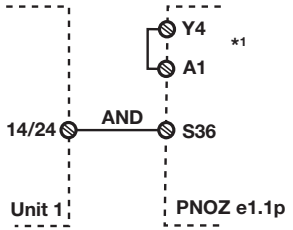
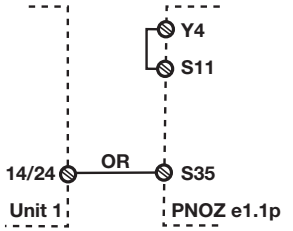
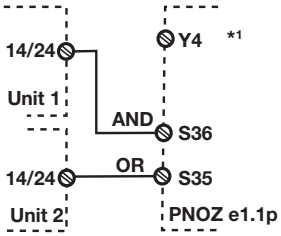
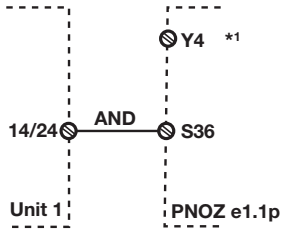
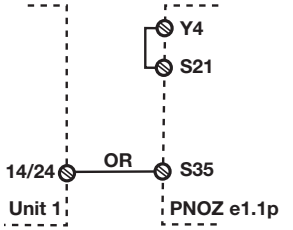
PNOZ e1.1p

Logic inputs

When linking several units, please note:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

Input circuit	AND/OR connection active	AND connection active	OR/No connection active
Without detection of shorts across contacts			
With detection of shorts across contacts			

*1 Where units are linked logically, Y4 must be wired as shown here (differs from the portrayal on the input circuit).

PNOZ e1vp

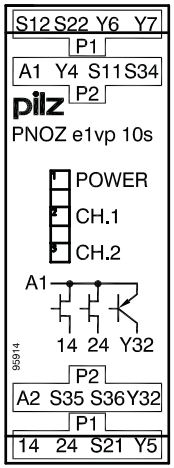
Intended use

The relay PNOZ e1vp is used for the safety-related interruption of a safety circuit.
The unit is designed for use in:
- E-STOP equipment
- Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1, 11/98 and EN 60204-1, 12/97 (e.g. on movable guards)

Description

The basic functions of the PNOZ e1vp are described in Chapter 2.4. Specific features are:
- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs, delay-on de-energisation can be selected
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Application options for:
  - E-STOP buttons
  - Safety gate limit switches
  - Safety mats and safe edges made by Haake (N/C principle)
  - Proximity switch evaluation devices
  - Processing signals from output switching devices on safety mats (short circuit principle) or from output switching elements on light barriers
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration

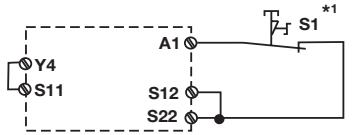
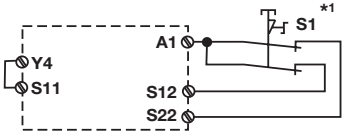
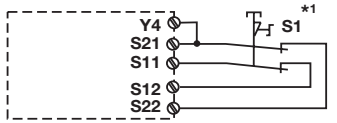


Wiring

Supply voltage:
- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C contact on the trigger element (e.g. E-STOP) must be connected to the input circuit. A short circuit in the input circuit may or may not be detected, depending on the wiring of Y4.
- The input circuit should be connected as described in the table.

The table describes how the input circuit is wired when the unit is used individually (without AND input). If units are linked together logically, Y4 must be wired as described in the section entitled "Logic inputs".

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Without detection of shorts across contacts		
With detection of shorts across contacts		

*1 "E-STOP" symbolises the N/C contact on the trigger element

PNOZ e1vp

Reset circuit:
The unit can be started automatically or manually with monitoring. Special wiring must be used for safety gate monitoring with start-up test.

- The reset circuit should be connected as described in the table.

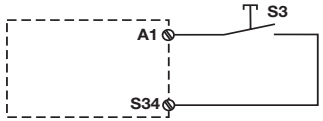
Delay-on de-energisation t_v :
Terminals **Y6** and **Y7** are used to connect the feedback loop and also to establish the delay-on de-energisation on the safety outputs. The signal for the delay time is connected to the contact on the feedback loop.

INFORMATION
Safety output 24 has **delay-on de-energisation**. If only the OR function is used, safety output **14** may also have delay-on de-energisation. The times are selectable.

Set delay-on de-energisation by connecting Y6 and Y7 to terminals A1, S11 and S21 in accordance with Table 10-2.

Examples:
PNOZ e1vp 10 with delay-on de-energisation of 1 s: connect Y6 to S11 and Y7 to A1.

PNOZ e1vp 300 with delay-on de-energisation of 250 s: connect Y6 to S21 and Y7 to S11.

Input circuit	Automatic reset	Monitored reset
E-STOP wiring		
Safety gate **without** start-up test		
Safety gate **with** start-up test		

Y6	A1	A1	A1	S11	S11	S11	S21	S21	S21
Y7	A1	S11	S21	A1	S11	S21	A1	S11	S21
tv [s] PNOZ e1vp 10	0	0.15	0.5	1	2	3	5	7	10
tv [s] PNOZ e1vp 300	0	15	25	50	100	150	200	250	300

Table 10-2: Setting delay-on de-energisation

PNOZ e1vp

Feedback loop:
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24:

- Safety output 14 (instantaneous):
  Connect the contacts from external contactors to Y6.
- Safety output 24 (delay-on de-energisation):
  Connect the contacts from external contactors to Y7.
- Both safety outputs delayed or both instantaneous:
  Connect the contacts from external contactors in series to Y6 or Y7.
- Feedback loop unconnected:
  If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, Y6 and Y7 must be connected to A1 or S11/S21, depending on the required delay time.

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low.

The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Examples

- Example 1:
  Both outputs are delayed (A1-S36 linked):
  PNOZ e1vp 10s: tv = 5 s
  PNOZ e1vp 300 S: tv = 200 s
  Feedback loop is connected to Y7. Only a logic OR connection is possible with this wiring.

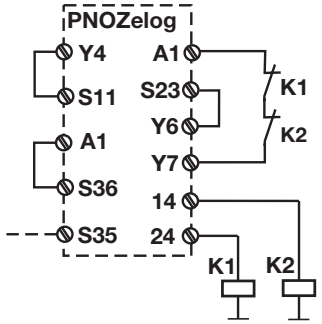


Fig. 10-2: Both outputs delayed

- Example 2:
  Both outputs are instantaneous, the feedback loop is connected to Y7. This wiring enables a logic AND and an OR connection.

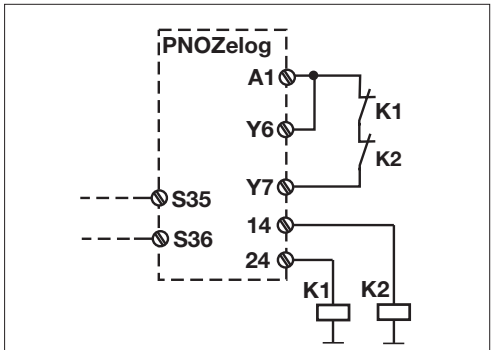


Fig. 10-3: Both outputs instantaneous

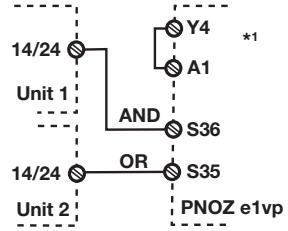
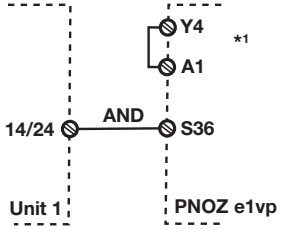
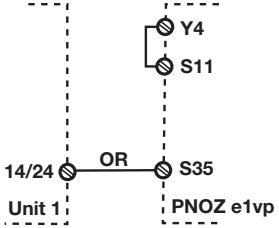
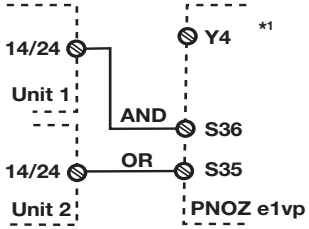
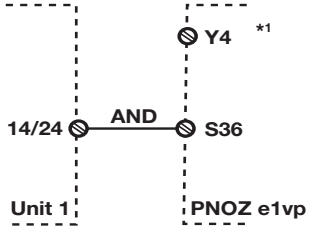
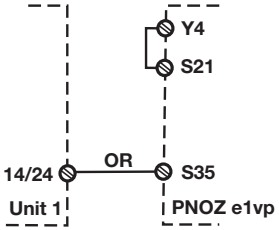
PNOZ e1vp

Logic inputs

When linking several units, please note:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from PILZ PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits. (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

Input circuit	AND/OR connection active	AND connection active	OR/No connection active
Without detection of shorts across contacts			
With detection of shorts across contacts			
Safety output **14** delayed			

*1 Where units are linked logically, Y4 must be wired as shown here (differs from the portrayal on the input circuit).

PNOZ e2.1p

Intended use

The unit conforms to the requirements of EN 574, 11/96 Type III C.
The two-hand relay can be used to enable a machine operator to avoid hand injury. As the hands are kept out of the hazardous area during the dangerous machine movement, the unit is suitable for use on metalworking presses.
The unit is suitable for use in controlling metalworking presses for **simultaneous switching**. It can be used as a hand protection device according to the technical safety requirements:

- Eccentric and related presses (EN 692, 06/96)
- Hydraulic presses (EN 693, 03/92)
- Fly presses (EN 692, 06/96)

or in

- Safety circuits in accordance with EN 60204-1 (VDE 0113-1), 11/98

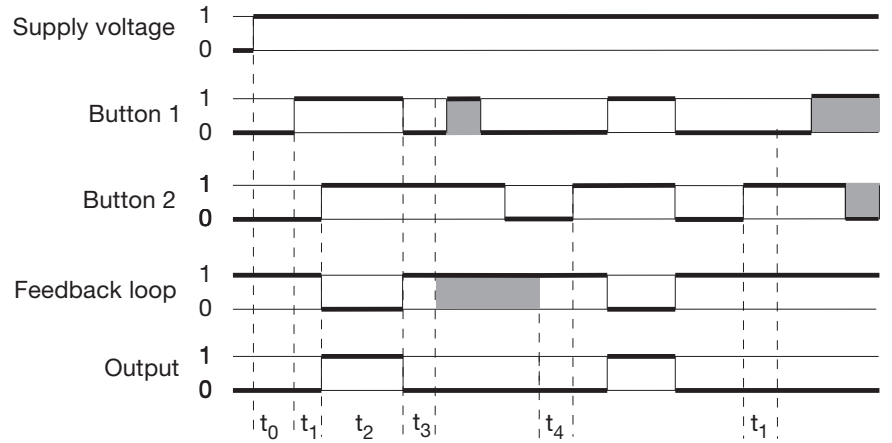
Description

The basic functions of the PNOZ e2.1p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Application: Two-hand monitoring
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Sequence of two-hand operation:

- If both buttons are operated "simultaneously", i.e. within 0.5 s, safety outputs 14 and 24 will carry high signals. The LEDs "CH.1" and "CH.2" will light.
- The safety outputs will carry a low signal if
  - only one button is pressed,
  - simultaneity is not upheld,
  - the feedback control loop was not closed.
- If the buttons have been operated simultaneously but then one button is released, the safety outputs will carry a low signal. The LEDs "CH.1" and "CH.2" are off.
- To reactivate: The safety outputs will not return to a high signal until both operator elements have been released and are then operated simultaneously.

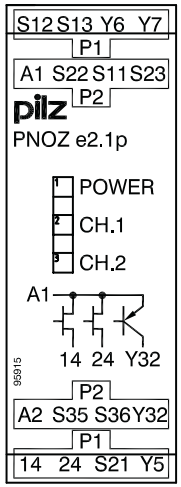


Irrelevant

Key operated: 1
Feedback control loop closed: 1
t_0: U_B must be supplied at least 3 s before button 1 is pressed
t_1: Simultaneity < 0.5 s
t_2: Operation cycle ended by either button 1 or button 2
t_3: Y6 and Y7 must be closed for at least 150 ms after the operating cycle is complete
t_4: Y6 and Y7 must be closed for at least 50 ms before button is pressed

PNOZ e2.1p

Terminal configuration



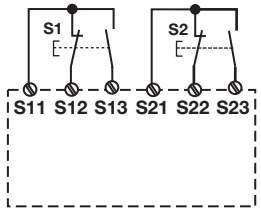
Wiring

Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C and N/O contacts on the two-hand button must be connected to the input circuits. The input circuit may only be wired as shown in the following diagram.

Input circuit



Reset circuit:
The two-hand control unit is always reset automatically.

Feedback loop:
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24.
The wiring of the feedback loop depends on the unit's logic connections:

- Unit used as single unit or only OR-linked:
  - Connect the contacts from external contactors on safety output **14** between **Y6** and **S11**.
  - Connect the contacts for external contactors on safety output **24** to **Y7** and **A1**.
- Unit is AND-linked:
  - Connect the contacts from external contactors on safety output **14** between **Y6** and **A1**.
  - Connect the contacts for external contactors on safety output **24** to **Y7** and **A1**.
- If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, **Y6** - **A1/S11** and/or **Y7** - **A1** should be linked out.

The wiring is illustrated in the section entitled "Logic connections".

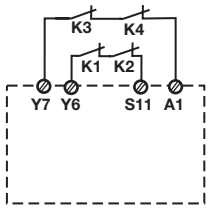
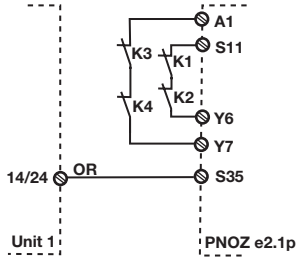
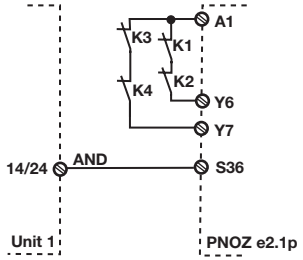
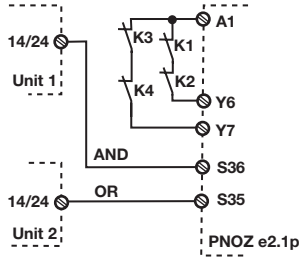
Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low. The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8/1,11). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

PNOZ e2.1p

Logic inputs

When linking several units, please note:

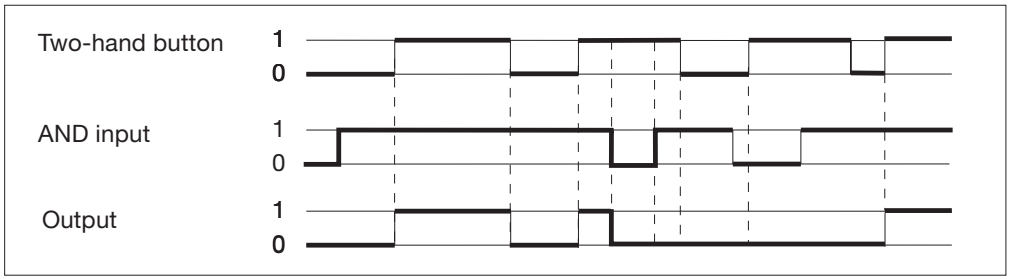
- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

Single device	OR/No connection active	AND connection active	AND/OR connection active
			

K1 ... K4 symbolise the contacts of external contactors in the feedback loop; if a feedback loop is not used, jumpers must be used instead of the contacts.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

AND connection
The high signal must always be present at the AND input before the two-hand button is operated. If the AND input switches from a low to a high signal while the two-hand button is operated, you will need to release the button and press it again.



PNOZ e2.2p

Intended use

The unit conforms to the requirements of **Type III A** in accordance with **EN 574**.

CAUTION!
The PNOZ e2.2p may **not** be used on **press controllers**. For these we recommend the PNOZ e2.1p. It is only suitable for use where the risk analysis has established a low level of risk (e.g. EN 954-1 Cat. 1 or 2, 12/96).

The two-hand control unit is used as a Type IIIA hand protection device on plant and machinery, in accordance with EN 574. The unit forces the operator to keep his hands outside the hazardous area during dangerous movements. The PNOZ e2.2p is intended for use in two-hand control circuits. Please note the type of two-hand circuit as stated in the relevant C standard.

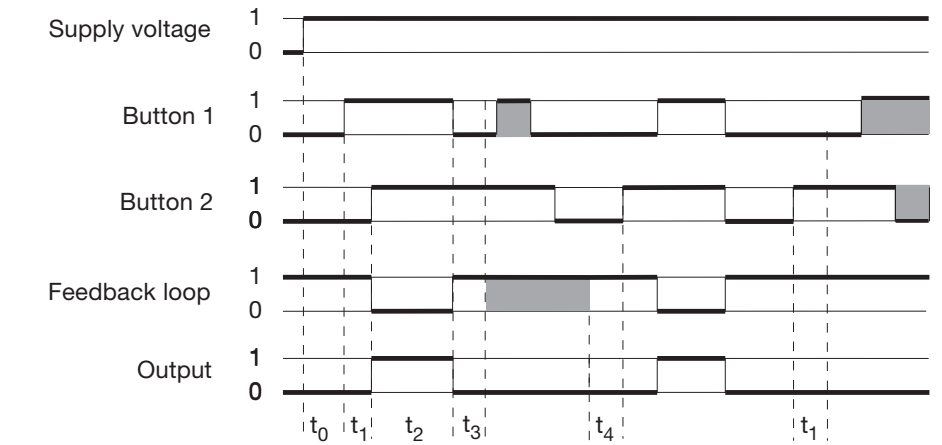
Description

The basic functions of the PNOZ e2.2p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Application: Two-hand monitoring
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Sequence of two-hand operation:

- If both buttons are operated "simultaneously", i.e. within 0.5 s, safety outputs 14 and 24 will carry high signals. The LEDs "CH.1" and "CH.2" will light.
- The safety outputs will carry a low signal if
  - only one button is pressed,
  - simultaneity is not upheld,
  - the feedback control loop was not closed.
- If the buttons have been operated simultaneously but then one button is released, the safety outputs will carry a low signal. The LEDs "CH.1" and "CH.2" are off.
- To reactivate: The safety outputs will not return to a high signal until both operator elements have been released and are then operated simultaneously.

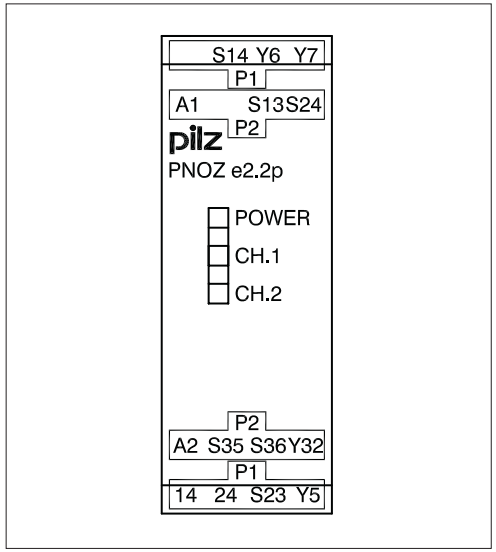


Irrelevant

Key operated: 1
Feedback control loop closed: 1
t_0: U_B must be supplied at least 3 s before button 1 is pressed
t_1: Simultaneity < 0.5 s
t_2: Operation cycle ended by either button 1 or button 2
t_3: Y6 and Y7 must be closed for at least 150 ms after the operating cycle is complete
t_4: Y6 and Y7 must be closed for at least 50 ms before button is pressed

PNOZ e2.2p

Terminal configuration



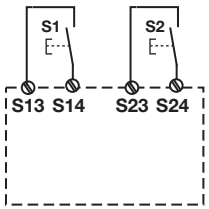
Wiring

Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/O contacts on the two-hand button must be connected to the input circuits. The input circuit may only be wired as shown in the following diagram.

Input circuit



Reset circuit:
The two-hand control unit is always reset automatically.

Feedback loop:
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24.
The wiring of the feedback loop depends on the unit's logic connections:

- Unit used as single unit or only OR-linked:
  - Connect the contacts from external contactors on safety output **14** between **Y6** and **S11**.
  - Connect the contacts for external contactors on safety output **24** to **Y7** and **A1**.
- Unit is AND-linked:
  - Connect the contacts from external contactors on safety output **14** between **Y6** and **A1**.
  - Connect the contacts for external contactors on safety output **24** to **Y7** and **A1**.
- If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, **Y6** - **A1/S11** and/or **Y7** - **A1** should be linked out.

The wiring is illustrated in the section entitled "Logic connections".

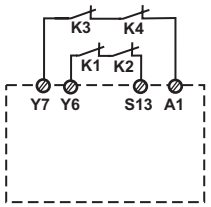
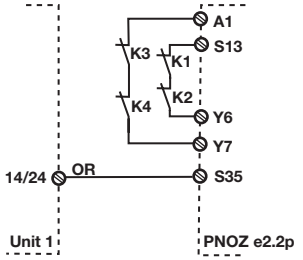
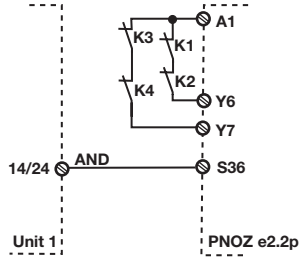
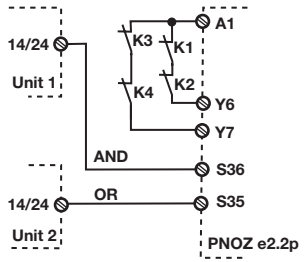
Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low. The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8/1,11). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

PNOZ e2.2p

Logic inputs

When linking several units, please note:

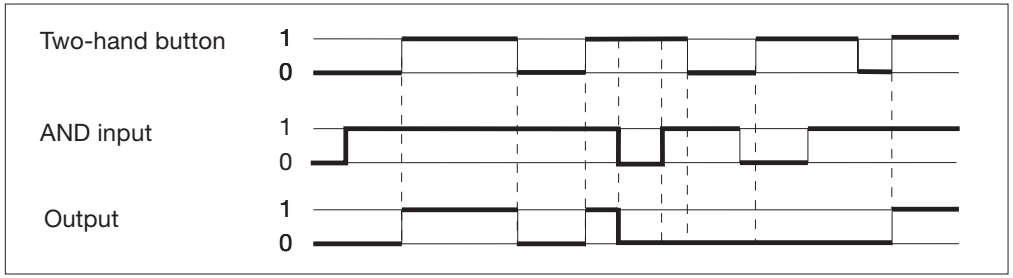
- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

Single device	OR/No connection active	AND connection active	AND/OR connection active
			

K1 ... K4 symbolise the contacts of external contactors in the feedback loop; if a feedback loop is not used, jumpers must be used instead of the contacts.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

AND connection
The high signal must always be present at the AND input before the two-hand button is operated. If the AND input switches from a low to a high signal while the two-hand button is operated, you will need to release the button and press it again.



PNOZ e3.1p

Intended use

The relay PNOZ e3.1p is used for the safety-related interruption of a safety circuit. It may be used

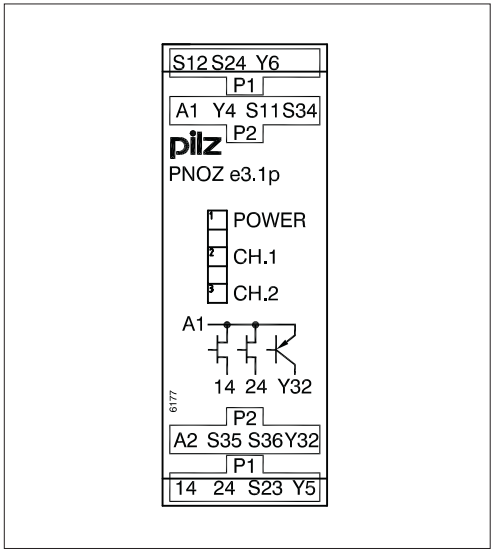
- With the safety sensors PSEN 2.1p-10 and PSEN 2.1p-11 in safety circuits in accordance with EN 60947-5-3, PDF-M
- As an evaluation device for position switches with N/C / N/O combination

Description

The basic functions of the PNOZ e3.1p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connection for feedback loop (monitored)
- Application options for:
  - Safety sensors PSEN 2.1p-10 and PSEN 2.1p-11
  - Position switch with N/C / N/O combination
- Only 2-channel operation is permitted
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

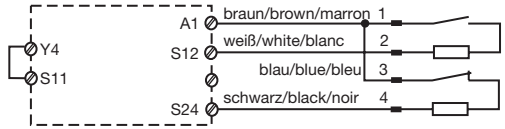
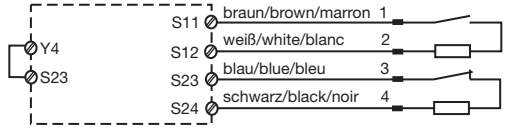
Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C and N/O contacts on the trigger element must be connected to the input circuits. A short circuit in the input circuit may or may not be detected, depending on the wiring of Y4.

- The input circuit should be connected as described in the table.

The table describes how the input circuit is wired when the unit is used individually (without AND input). If units are linked together logically, Y4 must be wired as described in the section entitled "Logic inputs".

Input circuit	Dual-channel
Without detection of shorts across contacts	
With detection of shorts across contacts	

PNOZ e3.1p

Reset circuit:
The unit can be started automatically or manually with monitoring. With an automatic reset, an operating mode with start-up test can also be selected.

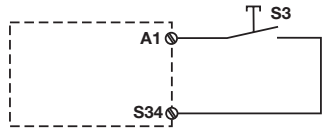
- The reset circuit should be connected as described in the table.

Feedback loop:
The unit has a separate feedback loop. Contacts from external contactors can be connected between Y6 and A1.

- Close the **feedback loop** by linking **Y6-A1** or by connecting contacts from external contactors between **Y6 and A1.**

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low.

Input circuit	Automatic reset	Monitored reset
E-STOP wiring		
Safety gate **without** start-up test		
Safety gate **with** start-up test		

The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Example:
Positive-guided contacts K1 and K2 on a 3-phase motor contactor control the feedback loop (Fig. 10-2).

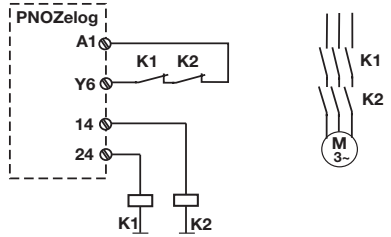


Fig. 10-2: Feedback loop with contacts from a motor

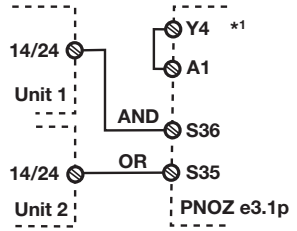
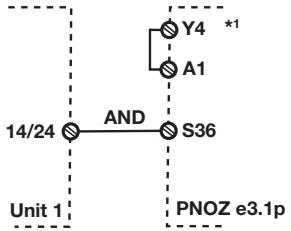
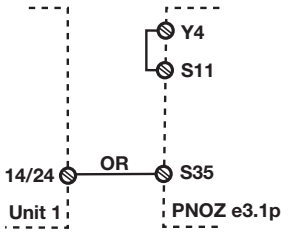
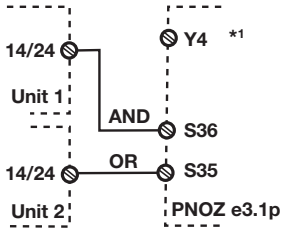
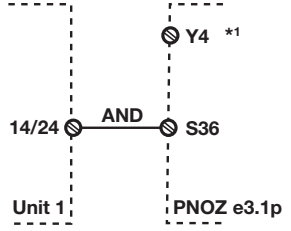
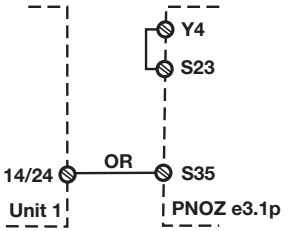
PNOZ e3.1p

Logic inputs

When linking several units, please note:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

Input circuit	AND/OR connection active	AND connection active	OR/No connection active
Without detection of shorts across contacts			
With detection of shorts across contacts			

*1 Where units are linked logically, Y4 must be wired as shown here (differs from the portrayal on the input circuit).

PNOZ e3vp

Intended use

The relay PNOZ e3vp is used for the safety-related interruption of a safety circuit. It may be used

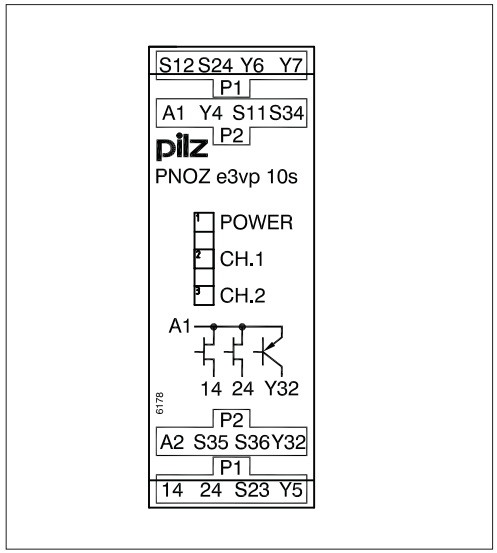
- With the safety sensors PSEN 2.1p-10 and PSEN 2.1p-11 in safety circuits in accordance with EN 60947-5-3, PDF-M
- As an evaluation device for position switches with N/C / N/O combination

Description

The basic functions of the PNOZ e3vp are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs, delay-on de-energisation can be selected
  - One auxiliary output
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Application options for:
  - Safety sensors PSEN 2.1p-10 and PSEN 2.1p-11
  - Position switch with N/C / N/O combination
- Only 2-channel operation is permitted
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

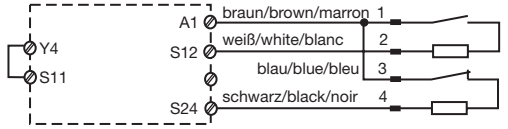
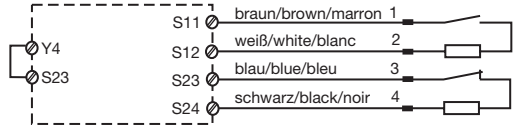
Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
The N/C and N/O contacts on the trigger element must be connected to the input circuits. A short circuit in the input circuit may or may not be detected, depending on the wiring of Y4.

- The input circuit should be connected as described in the table.

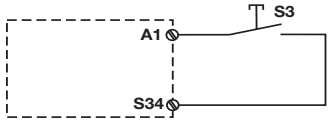
The table describes how the input circuit is wired when the unit is used individually (without AND input). If units are linked together logically, Y4 must be wired as described in the section entitled "Logic inputs".

Input circuit	Dual-channel
Without detection of shorts across contacts	
With detection of shorts across contacts	

PNOZ e3vp

Reset circuit:
The unit can be started automatically or manually with monitoring. With an automatic reset, an operating mode with start-up test can also be selected.

- The reset circuit should be connected as described in the table.

Input circuit	Automatic reset	Monitored reset
E-STOP wiring		
Safety gate **without** start-up test		
Safety gate **with** start-up test		

Delay-on de-energisation t_v :
Terminals **Y6** and **Y7** are used to connect the feedback loop and also to establish the delay-on de-energisation on the safety outputs. The signal for the delay time is connected to the contact on the feedback loop.

INFORMATION
Safety output 24 has **delay-on de-energisation**. If only the OR function is used, **safety output 14** may also have delay-on de-energisation. The times are selectable.

Set delay-on de-energisation by connecting Y6 and Y7 to terminals A1, S11 and S21 in accordance with Table 10-2.

Examples:
PNOZ e3vp 10 with delay-on de-energisation of 1 s: connect Y6 to S11 and Y7 to A1.

PNOZ e3vp 300 with delay-on de-energisation of 250 s: connect Y6 to S21 and Y7 to S11.

Y6	A1	A1	A1	S11	S11	S11	S23	S23	S23
Y7	A1	S11	S23	A1	S11	S23	A1	S11	S23
tv [s] PNOZ e3vp 10	0	0,15	0,5	1	2	3	5	7	10
tv [s] PNOZ e3vp 300	0	15	25	50	100	150	200	250	300

Table 10-2: Setting delay-on de-energisation

PNOZ e3vp

Feedback loop:
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24:

- Safety output 14 (instantaneous):
  Connect the contacts from external contactors to Y6.
- Safety output 24 (delay-on de-energisation):
  Connect the contacts from external contactors to Y7.
- Both safety outputs delayed or both instantaneous:
  Connect the contacts from external contactors in series to Y6 or Y7.
- Feedback loop unconnected:
  If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, Y6 and Y7 must be connected to A1 or S11/S21, depending on the required delay time.

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low. The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8/1,11). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Examples

- Example 1:
  Both outputs are delayed (A1-S36 linked):
  PNOZ e3vp 10s: tv = 5 s
  PNOZ e3vp 300 S: tv = 200 s
  Feedback loop is connected to Y7. Only a logic OR connection is possible with this wiring.

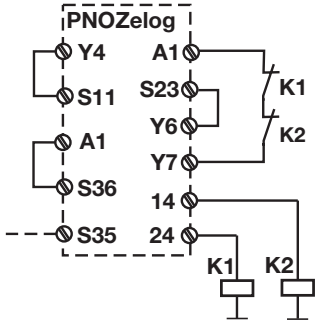


Fig. 10-3: Both outputs delayed

- Example 2:
  Both outputs are instantaneous, the feedback loop is connected to Y7. This wiring enables a logic AND and an OR connection.

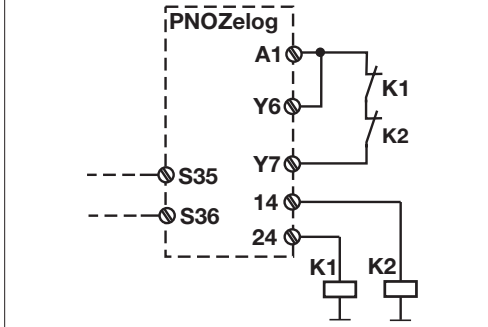


Fig. 10-4: Both outputs instantaneous

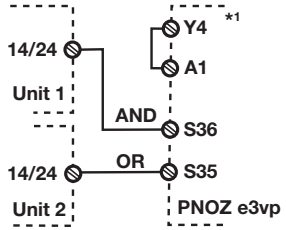
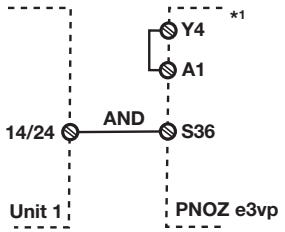
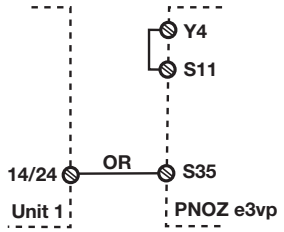
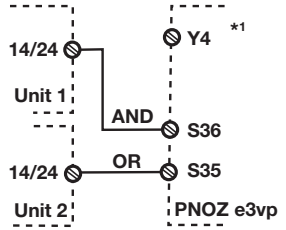
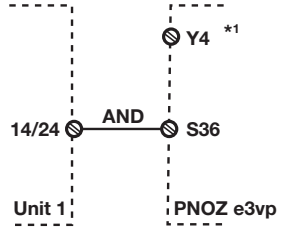
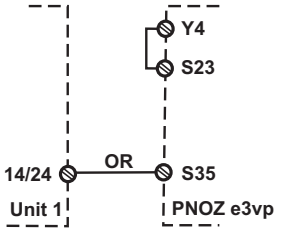
PNOZ e3vp

Logic inputs

Please note the following when linking several units:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from PILZ PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

Input circuit	**AND** and **OR**	**AND**	**OR**
Without detection of shorts across contacts			
With detection of shorts across contacts			
Safety output **14** delayed			

*1 Where units are linked logically, Y4 must be wired as shown here (differs from the portrayal on the input circuit).

PNOZ e4.1p

Intended use

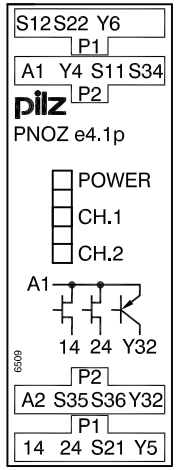
The safety relay **PNOZ e4.1p** is used for the safety-related interruption of a safety circuit. It may only be used as a safety system in conjunction with Mayser SM/BK type safety mats in accordance with the 4-wire technology operating principle (without monitoring resistor).
The safety relay is used for signal processing and as a shutdown device in accordance with EN 1760-1, 09/97.
The safety mat is described in the documentation produced by Mayser.

Description

The basic functions of the PNOZ e4.1p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs (**14** and **24**)
  - One auxiliary output (**Y32**)
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Used exclusively as a safety system in conjunction with safety mats (see Intended use)
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

Supply voltage:

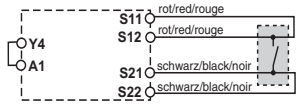
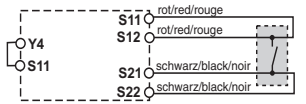
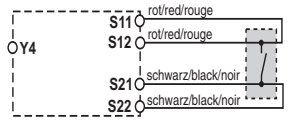
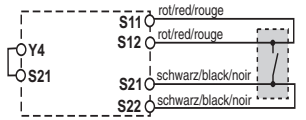
- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
Connect the safety mat to the inputs and define via the wiring of Y4 whether you are:

- Using the AND/OR inputs of the PNOZ e4.1p
  and whether
- The PNOZ e4.1p is controlling a PSS or a PNOZelog unit with its safety outputs.

CAUTION!
No additional loads may be connected to outputs that are used to control a PSS.

If contactors alone are being controlled, we recommend the wiring for controlling a PSS.

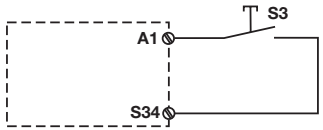
Input circuit	AND input and OR input active	Only OR input active or no connection
Controlling a PSS		
Controlling a PNOZelog unit		

PNOZ e4.1p

Reset circuit:
The reset circuit defines the safety system's reset features:

- Automatic reset (start): Unit is active as soon as the input circuits are closed, i.e. the safety mat is **not** activated.
- Manual reset (start): The unit is not active until the reset button has been operated. This eliminates the possibility of the reset button being overridden, triggering automatic activation.

The reset circuit should be connected as described in the table.

Input circuit	Automatic reset (start)	Manual reset (start)
Safety mat **without** start-up test		
Safety mat **with** start-up test		

Feedback loop:
The unit has a separate feedback loop. Contacts from external contactors can be connected between Y6 and A1.

- Close the **feedback loop** by linking **Y6-A1** or by connecting contacts from external contactors between **Y6** and **A1.**

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately.

It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loop is closed and the safety function has been triggered. At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low.
The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Example:
Positive-guided contacts K1 and K2 on a 3-phase motor contactor control the feedback loop (Fig. 10-2).

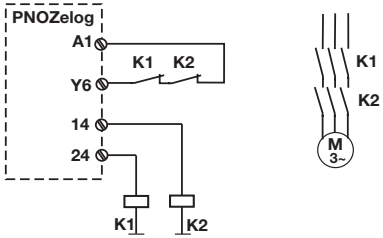


Fig. 10-7: Feedback loop with contacts from a motor

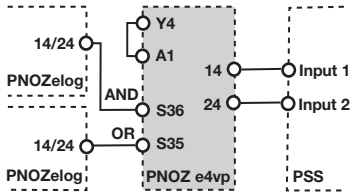
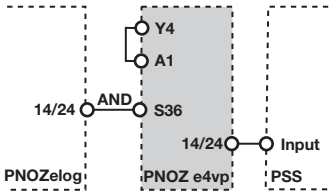
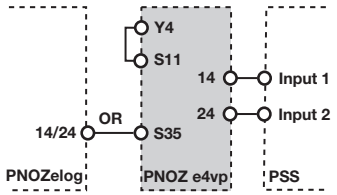
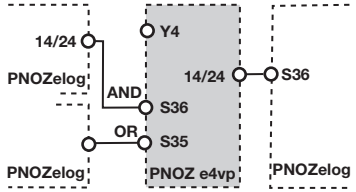
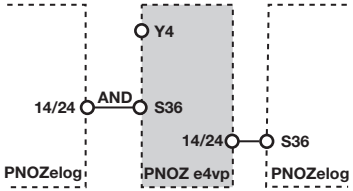
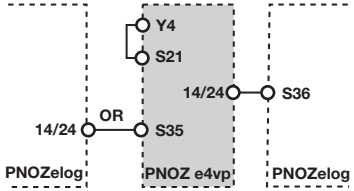
PNOZ e4.1p

Logic inputs

When linking several units, please note:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

Input circuit	**AND + OR connection**	**AND connection active**	**OR/No connection active**
Controlling a PSS			
Controlling a PNOZelog unit			

PNOZ e4.1p

Connecting several safety mats

Several safety mats may be connected to each other (see Mayser documentation). When wiring, make sure to always connect together cable of the same colour!

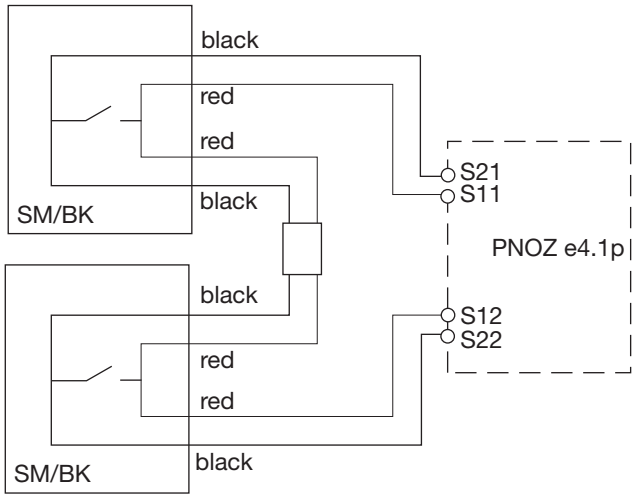


Fig. 10-8: Connect cables of the same colour

PNOZ e4vp

Intended use

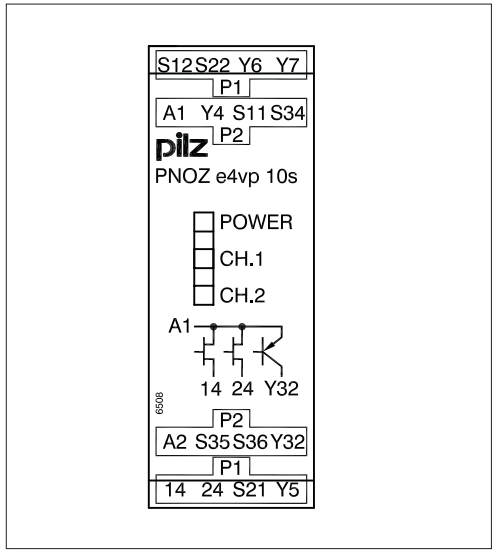
The safety relay **PNOZ e4vp** is used for the safety-related interruption of a safety circuit. It may only be used as a safety system in conjunction with Mayser SM/BK type safety mats in accordance with the 4-wire technology operating principle (without monitoring resistor).
The safety relay is used for signal processing and as a shutdown device in accordance with EN 1760-1, 09/97. The safety mat is described in the documentation produced by Mayser.

Description

The basic functions of the PNOZ e4vp are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs (**14** and **24**), delay-on de-energisation can be selected
  - One auxiliary output (**Y32**)
  - 2 test pulse outputs
- One AND and one OR input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Used exclusively as a safety system in conjunction with safety mats (see Intended use)
- Voltage and current at AND/OR inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

Supply voltage:

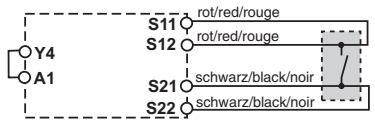
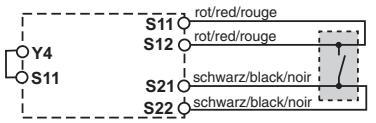
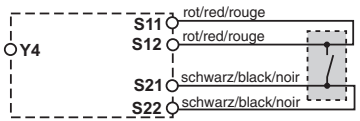
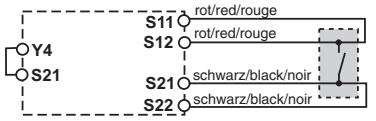
- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

Input circuit:
Connect the safety mat to the inputs and define via the wiring of Y4 whether you are:

- Using the AND/OR inputs of the PNOZ e4vp
  and whether
- The PNOZ e4vp is controlling a PSS or a PNOZelog unit with its outputs.

CAUTION!
No additional loads may be connected to outputs that are used to control a PSS.

If contactors alone are being controlled, we recommend the wiring for controlling a PSS.

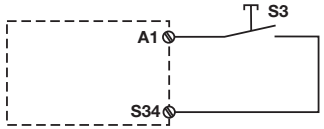
Input circuit	AND connection and OR connection active	No connection or only OR connection active
Controlling a PSS		
Controlling a PNOZelog unit		

PNOZ e4vp

Reset circuit:
The reset circuit defines the safety system's reset features:

- Automatic reset (start): Unit is active as soon as the input circuits are closed, i.e. the safety mat is **not** activated.
- Manual reset (start): The unit is not active until the reset button has been operated. This eliminates the possibility of the reset button being overridden, triggering automatic activation.

The reset circuit should be connected as described in the table.

Input circuit	Automatic reset (start)	Manual reset (start)
Safety mat **without** start-up test		
Safety mat **with** start-up test		

Delay-on de-energisation t_v :
Terminals **Y6** and **Y7** are used to connect the feedback loops and also to establish the delay-on de-energisation on output 24.
The two signals for the delay time are connected to the contacts on the feedback loops.
Set delay-on de-energisation by connecting Y6 and Y7 to terminals A1, S11 and S21 in accordance with Table 10-4.

Example:
PNOZ e4vp 10 with delay-on de-energisation of 1 s: connect Y6 to S11 and Y7 to A1.

Y6		A1	A1	A1	S11	S11	S11	S21	S21	S21
Y7		A1	S11	S21	A1	S11	S21	A1	S11	S21
tv [s]										
PNOZ e4vp 10	0	0,15	0,5	1	2	3	5	7	10	

Table 10-4: Setting delay-on de-energisation

PNOZ e4vp

Feedback loop:
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24:

- Safety output 14 (instantaneous): Connect the contacts from external contactors to Y6.
- Safety output 24 (delay-on de-energisation): Connect the contacts from external contactors to Y7.
- Both safety outputs instantaneous: Connect the contacts from external contactors in series to Y6 or Y7.
- Feedback loop unconnected: If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, Y6 and Y7 must be connected to A1 or S11/S21, depending on the required delay time.

CAUTION!
Do **not** connect the contacts from external contactors in series to the reset circuit.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loops are closed and the safety function has been triggered.
At the same time, if the OR input is used, the signal at the OR input must be low.

The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Examples

- Example 1:
  Output 24 with delay-on de-energisation:
  PNOZ e4vp 10s: tv = 5 s
  The feedback loop is connected to Y7 or Y6. Only a logic OR connection is possible with this wiring at Y4.

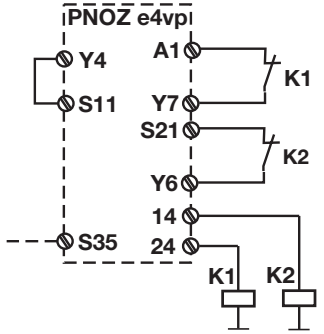


Fig. 10-9: Output 24 with delay-on de-energisation

- Example 2:
  Both outputs are instantaneous, the feedback loop is connected to Y7. This wiring enables a logic AND and an OR connection, as Y4 is not used.

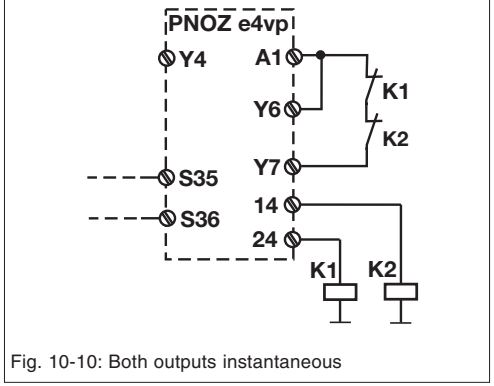


Fig. 10-10: Both outputs instantaneous

PNOZ e4vp

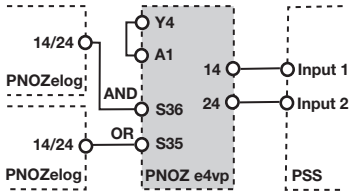
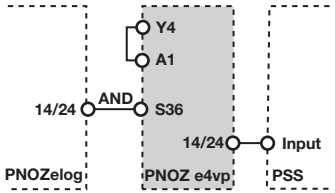
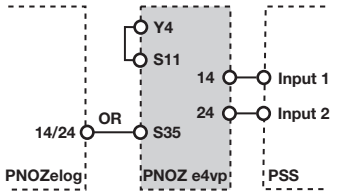
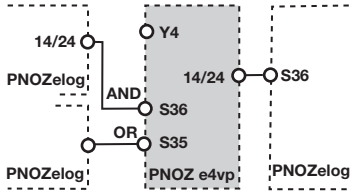
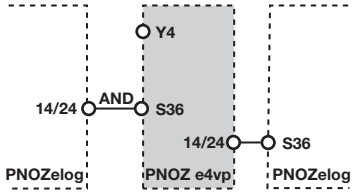
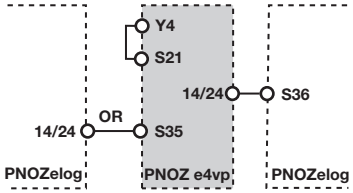
Logic inputs

Please note the following when linking several units:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.
- The PSS must always have a dual-channel connection.

WARNING!
A high signal at the OR input of a PNOZelog unit overrides its safety function. The safety outputs will then energise, irrespective of the status of the input circuits (see also: "Muting function" on page 2.7-1).

The PSS must always have a dual-channel connection.

Input circuit	AND + OR connection active	AND connection active	OR/No connection active
Controlling a PSS			
Controlling a PNOZelog unit			

PNOZ e4vp

Connecting several safety mats

Several safety mats may be connected to each other (see Mayser documentation). When wiring, make sure to always connect together cable of the same colour!

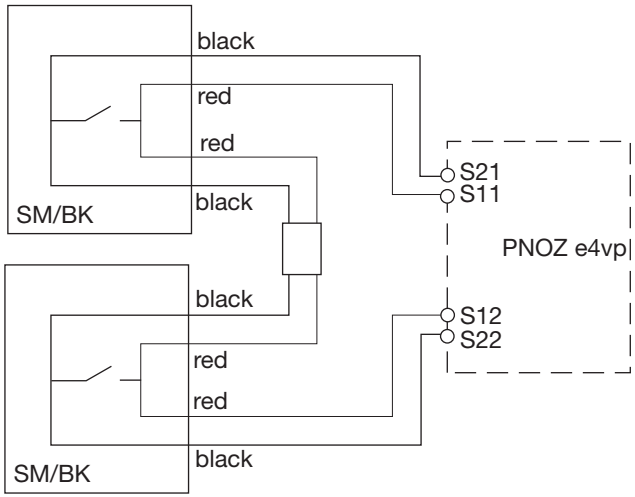


Fig. 10-11: Connect cables of the same colour

PNOZ e5.11p

Intended use

The relay PNOZ e5.11p is used for the safety-related interruption of two safety circuits. It may be used

- In E-STOP equipment
- In safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1, 11/98 and EN 60204-1, 12/97 (e.g. on movable guards)
- As an evaluation device for position switches with N/C / N/C combination

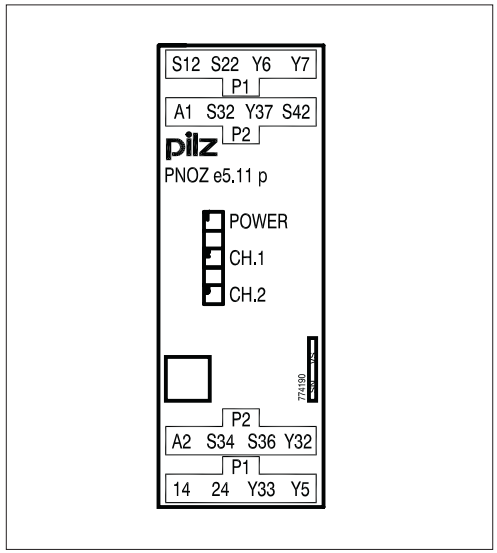
CAUTION!
This unit may only be used up to category 3 in accordance with EN 954-1!

Description

The basic functions of the PNOZ e5.11p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs (**14** and **24**)
  - 2 auxiliary outputs (**Y32** and **Y33**)
- One AND input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Application options for:
  - E-STOP button
  - Safety gate limit switch
  - Reset button
  - Safety mats and safe edges made by Haake
  - Evaluation devices for proximity switches
  - Position switch with N/C / N/C combination
- Used to process signals from output switching devices on safety mats or from output switching elements on light barriers
- Voltage and current at AND inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

PNOZ e5.11p

Input circuit:
The contacts on the trigger elements must be connected to the input circuits.
- The input circuits should be connected as described in the table.

The table describes how the input circuits are wired when the unit is used individually (without AND input).

NOTICE
The AND input **S36** must be connected. If the input is not being used, terminal **S36** must be connected to terminal **Y37**.

The input circuit **S12/S22** influences safety output **14**:
- Input circuit **S12/S22** closed (e.g. E-STOP button not operated):
  There will be a high signal at safety output **14**.
- Input circuit **S12/S22** is closed (e.g. E-STOP button operated):
  There will be a low signal at safety output **14**.

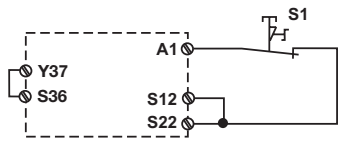
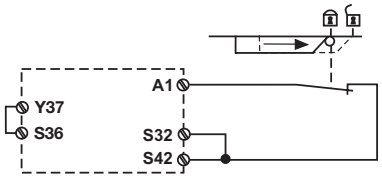
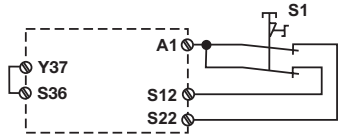
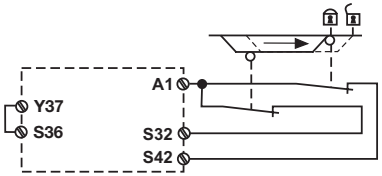
Input circuit **S32/S42** is AND-linked with input circuit **S12/S22** and AND input **S36**. The result of the logic operation is reproduced via safety output **24** and auxiliary output **Y32**.

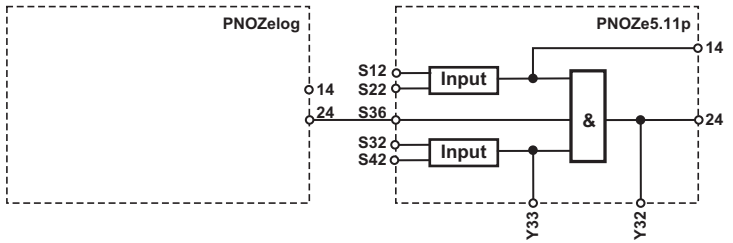
Safety output **24** and auxiliary output **Y32** will only then have a high signal if:
- Input circuit **S12/S22** is closed (e.g. E-STOP button not operated) and
- Input circuit **S32/S42** is closed (e.g. safety gate closed) and
- There is a high signal at the AND input (if the AND input is active).

Auxiliary output **Y33** indicates the status of input circuit S32/S42.

If input circuit **S32/S42** is closed (e.g. safety gate closed), there will be a high signal at the auxiliary output.

Example:
Representation of a PNOZ e5.11p, AND-linked with another PNOZelog unit

Input circuit	Input circuit S12/S22	Input circuit S32/S42
Single-channel (without detection of shorts across contacts)		
Dual-channel (without detection of shorts across contacts)		



PNOZ e5.11p

Reset circuit/feedback loop:
Terminals **Y6** and **Y7** are used to connect the feedback loops and also to define the reset behaviour.

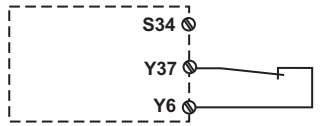
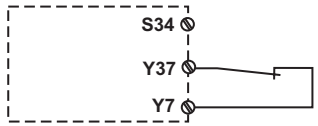
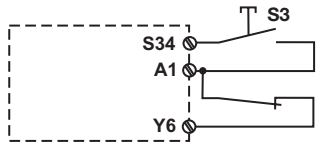
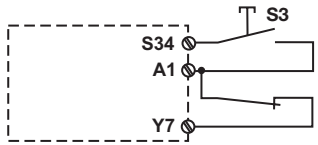
- Terminal **Y6** is used to:
  - define the reset behaviour for input circuit **S12/S22** and
  - connect the feedback loop for safety output **14**.
- Terminal **Y7** is used to:
  - define the reset behaviour for input circuit **S32/S42** and
  - connect the feedback loop for safety output **24**.

The unit can be started automatically or manually with monitoring.

- Automatic reset:
  Connect the contacts from external contactors between **Y6/Y7** and **Y37**.
- Monitored reset:
  Connect the contacts from external contactors between **Y6/Y7** and **A1**.

Feedback loop unused:
If you do wish to connect any contacts to the feedback loop, replace the contacts at **Y6** or **Y7** with a link, depending on the required reset behaviour.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately.

Reset behaviour	Input circuit S12/S22	Input circuit S32/S42
Automatic reset		
Monitored reset		

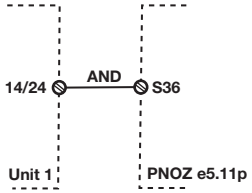
It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loops are closed and the safety functions have been triggered. The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

PNOZ e5.11p

Logic inputs

Please note the following when linking several units:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

	Inactive	Active
AND input		

PNOZ e5.13p

Intended use

The relay PNOZ e5.13p is used for the safety-related interruption of two safety circuits. It may be used

- In E-STOP equipment
- In safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1, 11/98 and EN 60204-1, 12/97 (e.g. on movable guards)
- With safety sensors from the PSEN 2.x series in safety circuits in accordance with EN 60947-5-3, PDF-M
- As an evaluation device for position switches with N/C / N/O combination

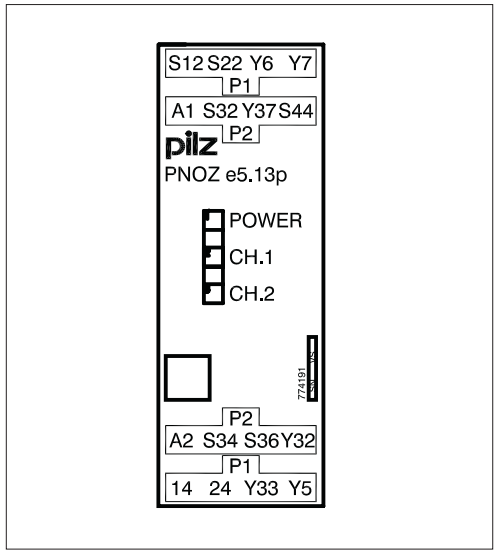
CAUTION!
This unit may only be used up to category 3 in accordance with EN 954-1!

Description

The basic functions of the PNOZ e5.11p are described in Chapter 2.4. Specific features are:

- Outputs using semiconductor technology:
  - 2 safety outputs (**14** and **24**)
  - 2 auxiliary outputs (**Y32** and **Y33**)
- One AND input
- Separate connections for feedback loops (monitored)
- Only 2-channel operation is permitted
- Application options for:
  - E-STOP button
  - Safety gate limit switch
  - Reset button
  - Safety mats and safe edges made by Haake
  - Evaluation devices for proximity switches
  - Safety sensors from the PSEN 2.x series or position switches with N/C / N/O combination
- Used to process signals from output switching devices on safety mats or from output switching elements on light barriers
- Voltage and current at AND inputs: 24 V/5 mA DC
- Weight: 170 g

Terminal configuration



Wiring

Supply voltage:

- Connect the supply voltage:
  Terminal A1(+) : +24 VDC
  Terminal A2(-) : 0 V

PNOZ e5.13p

Input circuit:
The contacts on the trigger elements must be connected to the input circuits.
- The input circuit should be connected as described in the table.

The table describes how the input circuit is wired when the unit is used individually (without AND input).

NOTICE
The AND input **S36** must be connected. If the input is not being used, terminal **S36** must be connected to terminal **Y37**.

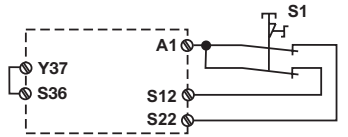
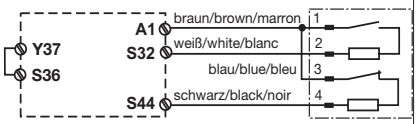
The input circuit **S12/S22** influences safety output **14**:
- Input circuit **S12/S22** closed (e.g. E-STOP button not operated):
  There will be a high signal at safety output **14**.
- Input circuit **S12/S22** is open (e.g. E-STOP button operated):
  There will be a low signal at safety output **14**.

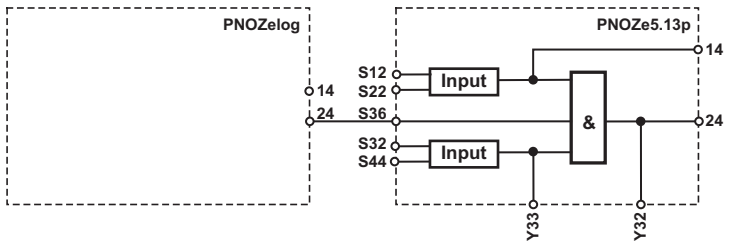
Input circuit **S32/S44** is AND-linked with input circuit **S12/S22** and AND input **S36**. The result of the logic operation is reproduced via safety output **24** and auxiliary output **Y32**.

Safety output **24** and auxiliary output **Y32** will only then have a high signal if:
- Input circuit **S12/S22** is closed (e.g. E-STOP button not operated) and
- In input circuit **S32/S44**, the N/C contact is open and the N/O contact is closed (e.g. safety gate closed) and
- There is a high signal at the AND input (if the AND input is active).

Auxiliary output **Y33** indicates the status of input circuit S32/S44. If the N/C contact is open and the N/O contact is closed (i.e. safety gate closed) in input circuit **S32/S44**, there will be a high signal at the auxiliary output.

Example:
Representation of a PNOZe5.13p, AND-linked with another PNOZelog unit

Input circuit	Input circuit S12/S22	Input circuit S32/S44
Dual-channel (without detection of shorts across contacts)		



PNOZ e5.13p

Reset circuit/feedback loop:
Terminals **Y6** and **Y7** are used to connect the feedback loop and also to define the reset behaviour.

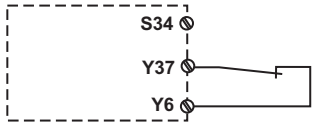
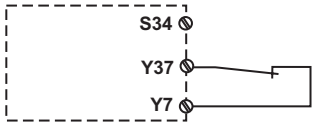
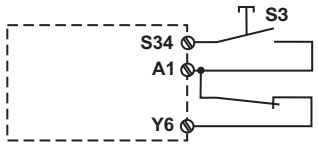
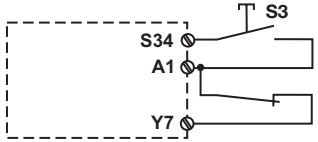
- Terminal **Y6** is used to:
  - define the reset behaviour for input circuit **S12/S22** and
  - connect the feedback loop for safety output **14**.
- Terminal **Y7** is used to:
  - define the reset behaviour for input circuit **S32/S44** and
  - connect the feedback loop for safety output **24**.

The unit can be started automatically or manually with monitoring.

- Automatic reset:
  Connect the contacts from external contactors between **Y6/Y7** and **Y37**.
- Monitored reset:
  Connect the contacts from external contactors between **Y6/Y7** and **A17**.

Feedback loop unused:
If you do not wish to connect any contacts to the feedback loop, replace the contacts at **Y6** or **Y7** with a link, depending on the required reset behaviour.

Before a safety output is switched on, a test is carried out to check whether the contacts of the feedback loop are closed. If a contact is open, an error is detected and LEDs CH.1 and CH.2 will flash alternately. It will not be possible to switch the unit back on until the feedback loops are closed and the safety function has been triggered.
The feedback loop contacts are also checked when the signal at the output changes from high to low. After this signal change, the feedback loop contacts must close within 150 ms. If a contact is still open after 150 ms, an error is detected and is displayed as a flashing code (1,8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

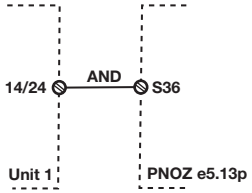
Reset behaviour	Input circuit S12/S22	Input circuit S32/S44
Automatic reset		
Monitored reset		

PNOZ e5.13p

Logic inputs

Please note the following when linking several units:

- **PNOZ e1p:** From Version 3.0, safety outputs on the PNOZ e1p can be logically linked with the safety inputs on other PNOZelog units.
- Safety outputs to which loads are connected may also be linked to the safety inputs of a max. of 4 PNOZelog units.
- Only safety outputs from Pilz PNOZelog units and PNOZmulti units (from Version 3) may be AND/OR connected. The unit with the lowest category determines the category of the whole circuit in accordance with EN 954-1.
- All linked units must be connected to the same supply voltage.

	Inactive	Active
AND input		

Safety assessments

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive. The units as individual components guarantee functional safety, but not the safety of the entire application. You should therefore define the safety requirements for the plant as a whole, and also define how these will be implemented from a technical and organisational standpoint (e.g. refer to BIA [BG Institute for Occupational Safety] Report 6/97).

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

E-STOP, Category 4, EN 954-1

Features

- 3 E-STOP buttons
- Dual-channel with detection of shorts across contacts
- 3 instantaneous load shutdowns
- One load shutdown with a 2 s delay

Description

Emergency stop function
In this example, an E-STOP function is implemented using a number of different PNOZelog units. The PNOZ e1p and PNOZ e1.1p are to use both contactors at safety outputs 14 and 24 to switch just a single load. PNOZ e1vp is to use contactors K5 and K6 at safety output 14 to switch load A and K7 and K8 at safety output 24 to switch load B.

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p
Pressing the E-STOP button interrupts the supply voltage to the input circuits, a low signal is present at safety outputs 14 and 24, contactors K1 and K2 / K3 and K4 de-energise.

PNOZ e1vp
Pressing the E-STOP button interrupts the supply voltage to the input circuits, a low signal is present at safety output 14 and contactors K5 and K6 de-energise. A delay time of 2 s is set for safety output 24 by connecting the feedback loops Y6 and Y7 to S11. Contactors K7 and K8 de-energise after a 2 s delay.

Feedback loop
PNOZ e1p
N/C contacts K1 and K2 on the contactors are wired in series to the reset circuit. The feedback loop is tested during the start-up process. If one of the contacts K1 or K2 is open, the safety outputs will retain the low signal.

PNOZ e1.1p
The unit has a separate feedback loop. N/C contacts K3 and K4 on the contactors are connected to the feedback loop input Y6. When the reset button is operated, a test is carried out to check whether both N/C contacts K3 and K4 are closed, i.e. whether the contacts have de-energised. If one of the contacts is open, the safety outputs will retain the low signal. It will not be possible to restart the unit until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

PNOZ e1vp
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24. The feedback loop is monitored in the same way as on the PNOZ e1.1p.

Reset
PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp
If the E-STOP buttons have not been operated and the feedback loops are closed, the units can be started by pressing the reset button S1, S3 or S5 (monitored reset).

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

E-STOP, Category 4, EN 954-1

Safety assessment

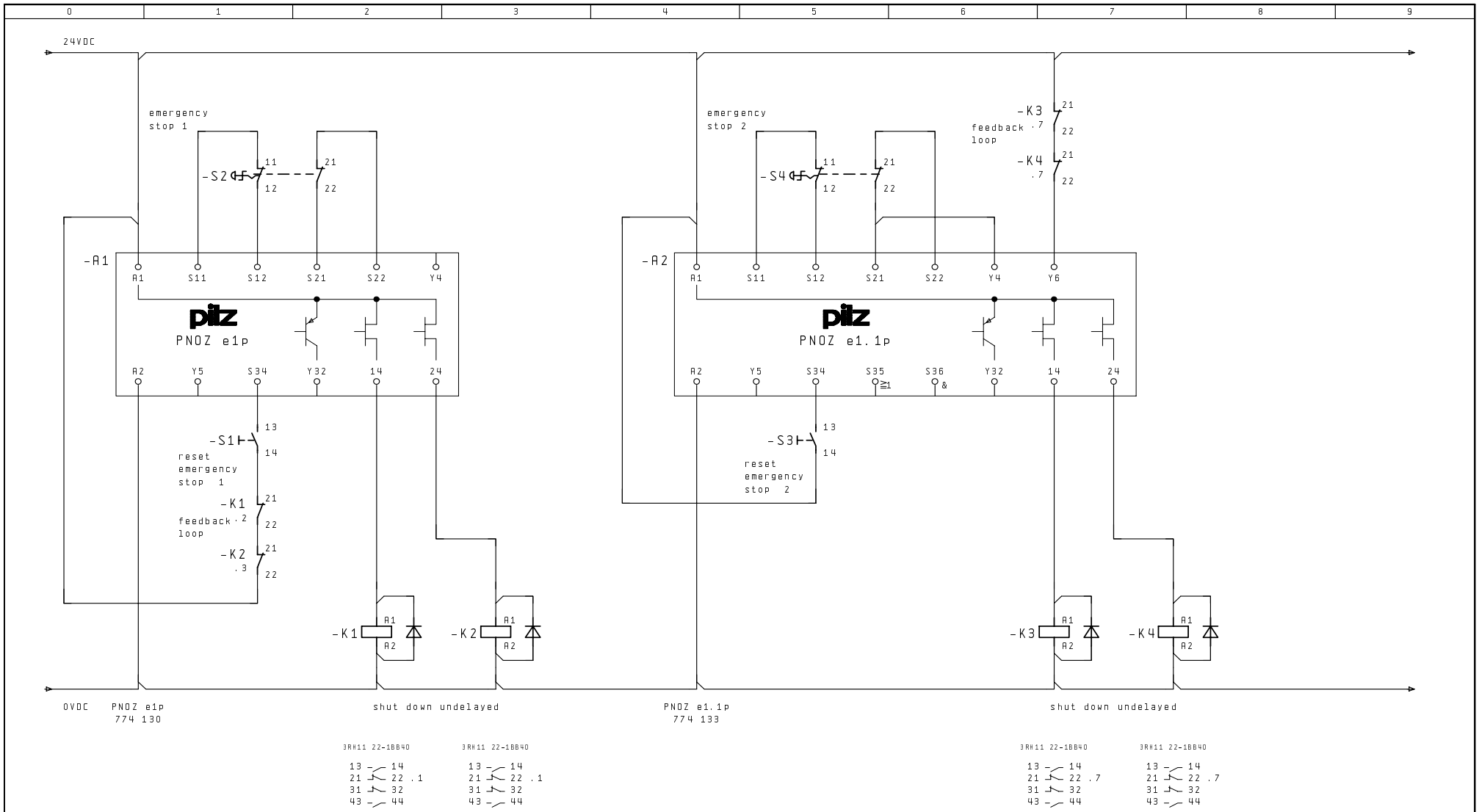
- The PNOZ e1vp and its respective contactors must be installed in a single location, as safety outputs 14 and 24 switch different loads.
- If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- Provided the PNOZelog is still ready for operation, rectifying a short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will lead to a high signal at safety outputs 14 and 24.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output on the PNOZ e1p or PNOZ e1.1p will be detected and the safety outputs will carry a low signal. The load will therefore be switched off via the second safety output. Although a short circuit between 24 VDC and a safety output is also detected on the PNOZ e1vp, it is not possible to shut down via the second safety output because different loads are being driven.

Pilz units

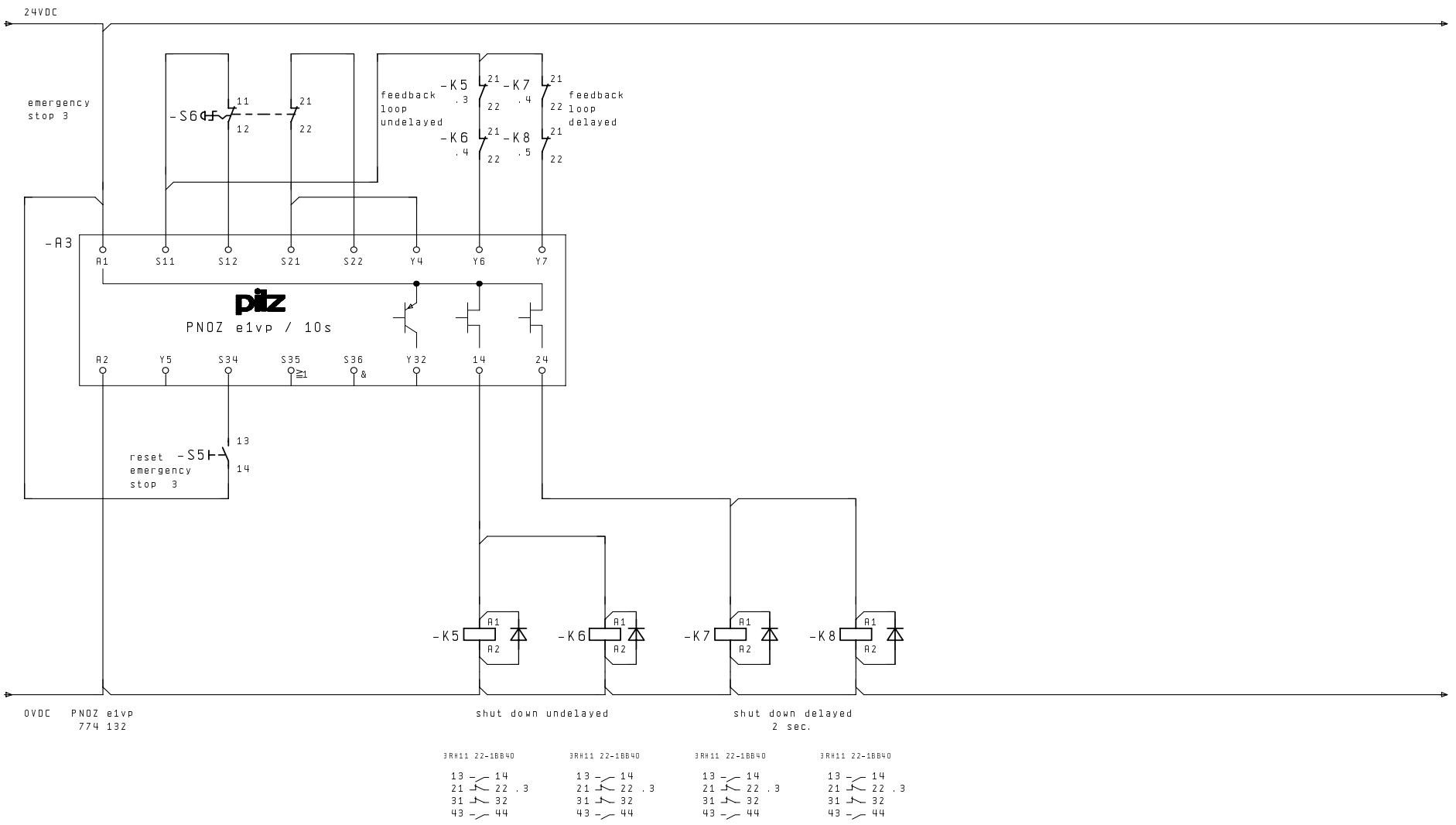
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
1	PNOZ e1.1p	24 V DC	774 133
1	PNOZ e1vp	24 VDC, 10s	774 131

Drawing file:

Page 1 and 2 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	E-Stop monitoring with PNOZelog monitored start
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 4 EN 954-1		Page: 1
		Dep.	CS			



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	E-Stop monitoring with PNOZelog monitored start
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 4 EN 954-1		Page: 2
		Dep.	CS			

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Light barriers, Category 4, EN 954-1

Features

- 3 light barriers with semiconductor output and integral output test
- Dual-channel without detection of shorts across contacts
- 2 logic connections
- One load shutdown with a 0.5 s delay

Description

Monitoring function
A light barrier is connected to each PNOZelog unit. The safety output on the PNOZ e1p is AND-linked to the PNOZ e1.1p. The safety output on the PNOZ e1.1p is AND-linked to the PNOZ e1vp.
Contactors K9 and K10 on safety output 24 of the PNOZ e1vp de-energise if one of the three light barriers is interrupted.
Both contactors energise when none of the three light barriers is interrupted.

The status of the light barriers for each unit can be transmitted instantaneously to a programmable logic controller via auxiliary output Y32.
The PNOZ e1vp is to use both contactors K9 and K10 on safety output 24 to switch a single load.

Feedback loop
PNOZ e1p, PNOZ e1.1p
The feedback loop is not used.
PNOZ e1vp
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24. N/C contacts K9 and K10 on the contactors are connected to the feedback loop input Y7. When the reset button is operated, a test is carried out to check whether both N/C contacts K9 and K10 are closed, i.e. whether the contacts have de-energised. If one of the contacts is open, the safety outputs will retain the low signal. It will not be possible to restart the unit until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset
PNOZ e1p, PNOZ e1.1p
If the light barriers are not interrupted, the units can be started by pressing the reset button S1 (monitored reset).

PNOZ e1vp
If the light barriers are not interrupted and the feedback loop is closed, the unit can be started by pressing the reset button S1 (monitored reset).

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Light barriers, Category 4, EN 954-1

Safety assessment

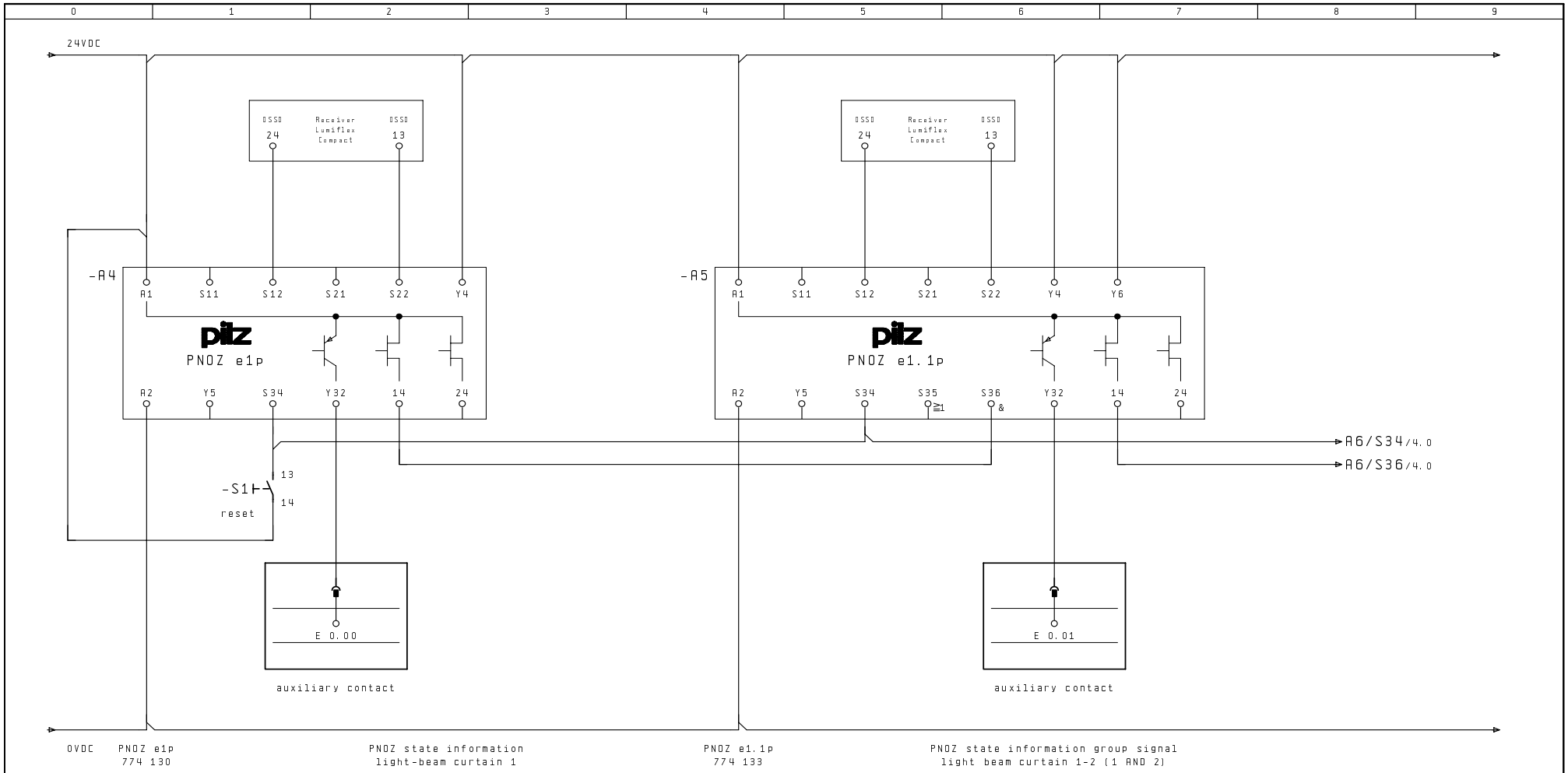
- The PNOZelog relays and their respective contactors must be installed in a single location.
- The light barrier (category 4) will detect a short circuit between 24 VDC and the input circuits (S12-S22). Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- Provided the PNOZelog is still ready for operation, rectifying a short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will lead to a high signal at safety outputs 14 and 24.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output on the PNOZ e1vp will be detected and the safety outputs will carry a low signal. However, it is not possible to shut down via the second safety output because both contactors are driven via safety output 24.

Pilz units

Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
1	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e1vp	24 VDC, 10s	774 131

Drawing file:

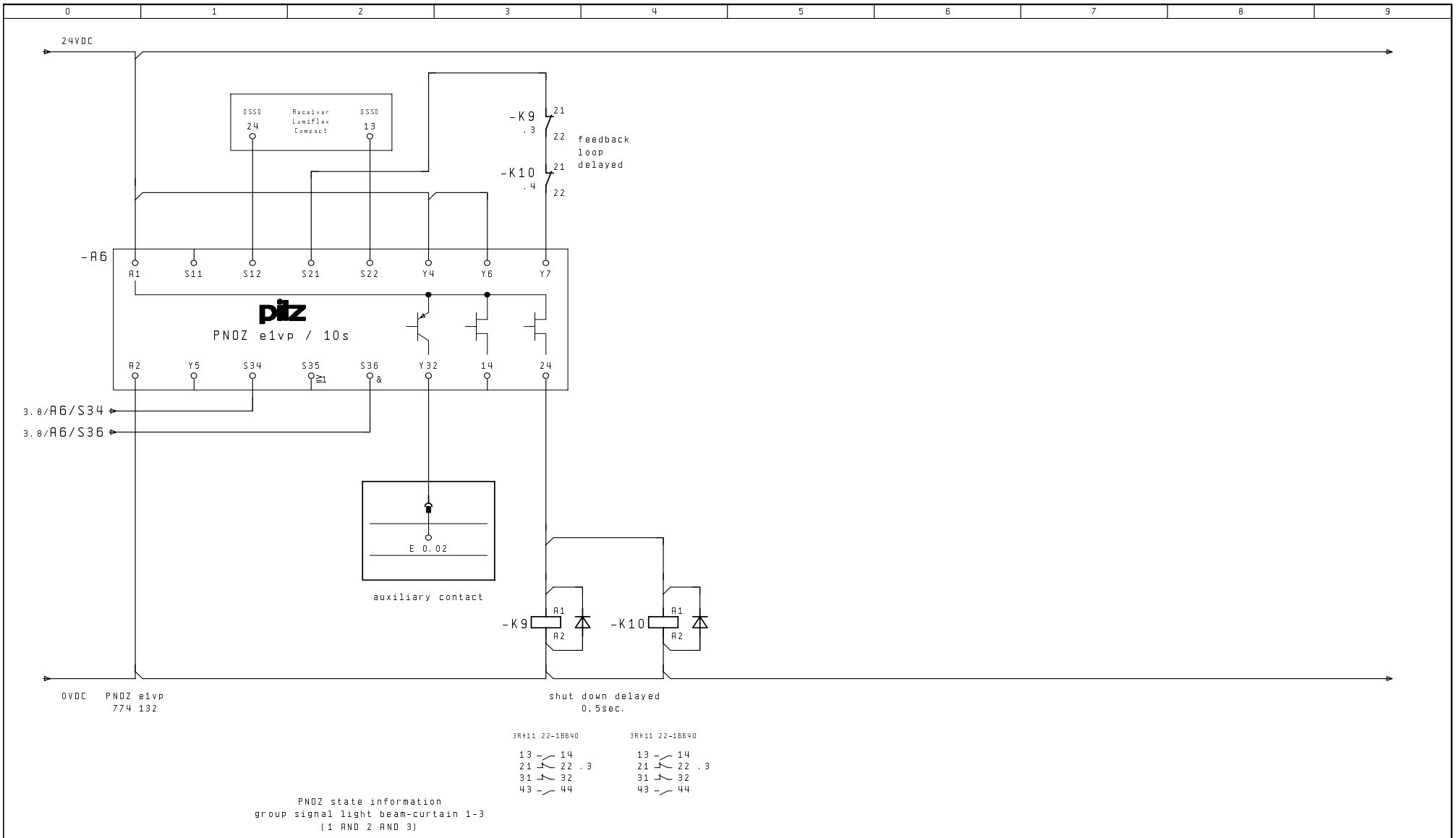
Page 3 and 4 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	light curtain monitoring with PNOZelog monitored start
Name	KBO	Name	KBO			
				Category 4 EN 954-1		
		Dep.	CS			

Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702

Page: 3



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	light curtain monitoring with PNOZelog monitored start
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 4 EN 954-1		Page: 4
		Dep.	CS			

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Zone control limit switch, Category 3, EN 954-1

Features

- 1 safety window without detection of shorts across contacts
- 2 zone control limit switches with detection of shorts across contacts
- 3 logic connections
- One load shutdown with a 0.5 s delay

Description

Monitoring function

At a feed station with safety window, the hazard arising from the movement of an industrial robot is to be avoided. The operator is to be able to feed in new parts when the industrial robot is not moving within the feed area.

The PNOZ e1p monitors the safety window. If the safety window is open, safety output 14 sends a low signal to the OR input of the PNOZ e1.1p and PNOZ e1vp. The PNOZ e1.1p and PNOZ e1vp monitor one zone control limit switch each. Safety output 14 of the PNOZ e1.1p is linked to the AND input of the PNOZ e1vp. A PZE X4 is connected to safety output 24 on the PNOZ e1vp.

Voltage is supplied to the PZE X4 when:

- The safety window is closed

or

- Both zone control limit switches are operated.

There is no supply voltage to the PZE X4 when:

- The safety window is open

and

- One of the two area limit switches is not operated.

There is a delay of 0.5 s in interrupting the supply voltage.

The PZE X4 controls the industrial robot using the two safety contacts 13-14 and 23-24 (dual-channel).

The status of safety output 24 on the PNOZ e1vp is transmitted instantaneously to a programmable logic controller via auxiliary output Y32.

Feedback loop

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p

The feedback loop is not used.

PNOZ e1vp

When the unit is started, a test is carried out to check whether the N/C contact on the feedback loop at Y7 is closed. If the contact is open, the safety outputs will retain the low signal. The unit will not be ready for operation again until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.

If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If the relays on the PZE X4 fail to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open, an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset

PNOZ e1p

If the safety window is closed, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1.1p

If the safety window is closed or zone control limit switch 1 is operated, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1vp

If the safety window is closed or both zone control limit switches are operated and the feedback loop is closed, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Zone control limit switch, Category 3, EN 954-1

Safety assessment

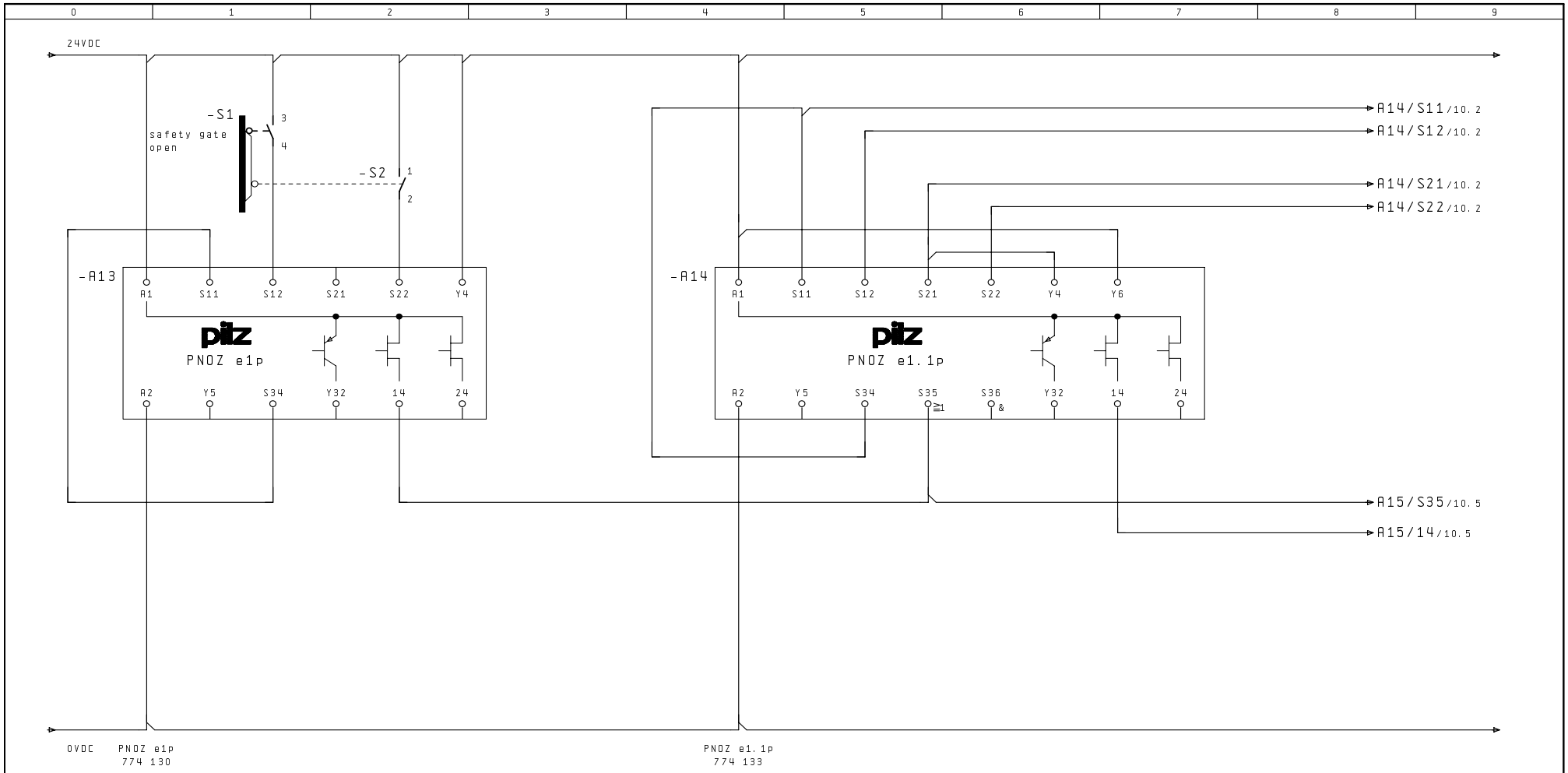
- The PNOZ e1p and PNOZ e1.1p must be installed in a single location. The PNOZ e1vp and PZE X4 must be installed in a single location.
- If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- PNOZ e1p: A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S12-S22) will be detected as an error after the next operation of the input circuits. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
  PNOZ e1.1p and PNOZ e1vp: A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22) will immediately be detected as an error.
- A short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will be detected immediately. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and safety output 14 on the PNOZ e1p or PNOZ e1.1p will be detected and the safety outputs will carry a low signal. As no second shutdown route is available for the PZE X4 on safety output 24 of the PNOZ e1vp (safety output 14 unconnected), the PZE X4 cannot be shut down if there is a short circuit at this safety output.

Pilz units

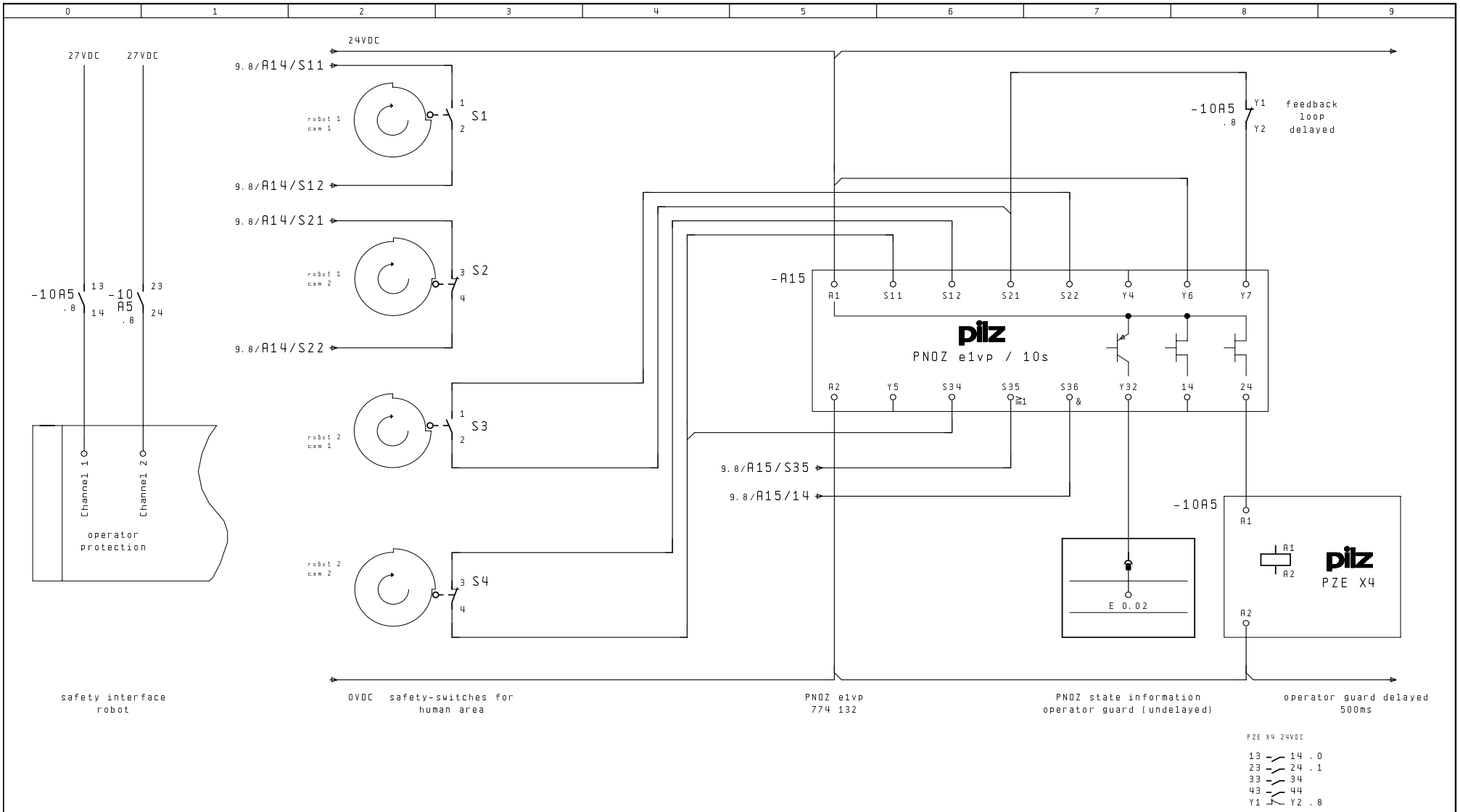
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
1	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e1vp	24 VDC, 10s	774 131

Drawing file:

Page 9 and 10 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	26. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	pilz Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	operating range monitoring with PNOZelog automatic start	Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
Name	KBO	Name	KBO				
				Category 3 EN 954-1			Page: 9
		Dep.	CS				



Revision	26. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	operating range monitoring with PNOZelog automatic start
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 3 EN 954-1		Page: 10
		Dep.	CS			

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Gate combination, Category 3, EN 954-1

Features

- 1 operating mode selector switch, automatic/manual
- 1 enable switch
- 1 machine gate
- 1 machine loading hatch
- 3 E-STOP functions
- 1 machine controller (servo drive)
- No detection of shorts across contacts
- 6 logic connections
- One load shutdown with a 3 s delay

Description

Monitoring function

On a machine tool, the hazard arising from a loading system within the machine work area is to be prevented. The servo drive for the loading system is started and stopped via the PNOZ e1vp (A25). The S1 switch on both PNOZ e1p units (A19 and A20) can be used to select between manual and automatic mode.

- Automatic mode: The loading system is operational when:
  - The machine loading hatch S4 or the machine gate S6 is closed and
  - E-STOP buttons S8 ... S10 are not operated.
- Manual mode: The loading system is operational at reduced speed when:
  - The enable switch S3 is operated and
  - E-STOP buttons S8 ... S10 are not operated.

A switch between the operating modes will not be detected until reset button S2 has been operated and then released.
The PNOZ e1vp (A 25) switches the contactors on the servo drive via the two contactors K27 and K28 at safety output 24.
The status of the PNOZelog devices is transmitted to a programmable logic controller via auxiliary output Y32.

Feedback loop

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p

The feedback loop is not used.

PNOZ e1vp (A25)

When the unit is started, a test is carried out to check whether the N/C contacts on the feedback loop at Y7 are closed, i.e. whether the contactors have de-energised. If one of the contacts K27 or K28 is open, the safety outputs will retain the low signal. The unit will not be ready for operation again until the feedback loop is closed and the input circuit has been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset

PNOZ e1p (A19, A20, A24)

If the input circuit is closed, the units can be started by operating the reset button S2 or S11 (monitored reset).

PNOZ e1.1p (A21, A23), PNOZ e1p (A22)

If the enabling switch is operated or the machine gate or machine loading hatch is closed, the units will be active (automatic reset).

PNOZ e1vp (A25)

If the input circuit and feedback loop are closed, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1p, PNOZ e1.1p, PNOZ e1vp

Gate combination, Category 3, EN 954-1

Safety assessment

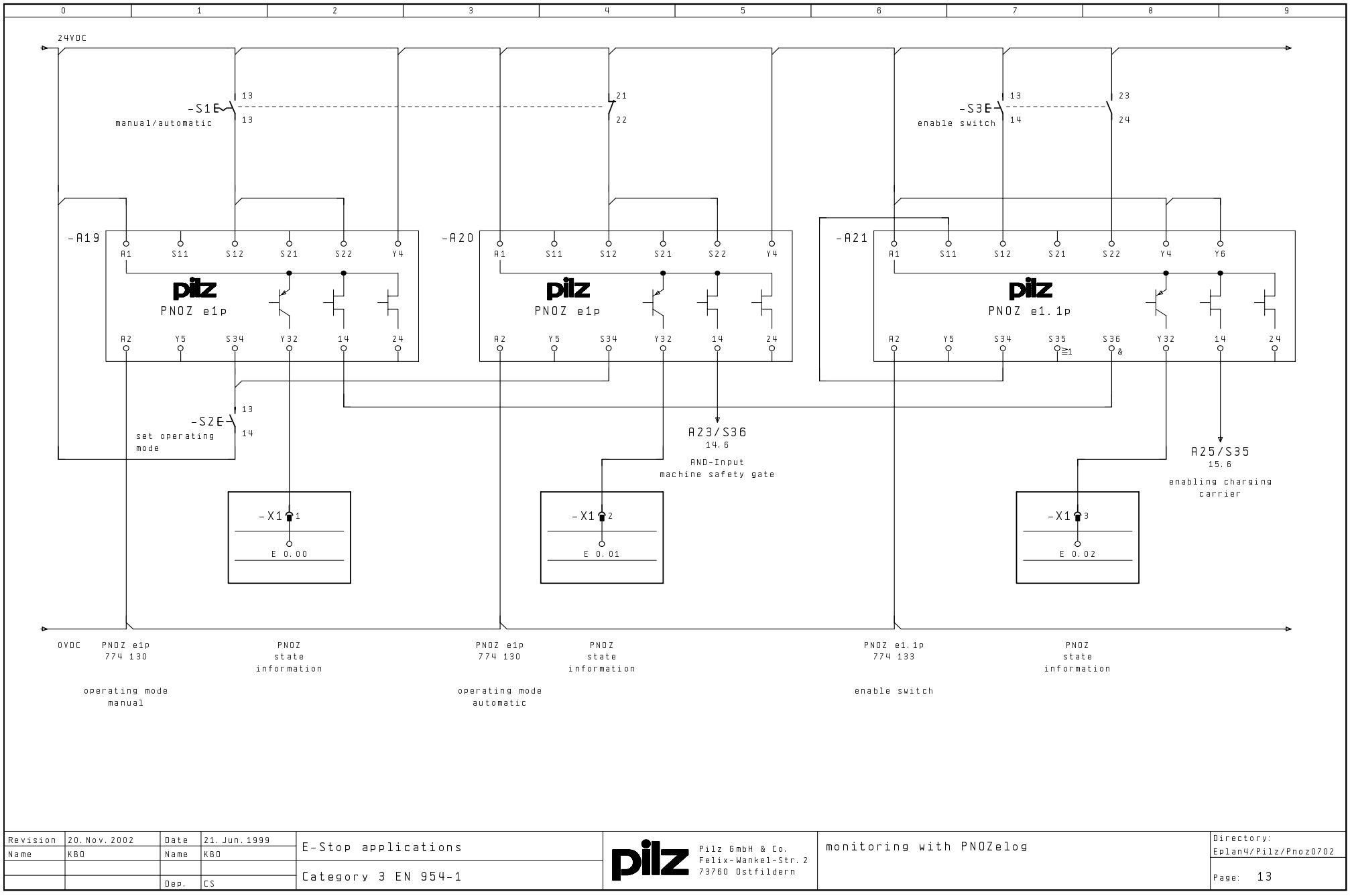
- The PNOZelog units A21, A22 and A23 must be installed in a single location. Units A19, A20, A24 and A25, the wiring of the input circuits and the contactors on the safety output (A25) must be installed in a single location.
- A19 and A20: If a switch contact in the input circuit is overridden, this will remain undetected.
  A21, A22, A23 and A24: If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the E-STOP button from the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
  A24: The error is reset by operating another E-STOP button; after a restart the safety outputs will again carry a high signal.
- PNOZ e1p (A19, A20) and PNOZ e1vp (A25): A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S12, S22) will not be detected.
  PNOZ e1p (A22, A24) and PNOZ e1.1p (A21, A23): A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S12-S22) will be detected as an error after the next operation of the input circuits. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A19, A20, A24: Provided the PNOZelog is still ready for operation, rectifying a short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will lead to a high signal at safety outputs 14 and 24.
  A21, A22, A23, A25: A short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will be detected immediately. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output will be detected and the safety outputs will carry a low signal. Although a short circuit between 24 VDC and a safety output is also detected on the PNOZ e1vp, it is not possible to shut down via the second safety output because the servo drive is driven only via safety output 24.
- It must be possible to protect the operating mode selector switch from unauthorised operation. The possibility of a short occurring between the connection wires of the operating mode selector switch must be excluded.

Pilz units

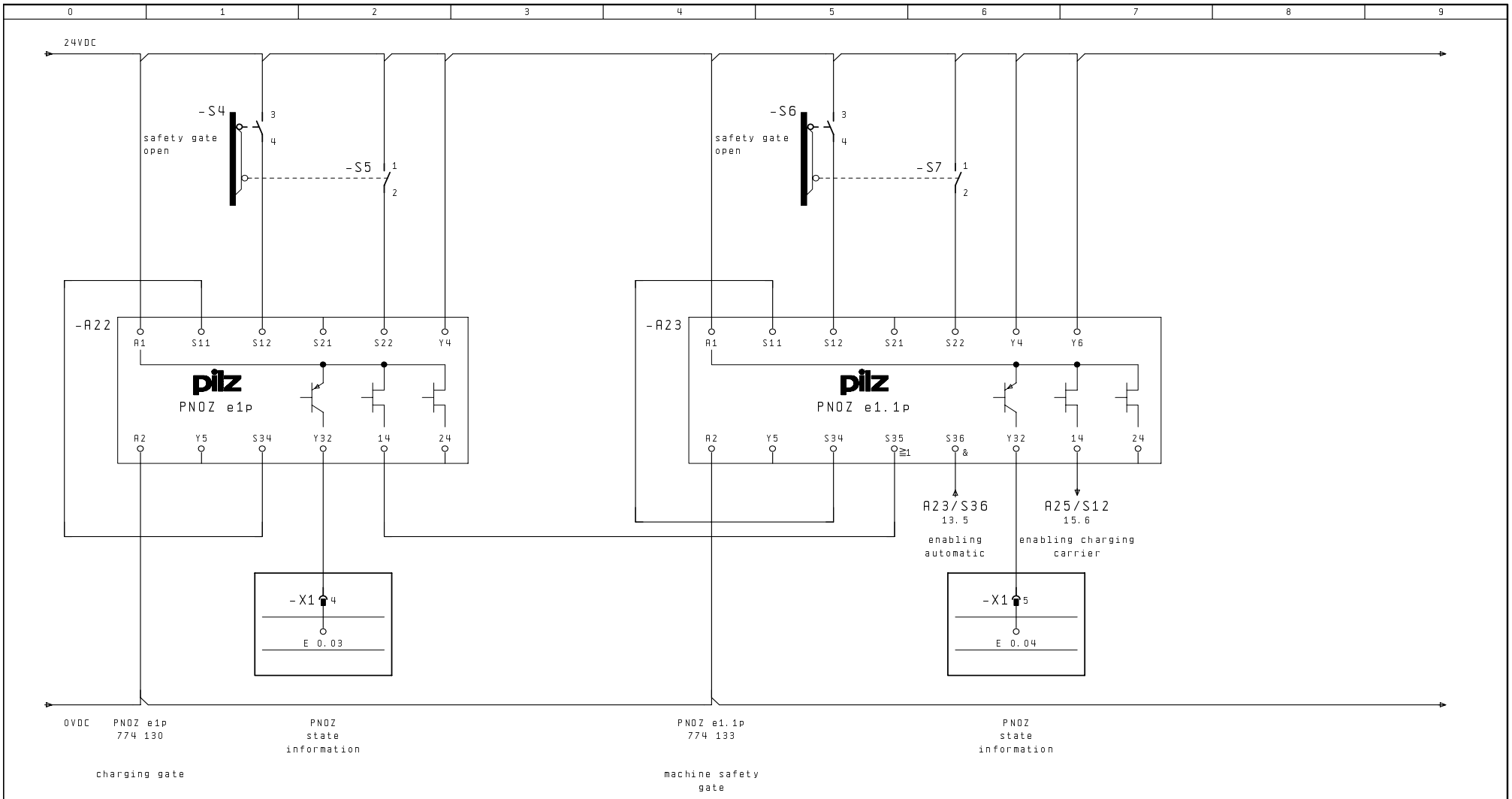
Number	Type	Features	Order number
4	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
2	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e1vp	24 VDC, 10s	774 131

Drawing file:

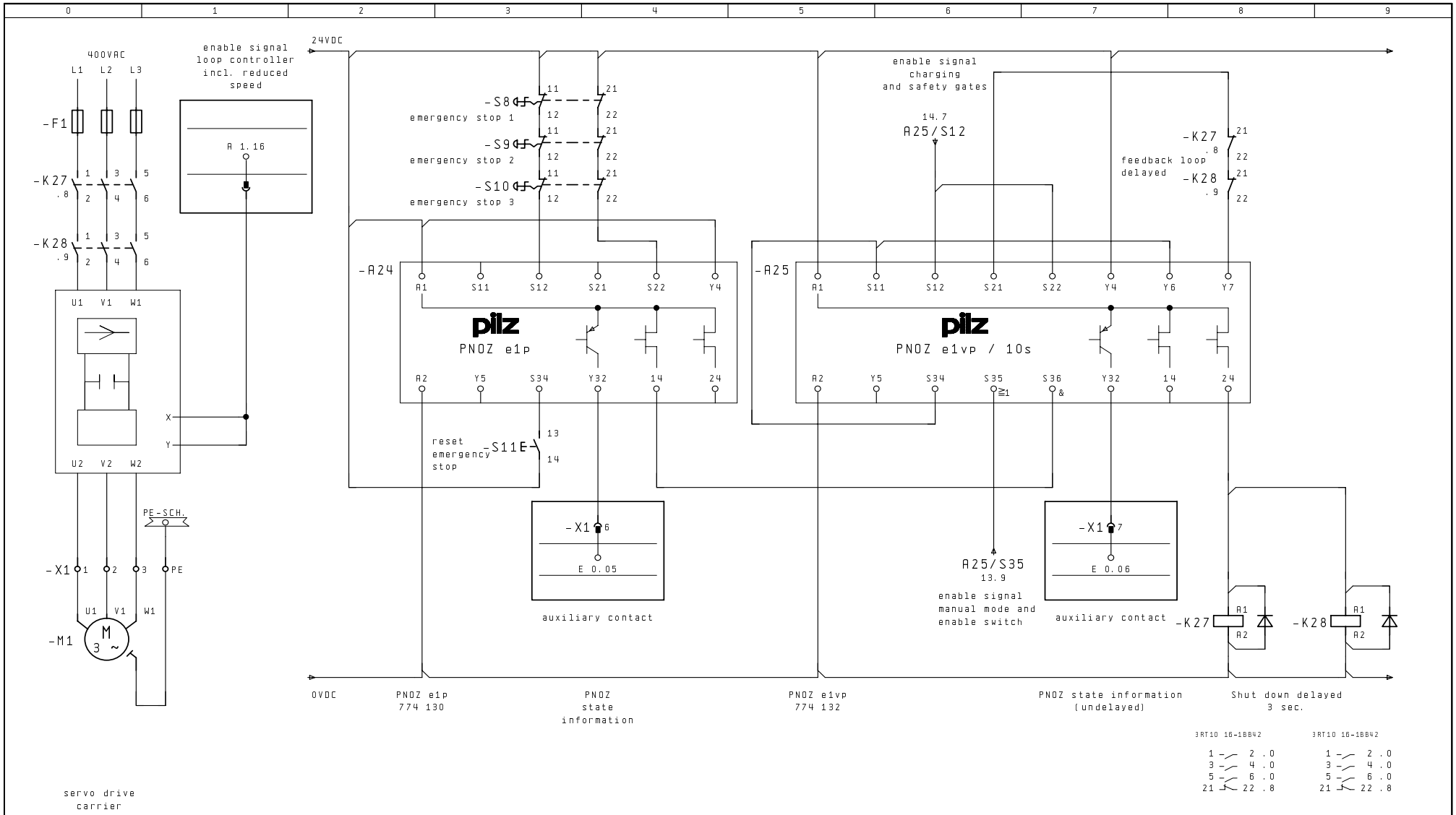
Page 13 ... 15 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	monitoring with PNOZelog
Name	KBO	Name	KBO			
				Category 3 EN 954-1		Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
		Dep.	CS			Page: 13



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	monitoring with PNOZelog
Name	KBO	Name	KBO			
				Category 3 EN 954-1		Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
		Dep.	CS			Page: 14



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	monitoring with PNOZelog
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 3 EN 954-1		Page: 15
		Dep.	CS			

PNOZ e2.1p, PNOZ e1.1p

Operation with safety gate open, Category 4, EN 954-1

Features

- 1 dual-channel two-hand control with detection of shorts across contacts
- 3 safety gates with detection of shorts across contacts, without start-up test, dual-channel
- 1 operating mode selector switch for the two-hand function, with detection of shorts across contacts
- 5 logic connections

Description

Monitoring function
A machine's work area is protected with 3 safety gates. In set-up mode, the machine can be operated at reduced speed and with the safety gate open via the two-hand control function. The following operating options can be selected via the operating mode selector switch:

- All safety gates closed, two-hand control inactive
- Safety gate 1 may be open, two-hand control active
- Safety gate 2 may be open, two-hand control active
- Safety gate 3 may be open, two-hand control active

The PNOZ e1.1p (A30) is to use both contactors K29 and K30 at safety outputs 14 and 24 to switch a single load.

Feedback loop
PNOZ e2.1p, PNOZ e1.1p (A26, A27 and A28)
The feedback loop is not used.
PNOZ e1.1p (A29)
The unit has a separate feedback loop. N/C contacts K29 and K30 on the contactors are connected to the feedback loop input Y6. When the unit is started, a test is carried out to check whether both N/C contacts are closed, i.e. whether the contactors have de-energised. If one of the contacts K29 or K30 is open, the safety outputs will retain the low signal. The unit will not be ready for operation again until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset
PNOZ e2.1p
If the two-hand buttons are operated simultaneously (within 0.5 s), the unit will be active (automatic reset).
PNOZ e1.1p (A27, A28)
If the input circuits / safety gate are closed, the units will be active (automatic reset).
PNOZ e1.1p (A29)
If the safety gate and feedback loop are closed, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e2.1p, PNOZ e1.1p

Operation with safety gate open, Category 4, EN 954-1

Safety assessment

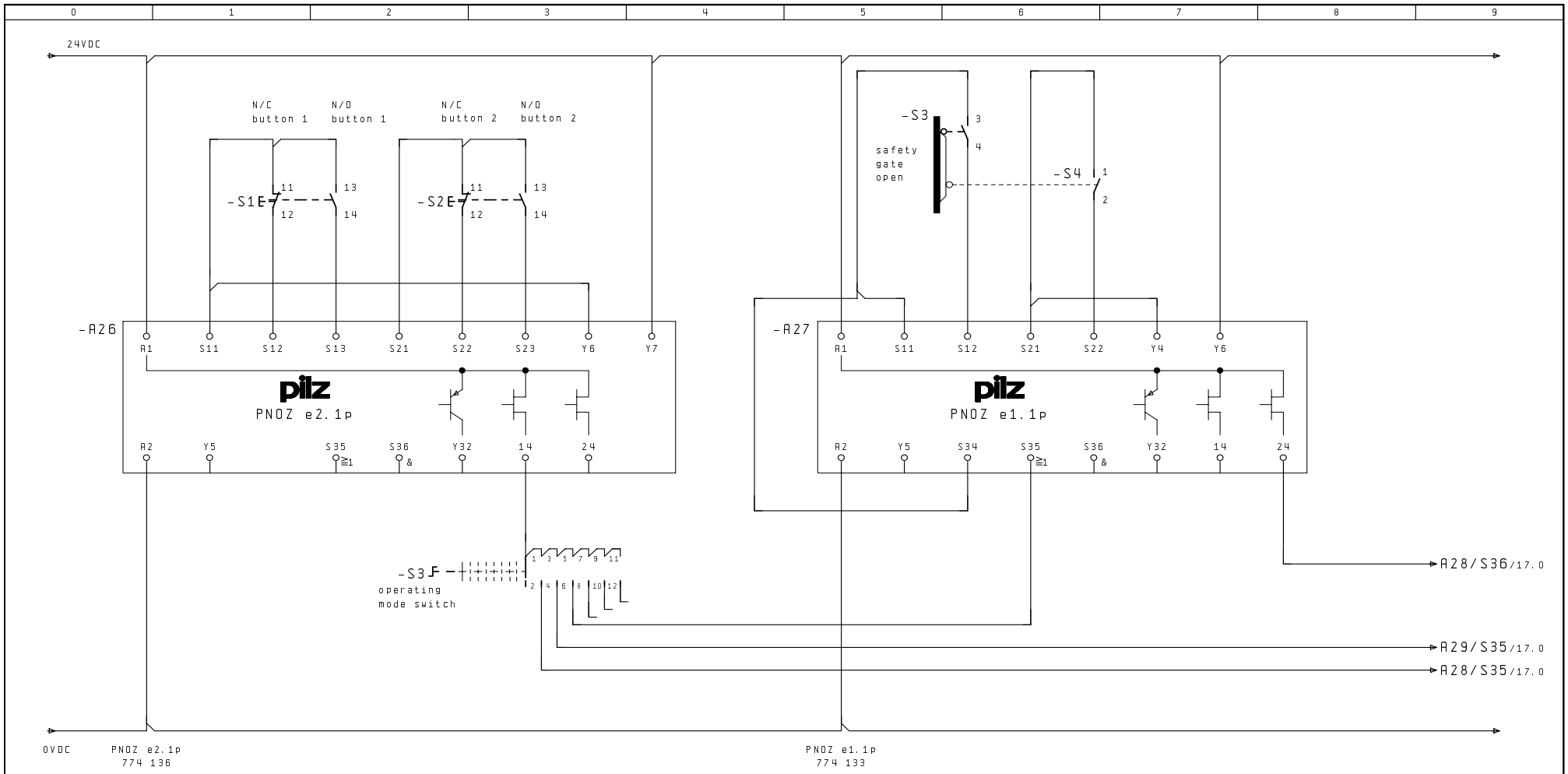
- The PNOZelog relays must be installed in a single location.
- If a switch contact is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22, S11-S12-S13, S21-S22-S23) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will be detected immediately. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output on the PNOZ e1.1p (A29) will be detected and the safety outputs will carry a low signal. The load will be switched off via the second safety output.
- It must be possible to protect the operating mode selector switch from unauthorised operation. The possibility of a short occurring between the connection wires of the operating mode selector switch must be excluded.

Pilz units

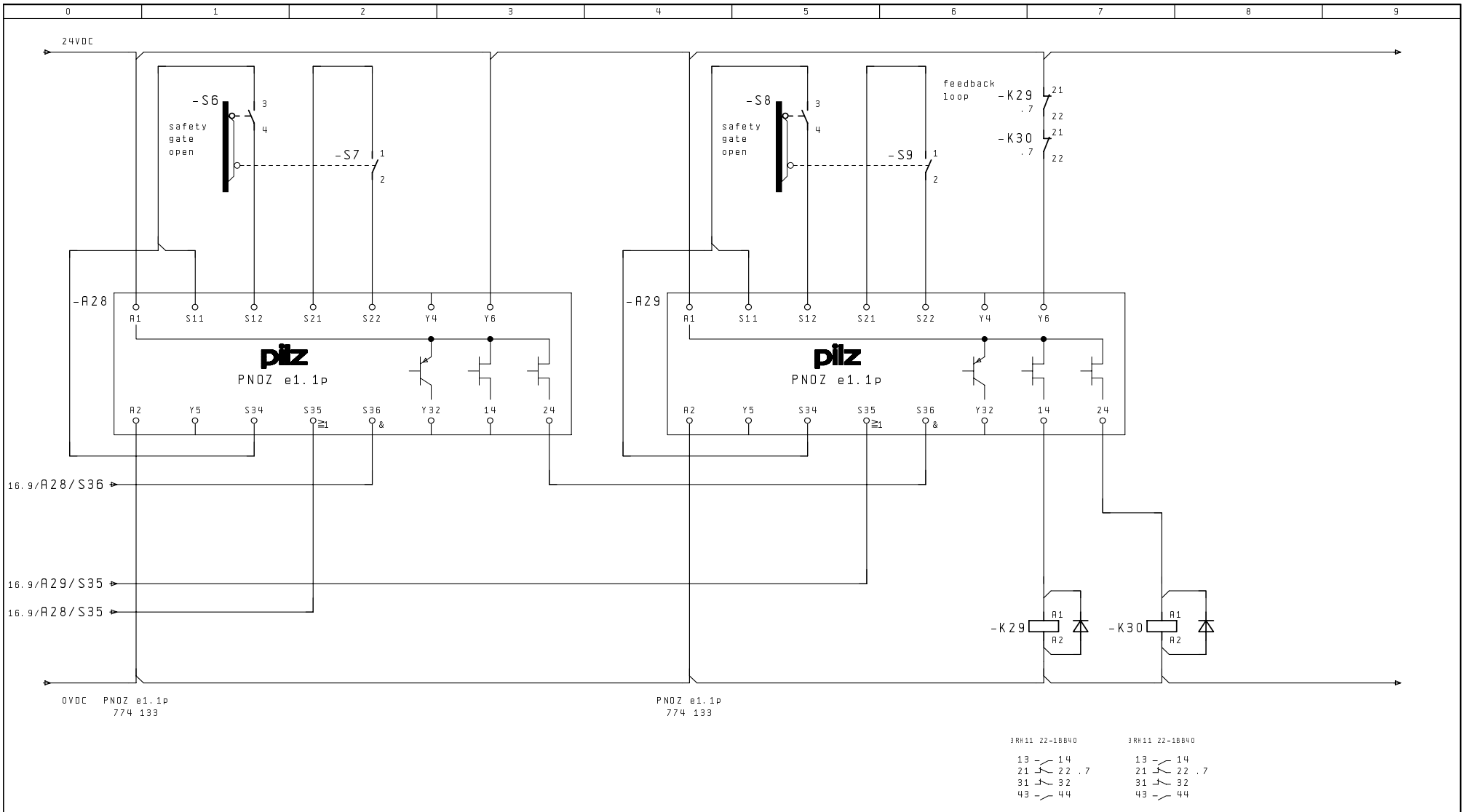
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
3	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e2.1p	24 VDC	774 136

Drawing file:

Page 16 and 17 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	06. Dez. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	pilz Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	monitoring with PNOZelog	Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
Name	KBO	Name	KBO				
				Category 4 EN 954-1			Page: 16
		Dep.	CS				



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	monitoring with PNOZelog
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 4 EN 954-1		Page: 17
		Dep.	CS			

PNOZ e1.1p, PNOZ e2.1p

E-STOP - Two-hand control, Category 4, EN 954-1

Features

- 1 E-STOP button with detection of shorts across contacts
- 1 dual-channel two-hand control with detection of shorts across contacts
- 1 logic connection

Description

Monitoring function
A two-hand control is also protected through an E-STOP button.
The contactors on outputs 14 and 24 of the PNOZ e1.1p energise if
- The E-STOP button has not been operated and
- The two-hand button is operated.

Both contactors de-energise if:
- The E-STOP button has been operated or
- The two-hand button has not been operated.

The PNOZ e1.1p is to use both contactors at safety outputs 14 and 24 to switch a single load.

Feedback loop
PNOZ e1.1p
The unit has a separate feedback loop. N/C contacts K41 and K42 on the contactors are connected to the feedback loop input Y6.

When the unit is started, a test is carried out to check whether both N/C contacts are closed, i.e. whether the contactors have de-energised. If one of the contacts K41 or K42 is open, the safety outputs will retain the low signal. The unit will not be ready for operation again until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.
PNOZ e2.1p
The feedback loop is not used.

Start
PNOZ e1.1p
If the E-STOP button S1 has not been operated, the unit will be active (automatic reset).
PNOZ e2.1p
If the two-hand buttons are operated simultaneously (within 0.5 s), the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1.1p, PNOZ e2.1p

E-STOP - Two-hand control, Category 4, EN 954-1

Safety assessment

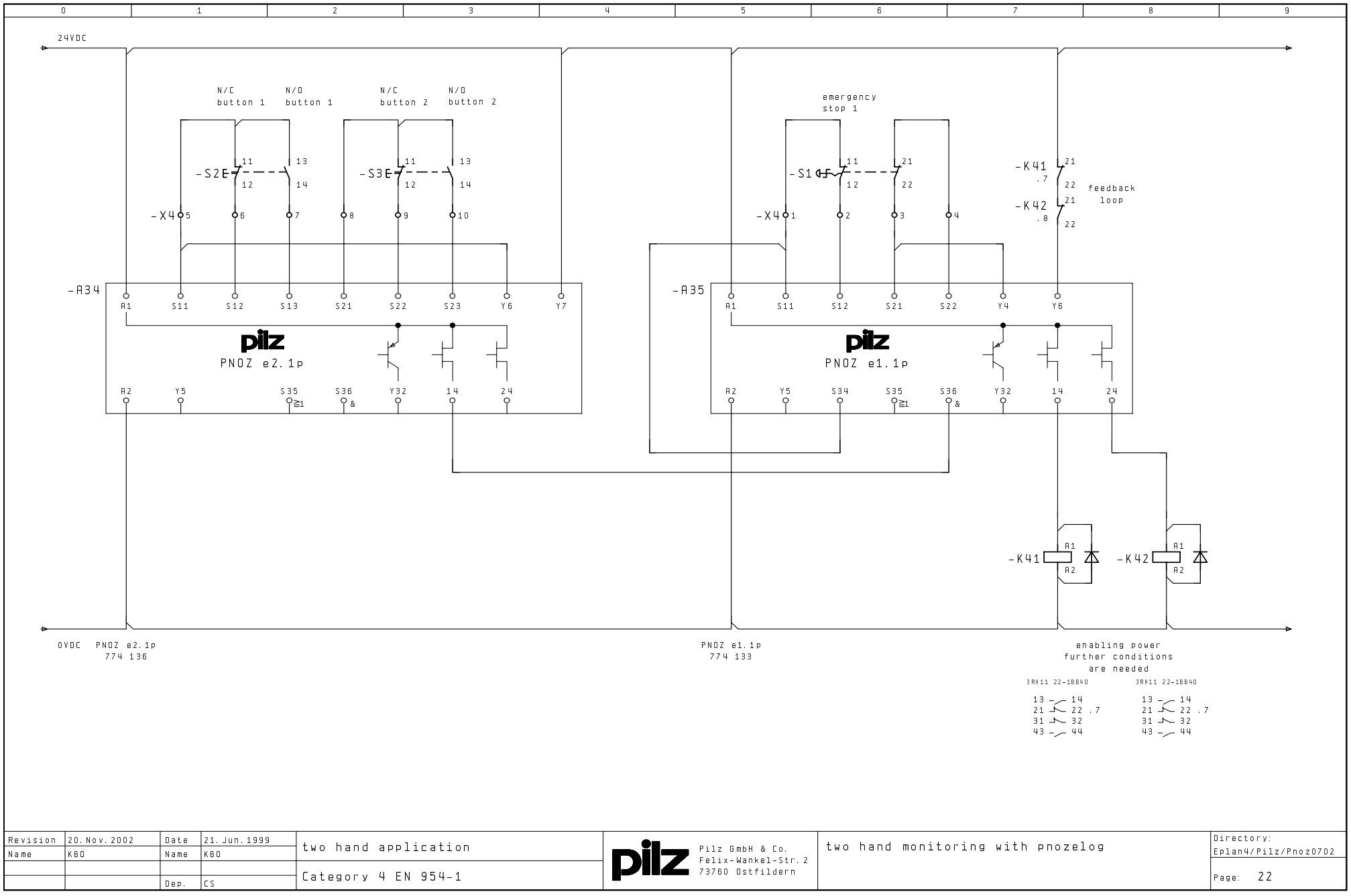
- The PNOZelog relays must be installed in a single location.
- If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the input circuits will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- PNOZe1.1p: A short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will be detected immediately. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and safety output 14 or 24 will be detected and the safety outputs will carry a low signal. On the PNOZ e1.1p, the load is shut down via the second safety output.

Pilz units

Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e2.1p	24 VDC	774 136

Drawing file:

Page 22 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	20. Nov. 2002	Date	21. Jun. 1999	two hand application	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	two hand monitoring with pnozelog
Name	KBO	Name	KBO			Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
				Category 4 EN 954-1		Page: 22
		Dep.	CS			

PNOZ e1p, PNOZ e4vp

Guarding with the safety gate open, Category 3, EN 954-1

Features

- One Mayser SM/BK safety mat and one safety gate
- Dual-channel with detection of shorts across contacts
- 1 instantaneous load shutdown
- 1 load shutdown with a 0.15 s delay
- 1 logic connection

Description

Monitoring function
A safety gate monitors access to a machine with a potentially hazardous movement. A safety mat shuts down the machine as soon as the danger zone is accessed when the safety gate is open.
Opening the safety gate interrupts the input circuits on the PNOZ e1p; there is a low signal at safety outputs 14 and 24. Defined machine functions are shut down via contactors K37 and K38. If the safety mat is also activated, the input circuits on the PNOZ e4vp are short-circuited and there is a low signal at safety outputs 14 and 24. The potentially hazardous machine movement is shut down via contactors K39 and K40.
A delay time of 0.15 s is set for safety output 24 on the PNOZ e4vp by connecting feedback loop Y6 to A1 and Y7 to S11. Contactors K39 and K40 de-energise after a 0.15 s delay.

Feedback loop
PNOZ e1p
N/C contacts K37 and K38 on the contactors are wired in series to the reset circuit. The feedback loop is tested during the start-up process. If one of the contacts K39 or K40 is open, the safety outputs will retain a low signal.

PNOZ e4vp
The unit has two feedback loops, one (Y6) for safety output 14 and one (Y7) for safety output 24. N/C contacts K39 and K40 on the contactors are connected to the feedback loop input Y7. Before safety output 24 is switched on, a test is carried out to check whether both N/C contacts K39 and K40 are closed, i.e. whether the contactors have de-energised. If one of the contacts is open, the safety outputs will retain a low signal. It will not be possible to restart the unit until the feedback loop is closed and the safety functions have been triggered.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8 or 1,11). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset
PNOZ e1p
If the safety gate and the feedback loop are closed, the unit can be started by pressing the reset button S1 (monitored reset).
PNOZ e4vp
If the safety mat has not been activated and the feedback loop is closed, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1p, PNOZ e4vp

Guarding with the safety gate open, Category 3, EN 954-1

Safety assessment

- The PNOZelog relays and their respective contactors must be installed in a single location.
- A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- PNOZ e1p: If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- PNOZ e1p: Provided the PNOZelog is still ready for operation, rectifying a short circuit between 24 VDC and the reset circuit input S34 will lead to a high signal at safety outputs 14 and 24.
- PNOZ e1p: A short circuit between 24 VDC and a safety output will be detected and the safety outputs will carry a low signal. The load will therefore be switched off via the second safety output.
- PNOZ e4vp: An interruption to the input circuit (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- PNOZ e4vp: A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- PNOZ e4vp: A short between 24 VDC and a safety output will be detected as an error. However, it is not possible to shut down via the second safety output because both contactors are driven via safety output 24.

Pilz units

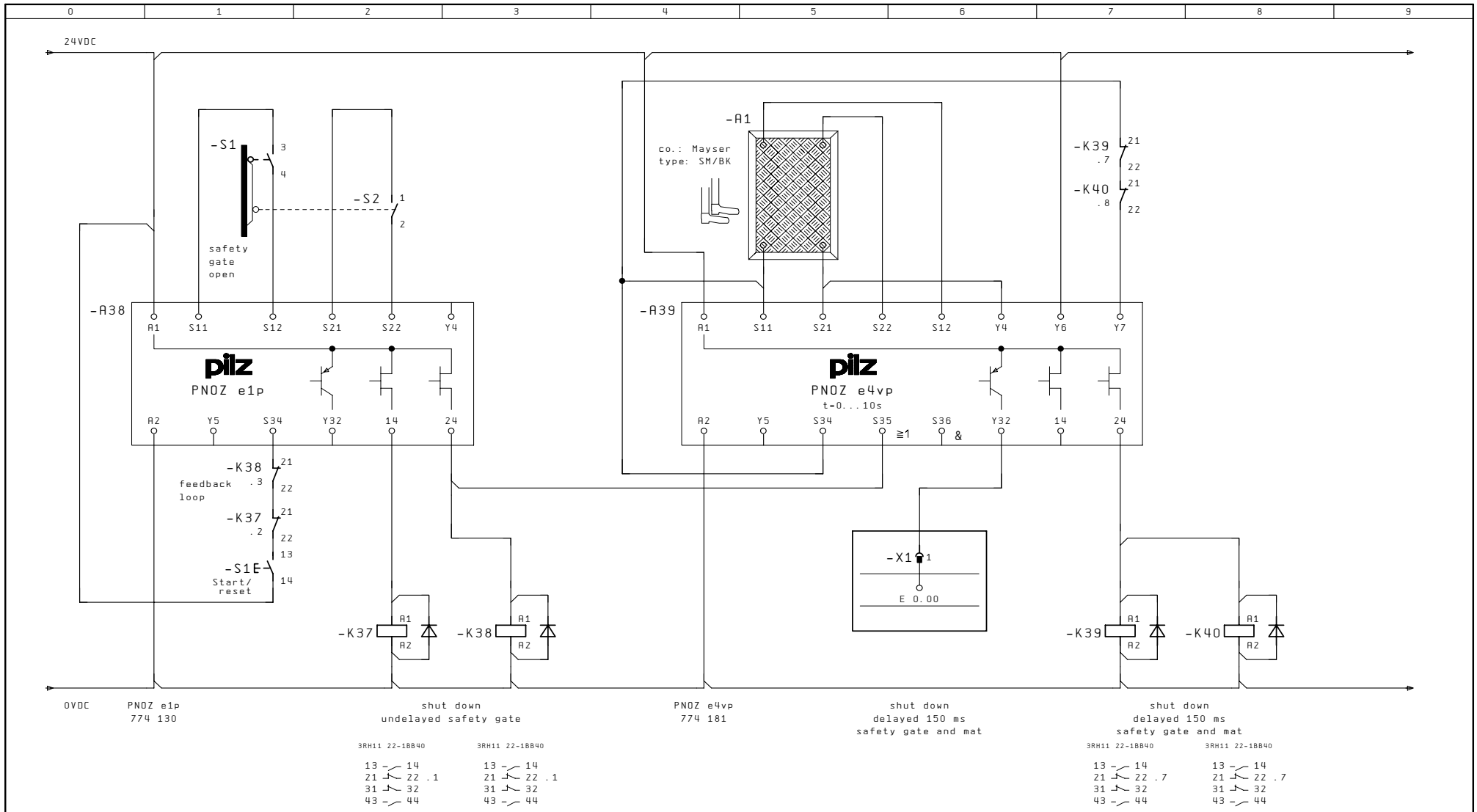
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
1	PNOZ e4vp	24 VDC	774 181

Products made by other manufacturers

Number	Description	Manufacturer	Type
1	Safety mat	Mayser	SM/BK

Drawing file:

Page 24 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	03. Sep. 2003	Date	21. Jun. 1999	safety mat application	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	safety gate and saftey mat monitoring with PNOZ e4vp
Name	CLE	Name	CLE	Category 3 EN 954-1		Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
						Page: 24
		Dep.	CS			

PNOZ e1p, PNOZ e4.1p

Monitoring the work area, with signal lamp, Category 3, EN 954-1

Features

- One Mayser SM/BK safety mat
- One self-monitoring signal lamp with detection of shorts across contacts
- 2 zone control limit switches with detection of shorts across contacts
- 2 logic connections

Description

Monitoring function
At a feed station, the hazard arising from the movements of an industrial robot and mobile tools is to be avoided.
A safety mat is used to monitor the work area around the feed station.
The industrial robot should continue working during the feed process, provided it isn't within the feed area. If the industrial robot moves into the feed area, this will be indicated via a self-monitoring signal lamp. If the signal lamp should fail or the safety mat be activated, the drive movement will be shut down if the industrial robot enters the feed area.
The drive movement is only switched on when:

- The safety mat has not been activated and the signal lamp is lit

or

- Both zone control switches are operated.

The PNOZ e1p monitors the output switch status on the self-monitoring signal lamps. If the signal lamp is lit, safety output 14 will carry a high signal. The PNOZ e1p is AND-linked to the PNOZ e4.1p. The PNOZ e4.1p monitors the status of the safety mat. If the safety mat has not been activated and the signal lamp is lit, safety output 14 will carry a high signal. The PNOZ e4.1p is OR-linked to the PNOZ e1.1p. The PNOZe1.1p monitors the actuation status of the zone control switches on its input circuits. If both zone control limit switches are operated or the signal lamp is lit and the safety mat has not been activated, there will be a high signal at safety outputs 14 and 24. Contactors K45 and K46 are switched on.

Feedback loop
PNOZ e1p, PNOZ e4.1p
The feedback loop is not used.
PNOZ e1.1p
The unit has a separate feedback loop. N/C contacts K45 and K46 on the contactors are connected to the feedback loop input Y6. When the unit is started, a test is carried out to check whether both N/C contacts K45 and K46 are closed, i.e. whether the contactors have de-energised. If one of the contacts is open, the safety outputs will retain a low signal. It will not be possible to restart the unit until the feedback loop is closed and the input circuits have been opened and then closed again.
If the signal at the safety outputs switches from high to low, the N/C contacts must close within a max. of 150 ms. If one contactor fails to de-energise, the corresponding N/C contact will remain open; an error is detected and is displayed as a flashing pulse (1, 8). It will not be possible to switch the unit back on until the error has been rectified and the supply voltage has been switched off and then on again.

Reset
PNOZ e1p
If the signal lamp is lit, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e4.1p
If the safety mat has not been activated and the signal lamp is lit, the unit will be active (automatic reset).
PNOZ e1.1p
If the safety mat has not been activated and the signal lamp is lit, or both zone control limit switches are operated, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e1p, PNOZ e4.1p

Monitoring the work area, with signal lamp, Category 3, EN 954-1

Safety assessment:

- The PNOZ e1p, PNOZ e4.1p and PNOZ e1.1p must be installed in a single location. The PNOZe1.1p and its respective contactors are not tied to a common location.
- PNOZ e1p and PNOZ e1.1p: If a switch contact in the input circuit is overridden, this will be detected as an error the next time the affected PNOZelog is operated. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
  PNOZ e4.1p: An interruption to the input circuit (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and the logic inputs S35 or S36 will not affect the connection logic.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output will be detected and the safety outputs will carry a low signal. On the PNOZ e1.1p, the load is then shut down via the second shutdown route.

Pilz units

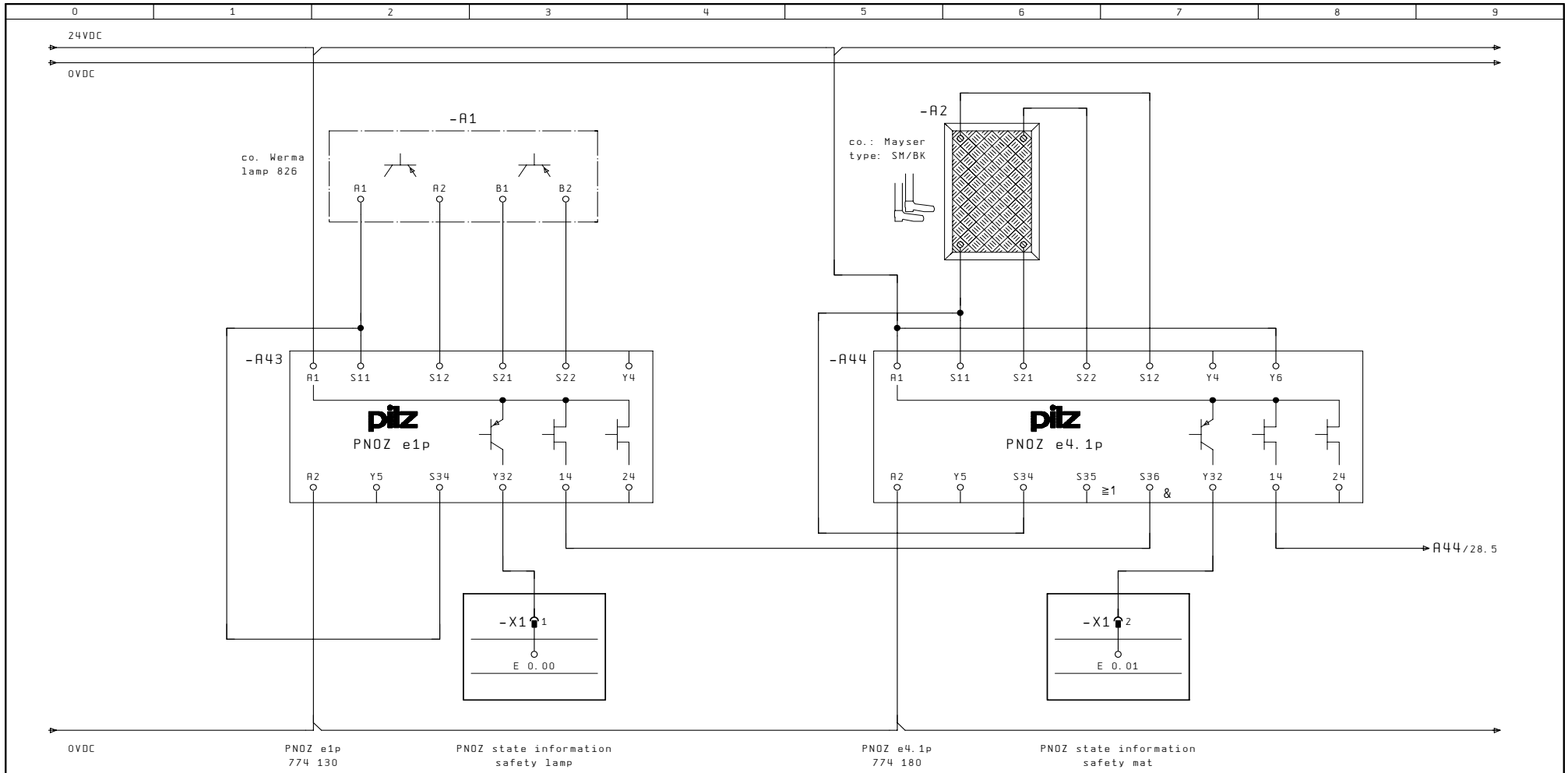
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e1p	24 VDC	774 130
1	PNOZ e1.1p	24 VDC	774 133
1	PNOZ e4.1p	24 VDC	774 180

Products made by other manufacturers

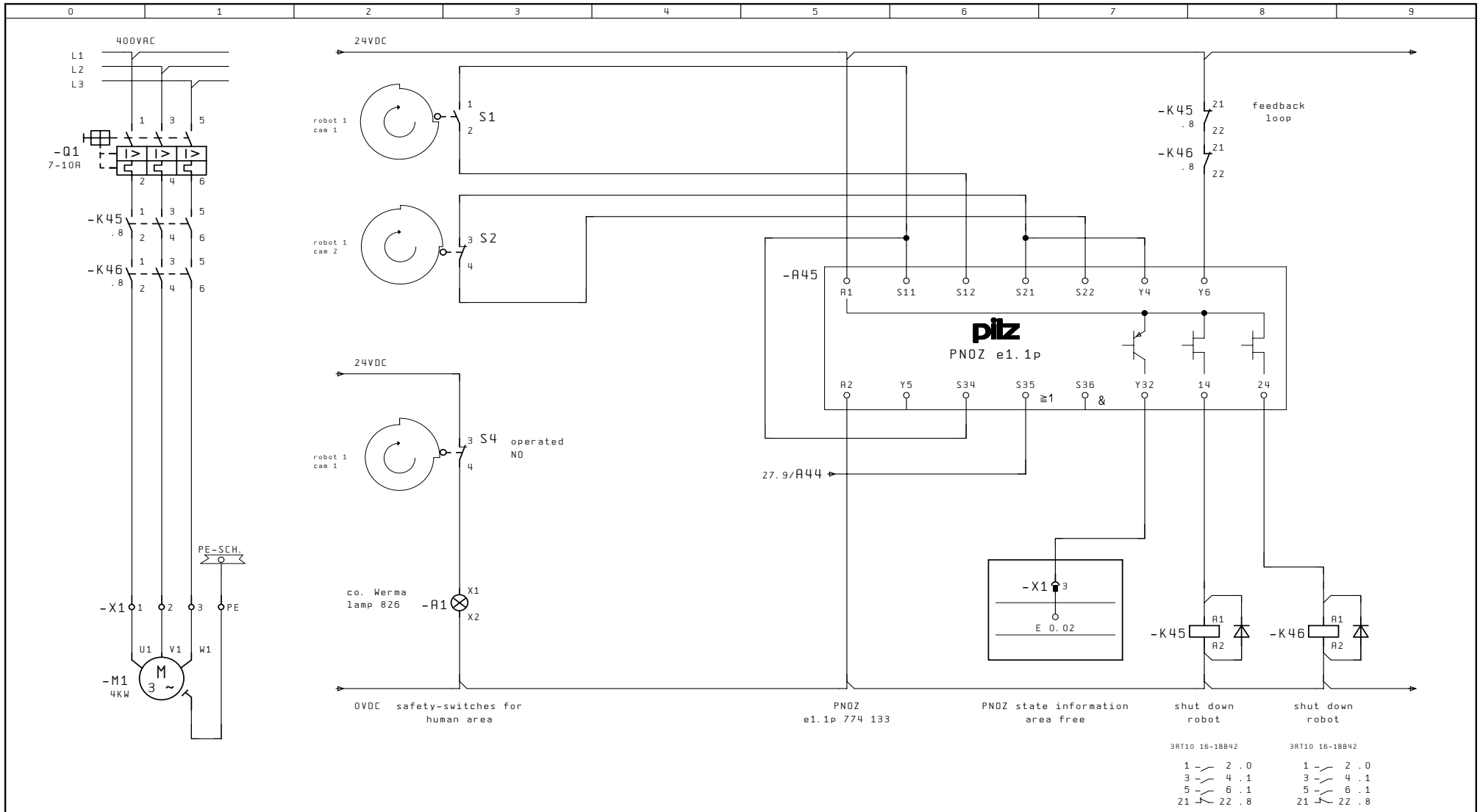
Number	Description	Manufacturer	Type
1	Safety mat	Mayser	SM/BK
1	Signal lamp	Werma	826

Drawing file:

Page 27 and 28 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702



Revision	02. Sep. 2003	Date	21. Jun. 1999	safety mat application	pilz Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	safety mat and safety lamp monitoring with PNOZe4.1p	Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
Name	CLE	Name	CLE				
				Category 3 EN 954-1			Page: 27
		Dep.	CS				



Revision	02. Sep. 2003	Date	21. Jun. 1999	E-Stop applications	Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	safety mat and safety lamp monitoring with PNOZe4.1p
Name	CLE	Name	CLE	Category 3 EN 954-1		Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
		Dep.	CS			Page: 28

PNOZ e4.1p

Safety mat monitoring with evaluation via a PSS, Category 3, EN 954-1

Features

- One Mayser SM/BK safety mat
- Dual-channel with detection of shorts across contacts
- 2 instantaneous load shutdowns
- Signal to master programmable safety system (PSS)
- Evaluation of safety mat via PSS (SB063 E-Stop)
- Feasibility test on the PSS input signals in SB063

Description

Monitoring function
A safety mat operating to the short circuit principle is used to monitor access to a machine with a potentially hazardous movement. The PNOZ e4.1p monitors the safety mat.
Safety outputs S14 and S24 are connected to the inputs on a PSS and are therefore integrated into the master programmable safety system.
If the safety mat is activated, the input circuits on the PNOZ 4.1p are short-circuited and there is a low signal at safety outputs 14 and 24. The low signal at PSS inputs E00.00 and E00.01 is evaluated by standard function block SB063 and the potentially hazardous movement is shut down via contactors K1 and K2.

Feedback loop
PNOZ e4.1p
The feedback loop is not used.

Reset
PNOZ e4.1p
If the safety mat has not been activated, the unit will be active (automatic reset).

PNOZ e4.1p

Safety mat monitoring with evaluation via a PSS, Category 3, EN 954-1

Safety assessment

- A short circuit between 24 VDC and the input circuits (S11-S12, S21-S22) will be detected as an error. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short between the input circuits (S11-S12, S21-S22) will not be detected as an error but will cause the unit to shut down. Safety outputs 14 and 24 will carry a low signal.
- A short circuit between 24 VDC and a safety output will be detected and the safety output will carry a low signal. The load will be switched off via the second shutdown route.

Pilz units

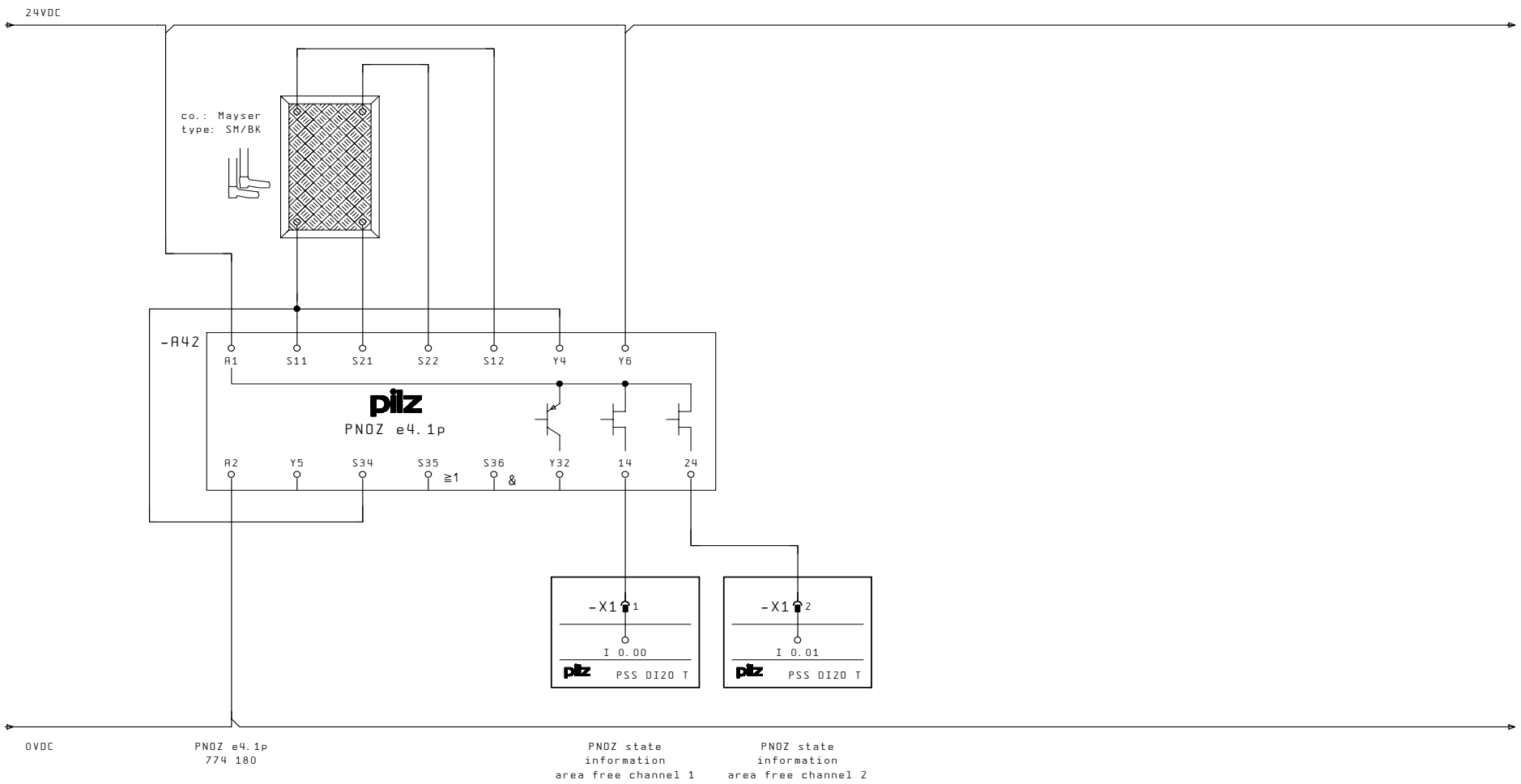
Number	Type	Features	Order number
1	PNOZ e4.1p	24 VDC	774 180

Products made by other manufacturers

Number	Description	Manufacturer	Type
1	Safety mat	Mayser	SM/BK

Drawing file:

Page 26 in the project EPLAN4/Pilz/PNOZ0702

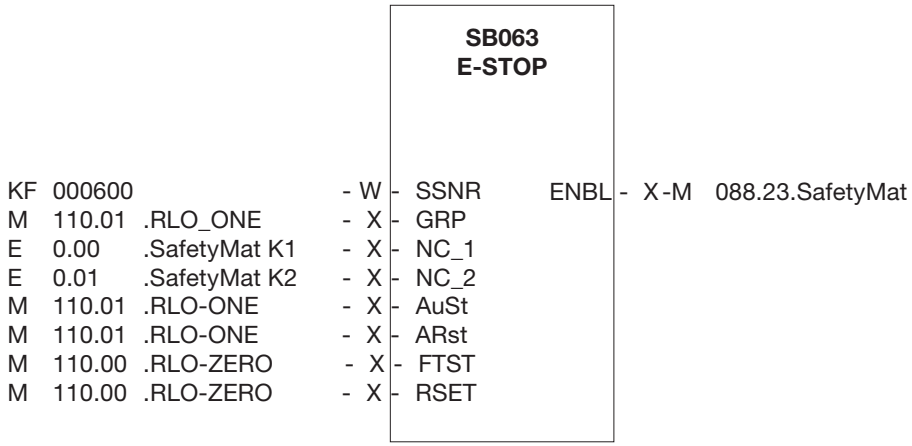


Revision	02. Sep. 2003	Date	21. Jun. 1999	safety mat application	pilz Pilz GmbH & Co. Felix-Wankel-Str. 2 73760 Ostfildern	safety mat monitoring with pnoz e4.1p and PSS	Directory: Eplan4/Pilz/Pnoz0702
Name	CLE	Name	CLE				
				Category 3 EN 954-1			Page: 26
		Dep.	CS				

PNOZ e4.1p

Safety mat monitoring with evaluation via a PSS, Category 3, EN 954-1

Example for the PSS parameter settings



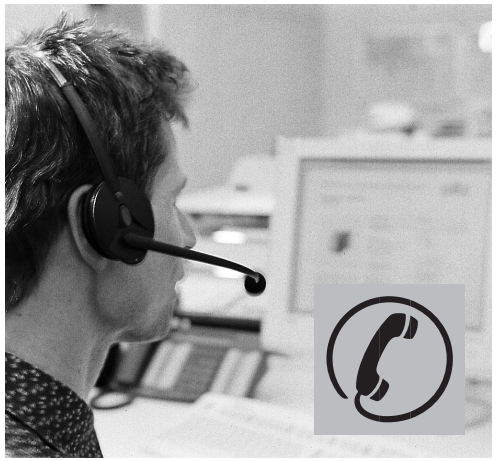
more than automation
safe automation

Contents	Page
Service	
Pre-sales/after sales – Services, concepts and solutions	3-2

Pilz GmbH & Co. KG, Sichere Automation, Felix-Wankel-Straße 2, 73760 Ostfildern, Germany, Telephone: +49 711 3409-0, Telefax: + 49 711 3409-133, E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de

Pre-sales/after sales

Services, concepts and solutions



We are happy to advise you, in the configuration phase or during commissioning.

Safety advice
As you design your machine or on-site atyour installation, Pilz can provide professional advice on safety, based on current standards.

Risk analysis
Our application engineers can perform a risk assessment for you, based on current standards.

Safety concepts
If the risk assessment shows you need to reduce the risk, appropriate protective measures can be selected and a safety concept drawn up.

Safety check
Pilz will assess your application, plant or machinewith regard to the necessary safety aspects.

System supplier
and project management
If required, Pilz can undertake all tasks from the generation of documentation and control cabinet design right through to completion - the whole system from one source.

Application support
When configuring and commissioning both hardware and software, our application engineers can provide support based on expertise gained from international projects.

Technical support
Our engineers can support you in the selection, use and application of our products. They are in constant contact with customers from the widest range of areas and industrial sectors and are happy to answer your queries at any time.

E-Mail:
techsupport@pilz.de

Telephone:
+49 711 3409-444

Hotline
Technical support is available round the clock on our central hotline number
+49 711 3409-444.

Training and education
A wide range of training courses and seminars helps to pass on knowledge based on theory and practice.

Worldwide representatives
Our worldwide network of subsidiaries and sales partners ensures comprehensive support and assistance with your questions and problems.

Internet
Our homepage at www.pilz.com provides the latest information, electronic shopping, direct dialogue and enquiry functions as well as extensive download options.

E-Business
The focus of Pilz's E-Business activities is to strengthen customer orientation through the use of new media and to increase added value via a supplementary business model for Business-to-Business.

Supply and repair service
From a fast, economical repair through to a long supply guarantee to safeguard your investment - always expect more from Pilz.

Certificates and approvals
Pilz is certified to DIN ISO 9001. International approvals and certification from recognised test houses confirm our products' suitability for worldwide use.

Order Reference

Contents	Page
Order reference	
Alphabetically by type	4-2
Numerically by order number	4-3

Alphabetically by type

Type	Features		Order number	Page
PNOZ e1p		24 VDC	774 130	2.10-2
PNOZ e1.1p		24 VDC	774 133	2.10-4
PNOZ e1vp	10 s	24 VDC	774 131	2.10-7
PNOZ e1vp	300 s	24 VDC	774 132	2.10-7
PNOZ e2.1p		24 VDC	774 136	2.10-11
PNOZ e2.2p		24 VDC	774 135	2.10-14
PNOZ e3.1p		24 VDC	774 139	2.10-17
PNOZ e3vp	10 s	24 VDC	774 137	2.10-20
PNOZ e3vp	300 s	24 VDC	774 138	2.10-20
PNOZ e4.1p		24 VDC	774 180	2.10-24
PNOZ e4vp	10 s	24 VDC	774 181	2.10-28
PNOZ e5.11p		24 VDC	774 190	2.10-33
PNOZ e5.13p		24 VDC	774 191	2.10-37

Accessories

Type	Order number	Page
PLC drivers	874 130B	2.9-4
Terminal block S 99/P1/P2	374 280	

Numerically by order number

Order number	Type	Features		Page
774 130	PNOZ e1p		24 VDC	2.10-2
774 131	PNOZ e1vp	10 s	24 VDC	2.10-7
774 132	PNOZ e1vp	300 s	24 VDC	2.10-7
774 133	PNOZ e1.1p		24 VDC	2.10-4
774 135	PNOZ e2.2p		24 VDC	2.10-14
774 136	PNOZ e2.1p		24 VDC	2.10-11
774 137	PNOZ e3vp	10 s	24 VDC	2.10-20
774 138	PNOZ e3vp	300 s	24 VDC	2.10-20
774 139	PNOZ e3.1p		24 VDC	2.10-17
774 180	PNOZ e4.1p		24 VDC	2.10-24
774 181	PNOZ e4vp		24 VDC	2.10-28
774 190	PNOZ e5.11p		24 VDC	2.10-33
774 191	PNOZ e5.13p		24 VDC	2.10-37

Accessories

Order number	Type	Page
374 280	Terminal block S 99/P1/P2	
874 130B	PLC drivers	2.9-4

Pilz GmbH & Co. KG, Sichere Automation, Felix-Wankel-Straße 2, 73760 Ostfildern, Germany, Telephone: +49 711 3409-0, Telefax: +49 711 3409-133, E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de

Terms and Conditions

The terms of delivery and of payment of the respective Pilz company with whom a sales contract is closed are applied. As a rule this is the Pilz company that places the order. Please select the legal contract partner from the order confirmation.